

ក្រុមប្រឹក្សាសិទ្ធិស្រ្តី
COMMISSION DES MŒURS & COUTUMES

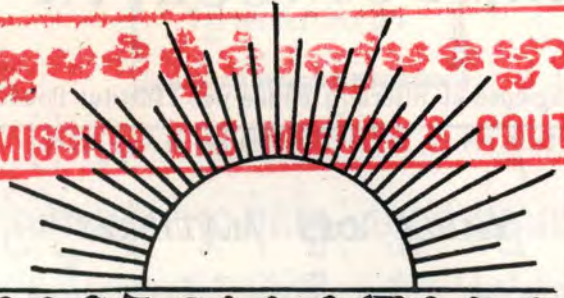
កង្វលសុតិយា

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយដំណឹងខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ



ឆ្នាំទី ២៤ លេខ ២ ខែមិថុនា ព.ស. ២៤៧៧ គ.ស. ១៩៥៦





កងសន្និដ្ឋាន

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយដំណឹងខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ
 បោះពុម្ពផ្សាយអំពីពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

ផ្នែកសាសនា	បញ្ជីរឿង	ទំព័រ
— ព្រះពុទ្ធសាសនាប្រទេសកម្ពុជា (ត-ចប់)	លោក ទៀង - តៃឃុន ប្រែ	៥០៣
— បញ្ញាបថា	ព្រះមហាទន្តមវិជ្ជា ឈឹម - សាមី	៥១៣
— ប្រជុំធម៌ឧបាសក	ព្រះទេពសន្តា ពិម - តូ	៥១៤
— បាវកថាទៀងពុទ្ធរូបបុរាណ (តមក)	ឃុនអន្តកោវិទ ផា - យូរ ប្រែ	៥២៧
ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ		
— បញ្ញាបរិយាយ	ព្រះឧបាលិវង្ស សួរ - ហាយ	៥៣៦
— ពេជ្រព្រះរាជានិ (តមក)	លោក ស៊ុន - ហ៊ាន ប្រែ	៥៤៤
— រឿងសាមកុក (តមក)	ទកញ៉ា ឡូ - កន	៥៥២
— រឿងបល្ល័ង្កទិព្យ (តមក)	លោក វ៉ាយ - ប៊ុក ប្រែ	៥៦១
— រឿងសោរសោយ (តមក)	ព្រះមហាទន្តមវិជ្ជា ប៊ុន - ប័ម	៥៦៧
— សកម្មភាពនៃក្រុមជំនុំជំនឿមទម្លាប់ខ្មែរ	លោក បាប - ពិន	៥៧៤
កំណត់នឹងប្រវត្តិការណ៍		
— ដំណើរទៅកាន់ប្រទេសកូម៉ាស្ត្រាប្រតិភូសម្រប	ព្រះប្រាណវិរិយៈ វ៉ាន់ - សាឌុម	៥៨៨
— ដំណើរគណៈប្រតិភូខ្មែរ ទៅប្រជុំសន្តិសិទ្ធិនៅពុទ្ធតយាប្រទេសឥណ្ឌូ	លោក បាប - ពិន	៥៩៨

KAMBUJASURIYA

Revue religieuse et littéraire éditée par l'Institut Bouddhique

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE RELIGIEUSE:

Page

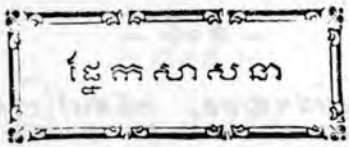
- Le Bouddhisme au Cambodge
(suite et fin) Traduit par M. TIANG-
TAY-CHHUN 503
- Pannākathā par Vénérable CHHIM-SAMEY 513
- Les règles Bouddhiques des
fidèles par Vénérable KEM-TO . . . 519
- Les statues Bouddhiques
primitives (suite) Traduit par M. CHEA-YOU.. 527

PARTIE LITTÉRAIRE:

- Pannhāpariyay par Vénérable SO-HAY 536
- Conte "Le Diamant du Raja"
(suite) Traduit par M. SIN-HEAN. 544
- Histoire de Samkok (suite) . . . par l'Oknba NOU-KAN 552
- Les trente-deux récits du
Trône (suite) Traduit par M. RAY-BOUC 561
- Le "Sau-Soy" ou l'influence
saturnienne (suite) par Vénérable PEUNG-PAM.. 567
- Les activités de la Commission
des Moeurs et Coutumes du
Cambodge par M. CHAP-PIN 568

NOTES ET CHRONIQUES:

- Voyage de la Commission
religieuse Camdodgienne dn
Birmanie par Vénérable VANN-SADUM 588
- Voyage de la Délégation -
Cambodgienne à la conférence
Bouddhique de Boddhagaya . . par M. CHAP-PIN 598



វិទ្យាសាស្ត្រ

ព្រះពុទ្ធសាសនា លោក ប្រទេស កម្ពុជា

ព្រះគ្រូសង្ឃសត្វា ប៉ុណ្ណ - សុមាណី ធម្មារាមៈ

សាស្ត្រាចារ្យនៃពុទ្ធវិទ្យាល័យព្រះសុរាម្រិត នៅភ្នំពេញ;
សមាជិកឆ្លើយឆ្លងនៃសាលាពាក់សែសប៊ែកបុគ្គលិកប្រទេស,
សមាជិកនៃគណៈកម្មការវប្បធម៌ខ្មែរ បានតែងតាំងសាលាពាក់

លោក ឡើង - តៃ - ឈុន ក្រុមការងារដើមឡែង ប្រែជាភាសាខ្មែរ

(ត - ០៦)

នៅក្នុងសាលានោះក្រៅពីបង្រៀនភាសាបាលី មានបង្រៀនចំណេះវិជ្ជា
ដទៃទៀតមួយពេលៗ ។ ព្រះសង្ឃដែលបានបំពេញចំណេះវិជ្ជា ចំនួន ៤ ឆ្នាំ
រួចហើយ ។ បានសញ្ញាបត្រសាលាបាលីជាខ្ពស់នោះ មានចំនួនច្រើន
ពាន់អង្គទៅហើយ ។ សាលាបាលីជាខ្ពស់នោះ ដែលមានសមណ
សិស្សចំនួន ៥០០ អង្គ, ដល់មកឆ្នាំនេះបានផ្លាស់ឈ្មោះជា "ពុទ្ធិកវិទ្យា-
ល័យ ព្រះសុរាម្រិត" តាមព្រះរាជបញ្ជា ។ បន្ទាប់មកទៀត នៅក្នុង
គ.ស. ១៩២៥ ព្រះរាជរដ្ឋាភិបាលបានបង្កើតព្រះរាជបណ្ឌាល័យ ហើយ
នឹងមន្ទីរពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ នៅក្នុង គ.ស. ១៩៣០ ដោយស្នាដៃនៃ
នាងកញ្ញា "ស. កាប៊ីលែស" ជាសមាជិកនៃសាលាពាក់សែសប៊ែក
បុគ្គលិកប្រទេស ។ តមកទៀត បានបង្កើតមន្ទីរក្រមដំនុំព្រះត្រៃបិដក ដែល
មានព្រះសង្ឃអ្នកមានចំណេះវិជ្ជាយ៉ាងជ្រាលជ្រៅ ឲ្យចាប់ប្រតិភាសា
បាលី មកជាភាសាខ្មែរ ។ ការប្រែព្រះត្រៃបិដកភាសាបាលីមកជាភាសា

ខ្មែរនោះ ចាប់ប្រើវិទ្យាបិដកជាមុន, ក្នុងការប្រែនេះមានយកសៀវភៅ
បាលីអក្សរក្រមា និងសៀវភៅបាលីអក្សរសៀម ដែលគេបោះផ្សាយរួច
ហើយ មកប្រៀបធៀបនឹងគម្ពីរអក្សរខ្មែរផងដែរ ដើម្បីពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់
ឲ្យត្រឹមត្រូវមត់ចត់ ហើយបោះពុម្ពផ្សាយក្នុងព្រះរាជអាណាចក្រទាំង
មូល ព្រមទាំងផ្សាយទៅក្នុងប្រទេសទាំងឡាយខ្លះដែលកាន់ព្រះពុទ្ធ-
សាសនាដូចគ្នា ។

ដល់មកឆ្នាំ ១៩៣៣ គេបានបង្កើតសាលាបាលីរាជក្នុងវត្តច្រើន
នឹងខែត្រក្រៅចំនួន ៤០០ សាលា ស្ទើរតែគ្រប់វត្ត ហើយមានសមណ-
សិស្សជាន់ ២.០០០ អង្គ បានបំពេញចំណេះវិជ្ជាគ្រប់ ៣ ឆ្នាំ រួចបាន
ទទួលសញ្ញាប័ត្រសាលាបាលីរាជ ។ សាលាបាលីរាជទាំងនោះបំរុងនឹង
ផ្លាស់ទៅជាសាលាបឋមសិក្សាបាលីវិញ ។

ក្រោយបង្អស់គេបានបង្កើតសាលាធម្មវិទ្យានៅគ្រប់វត្ត ក្នុងព្រះ
រាជអាណាចក្រកម្ពុជា ដើម្បីបង្រៀនភិក្ខុសាមណេរទាំងចាស់ទាំងក្មេង
ជាការចាំបាច់ ។

ក្នុងឆ្នាំ ១៩៥៥ គេបានឃើញគ្រឹះស្ថានមួយខ្ពង់ខ្ពស់ទទឹងនៅខាងមុខ
ព្រះបរមរាជវាំង ហៅថា “ ពុទ្ធិកមហាវិទ្យាល័យព្រះសីហនុរាជ ” ដែល
គេបានសម្រេចនឹងបង្កើតតាំងពីឆ្នាំ ១៩៥៤ នោះមក ។ មហាវិទ្យាល័យ
ថ្មីនេះ នឹងបើកឲ្យតែនិស្សិតដែលមានសញ្ញាប័ត្រមធ្យមវិជ្ជាខាងព្រះពុទ្ធ-
សាសនា ឬ អ្នកដែលមានសញ្ញាប័ត្រដទៃស្មើគ្នា ទើបចូលរៀនបាន ។
ព្រះករុណា ជាអម្ចាស់ជីវិតលើក្សត្រីជាអគ្គពុទ្ធសាសនូបត្ថម្ភក៍ ។

ព្រះមហាក្សត្រ នរោត្តម - សីហនុ រ៉ាន ដែលសព្វថ្ងៃបានទទួលតំណែង
 ជាសម្តេចព្រះបរមរាជ បានដាក់រាជសម្បត្តិ ហើយថ្វាយរាជ្យនោះ
 ចំពោះព្រះវររាជបិតានឹងព្រះវររាជជននីមួយៗ ទ្រង់សោយរាជសម្បត្តិគតិ
 ព្រះអង្គមក ។ កាលសម្តេចទ្រង់សោយរាជ្យនៅឡើយ ទ្រង់គ្មានអាច្នោះ
 កាលយបានទ្រង់យាងចុះពីព្រះរាជបល្ល័ង្ក ទៅបំពេញអភិទេស្ត្រម
 អស់រយៈពេល ៣ ខែ គឺ ១ វស្សា ។ ទ្រង់បានលើកទឹកចិត្តព្រះសង្ឃនឹងលើក
 តម្កើងសាសនាឱ្យបានរុងរឿងឡើង ហើយថែមទាំងចំណាយព្រះរាជ-
 ទ្រព្យផ្ទាល់ព្រះអង្គ ដើម្បីកសាងសាលាខាងតុទ្ធិចក្រនិងខាងអាណា-
 ចក្រនៅក្នុងព្រះរាជអាណាចក្រទាំងមូល ។ តុទ្ធិកមហាវិទ្យាល័យដែល
 បានថ្ងៃនេះចមកហើយនោះ ក៏ជាស្នាព្រះហស្តនៃព្រះអង្គជាដើមគំនិត
 ព្រមទាំងទ្រង់បានចូលព្រះរាជទ្រព្យកសាងផង ទើបមហាវិទ្យាល័យនេះ
 មាននាមថា “ តុទ្ធិកមហាវិទ្យាល័យព្រះសីហនុរាជ ” ។

ការស្ថាបនានឹងសិរីភាពខាងលើទាំងប៉ុន្មាននេះ នាំឱ្យមានប្រយោជន៍
 ដ៏តិរិះសសដល់ព្រះតុទ្ធិសាសនា ហើយនឹងនាំសមាជិកនៃគណៈសង្ឃឱ្យ
 បានចំរើនចំណេះវិជ្ជាស្មើៗគ្នា ហើយនឹងឱ្យព្រះសង្ឃទាំងនោះកាន់តុទ្ធិ
 បញ្ញត្តិត្រឹមត្រូវ តាមដែលព្រះបរមគ្រូនៃយើងសំដែងទុកមក ។ តាំងពី
 ពេលនេះទៅ គណៈព្រះសង្ឃគ្មានខ្វែងគំនិតគ្នាពីរឿងពាក្យប្រៀនប្រដៅ
 ឡើយ មានតែសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ និងចំរើនទៅអនាគតកាល ។

ក្រៅពីស្ថាបនាការ ដែលបានរៀបរាប់ខាងលើរួចមកហើយនោះ
 មានបង្កើតសមាគមព័រទៀត ហៅថា:

— សមាគមមិត្តសាលាបាលី;

— ពុទ្ធិកសមាគមពិភពលោក ។

សមាគមទី ១ សម្រាប់លើកទឹកចិត្តព្រះសង្ឃ ដើម្បីឲ្យទំបំពេញ
ចំណេះវិជ្ជា ជាភាសាបាលី ភាសាជាតិ ឬ ភាសាបរទេស ។ ចំណែក

ខាងសមាគមទី ២ សម្រាប់ធ្វើការទាក់ទងពីរឿងព្រះពុទ្ធសាសនាក្នុង
សកលលោក ។

ប្រជាជាតិខ្មែរធ្លាប់ធ្វើពិធីបុណ្យ ដែលត្រូវតាមព្រះពុទ្ធសាសនាទាំង
១២ ខែ ក្នុងមួយឆ្នាំ ។ ឯពិធីបុណ្យដែលមានឈ្មោះជាងគេនោះគឺ៖

១.— បុណ្យបូលឆ្នាំ ធ្វើនៅថ្ងៃ ១៣ - ១៤ - ១៥ ខែមេសា ។
នៅឧកាសចូលឆ្នាំថ្មីនោះ គេមានធ្វើពិធីបុណ្យ “ ពូនភ្នំខ្សាច់ ” ជា
តំណាង “ ព្រះចូឡាមណីចេតិយ ” ដែលដកលំព្រះភេសាវនព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
កាលព្រះអង្គយាងចេញចាកមហាប្រាសាទទៅទ្រង់ព្រះផ្នួស ។

២.— បុណ្យវិសាខបូជា ធ្វើក្នុងខែឧសភានៅក្នុងព្រះបរមរាជ-
វាំង ហើយនឹងក្នុងវត្តទាំងអស់ ក្នុងព្រះរាជគណៈចក្រកម្ពុជា ។ បុណ្យ
នេះជាបុណ្យខួបនៃកំណើតព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែលទ្រង់ប្រសូត, ទ្រង់ត្រាស់
ដឹងនូវសម្មាសម្ពុទ្ធាណ នឹងទ្រង់ចូលព្រះបរមនិព្វាន ។ ប្រទេសដទៃដែល
កាន់លទ្ធិព្រះពុទ្ធសាសនាតែងធ្វើបុណ្យនេះដែរ ។

៣.— បុណ្យប្រថុំព្រះនិដ្ឋល គេធ្វើនៅថ្ងៃ ៤ រោង ខែវិសាខ
(ឧសភា) នៅក្រុងភ្នំពេញ ។ បុណ្យនេះធ្វើតាមទម្លាប់ពីបុរាណ ដើម្បី

វត្តក្រែងព្រះរាជប្រវត្តិនៃព្រះបាទសុទ្ធាទេនៈ ដែលត្រូវជាព្រះបរមរាជបិតា
នៃព្រះសម្តេច កាលដែលទ្រង់នាំព្រះសិទ្ធិត្តៈកុមារទៅក្នុងពិធីបុណ្យច្រក
ព្រះនង្គ័លនោះ ។

ក្នុងពិធីបុណ្យនោះ គេឃើញមានអ្នកតំណាងព្រះរាជាម្នាក់ (ស្តេច
មាយ) កាន់យាមនង្គ័ល ដែលមានលក្ខណៈជាទិដ្ឋភាព ហើយក្នុង ៣ ជុំ
លើដីមួយកន្លែងដែលគេសន្មតជាព្រះស្រែ ។ នៅខាងក្រោយស្តេចមាយ
នោះ មានស្រ្តីមួយនាក់ស្ងៀមស្ងាត់សំពត់សម្រាប់ពិធីបុណ្យ ដើរពីមុខ
ស្រ្តីដទៃដែលតាមហែហម ហើយសាបព្រោះក្នុងគន្លងដែលទើបនឹង
ក្របី ។ ពិធីបុណ្យនេះជាសញ្ញានៃការក្រសែចម្បាំងនៅក្នុងព្រះរាជ-
អាណាចក្រកម្ពុជាទាំងមូល ។

៤.- បុណ្យប៊ុប្បសិទ្ធិ គេធ្វើនៅប្រទេសកម្ពុជា ក្នុងខែទាំង
ឡាយគ្រប់រដូវ លើកតែ ៣ ខែដែលចូលវស្សាចេញ តែចំណែកខាង
ព្រះរាជវាំងរុក្ខវាំង ធ្លាប់ធ្វើបុណ្យនេះមុនថ្ងៃចូលវស្សាមួយថ្ងៃ ។ បញ្ចុ-
បេក្ខៈខាងព្រះរាជវាំងរុក្ខវាំង នឹងបញ្ចុបេក្ខៈខាងគ្រួសារមន្ត្រី ដែល
មានស័ក្តិរសខ្ពស់ ហើយដែលសុំអនុញ្ញាតបួសនោះ ក្រោមអធិបតីភាព
នៃព្រះករុណា ជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង ត្រូវមានចំនួនតែ ១២ នាក់យ៉ាង
ច្រើនបំផុត ។ គេនិមន្តព្រះសង្ឃមកចំរើនព្រះបរិត្តចំពោះបញ្ចុបេក្ខៈ
ទាំងនោះនៅពេលល្ងាច ។ លុះព្រឹកឡើងនាគតាំងអស់ដើរជាក្បួនដង្ហែ
ទៅវត្ត ។ ដោយហេតុថាព្រះសម្តេចជាក្សត្រ ហើយទ្រង់ចេញពីជាតិ
ក្សត្រនោះទៅ ដើម្បីស្រោចស្រង់សត្វលោក គួរតែក្បួនដង្ហែនាគនោះ

មានទំនងជាក្បួនដង្ហែស្តេច បើប្រសិនជាអាចនឹងធ្វើបាន ។ នៅក្នុង
ក្បួនដង្ហែនោះ មានកូននឹងអ្នកវាយស្តេច មានប្រុស-ស្រីកាន់ជើងពាន
ប្រាក់ ដែលមានដាក់ស្បង់ បាត្រ នឹងទៀនធ្មូប តុបតែងលំអដើរ
ពីមុខនាគដែលស្ងៀកពាក់ដូចព្រះអង្គម្ចាស់ពីដើម ហើយដែលជិះសេះ
មានប៉ាន់កូសយ៉ាងធំផង ។

បន្ទាប់មក នាគទាំងអស់ដើរចូលទៅក្នុងព្រះវិហារ ហើយអុជទៀន
នឹងធ្មូប រួចក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះពុទ្ធរូប ។ គតីនេះទៅនាគនោះដើរឆ្ពោះ
ទៅមុខឧបជ្ឈាយ័យដែលមានព្រះសង្ឃចំនួន ២០ អង្គ ហើយក៏សុំបួស ។

៥.- បុណ្យបូលវិស្សា មាននៅប្រទេសកម្ពុជា ដូចជាប្រ-
ទេសដែលកាន់លទ្ធិព្រះពុទ្ធសាសនាដែរ ។ ព្រះសង្ឃត្រូវសម្រាកចំនួន
៣ ខែជាដំបូងក្នុងរដូវភ្លៀង ។ នៅឧទាសបុណ្យនោះ ក្នុងវត្តនីមួយៗ
ត្រូវមានអុជទៀនវិស្សាដែលគេយកឈើមកធ្វើបំពង់លាបពណ៌ នឹងតុប
តែងលំអ ហើយគេចាក់ក្រមួនក្នុងបំពង់នោះជុំវិញប្រឆេះ ។ ជួនណា
ទៀនវិស្សានោះគេធ្វើពីក្រមួនសុទ្ធតែម្តង ហើយមានទំហំប៉ុនពីរធ្មាប
កំពស់ពីរហត្ថ ។

នៅក្នុងព្រះបរមរាជវាំង ព្រះករុណា ជាអម្ចាស់ជីវិតលើក្បួន ឬ
សមាជិកនៃព្រះរាជវង្សានុវង្ស អុជទៀនវិស្សា ៤ ដើមដោយទុក្ខារិក ។
ទៀនទី ១ អុជទុកក្នុងហោព្រះ ក្នុងព្រះបរមរាជវាំង ។ ទៀនទី ២ អុជក្នុង
ហោព្រះអង្គក្នុងព្រះទ័នាំងទេវវិនិច្ឆ័យ ដែលមានកោដ្ឋព្រះធាតុនៃព្រះ

រាជវង្សានុវង្ស ។ ទៀនទី ព្រះអង្គទុកក្នុងហោត្រៃខ័នរាជ្យ ។ ទៀន
ទី ២ អង្គទុកនៅក្នុងត្រៃវិហារត្រៃកែវមរកត ។

ក្រៅពីនេះ ព្រះករុណា ជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង បានត្រាស់បង្គាប់ឲ្យ
នាំទៀនវស្សាទៅដាក់វត្តនៅក្នុងទីក្រុង នឹងវត្តជិតខាង ។ ចំនួនទៀន
វស្សាព្រះរាជទ្រព្យទាំងអស់ ១៧ ដើម ។

មុនថ្ងៃចូលវស្សា គឺនៅថ្ងៃពេញបូណ៌មីខែសាសាធិ ការអ្នកវត្តនឹង
មាននៅគ្រប់វត្តទាំងអស់ ។ នៅពេលព្រលប់គេធ្វើពិធីដង្ហែទៀនវស្សាជា
មួយនឹងសាដកសម្រាប់ព្រះសង្ឃស្រីនិទិក ហើយនឹងបរិភោគផ្សេងៗផង ។

៦.- បុណ្យភិបិណ្ឌ ធ្វើនៅគ្រប់វត្តទាំងអស់ចំនួន ១៥ ថ្ងៃ គឺ
ចាប់តាំងពីថ្ងៃ ១ រោជដល់ថ្ងៃ ១៥ រោជ ខែកទ្របទ (កញ្ញា) ដើម្បី
ទទួលចំពោះញាតិសន្តាន ដែលបានអនិច្ចកម្មបាត់ទៅហើយ ។

ព្រះបាទយសោវរ្ម័ន ដែលសោយរាជសម្បត្តិពី គ. ស. ៨៨៧ ដល់
៩១០ (នៅអង្គរ) បានចារឹកទុកថាព្រះអង្គបានប្រគេនចង្ហាន់រៀងរាល់
ខែ ដល់ព្រះសង្ឃគង់នៅក្នុងក្រុងជាច្រើន ដែលទ្រង់បានកសាង ដើម្បី
ទទួលដល់មនុស្សស្លាប់ក្នុងចម្បាំង នឹងព្រលឹងមនុស្សដែលគេបោះបង់
ចោល ។

ក្រៅពីបុណ្យដែលបានរៀបរាប់ខាងលើនេះ មានបុណ្យផ្សេងៗ
ដទៃទៀត ជាច្រើន ដូចជាបុណ្យចេញវស្សា, បុណ្យកបិរ, បុណ្យសំពះ
ព្រះខែ (អកអំបុក) ។ល។ បុណ្យទាំងនោះមានរបៀបធ្វើខុសគ្នាបន្តិចៗ
ដោយមានបុណ្យខ្លះធ្វើតាមរបៀបសាសនាព្រាហ្មណ៍ តែការបញ្ចូល

ទម្លាប់សាសនាព្រាហ្មណ៍យ៉ាងនេះ មិនអាចនាំឱ្យផ្ទុយគ្នានឹងច្បាប់ព្រះ
សម្មទេវធីយ ។

នៅប្រទេសកម្ពុជា សាសនាព្រះពុទ្ធបានរុញរឿងលូតលាស់យ៉ាង
ប្រសើរណាស់ ដោយគេបានកសាងវត្តនឹងសាលាបាលីជាច្រើន នៅ
ទីរួមខេត្តខ្លះក្នុងប្រទេសកម្ពុជាឯករាជ្យ ។ តាំងពីយូរណាស់មកហើយ
បុណ្យពុទ្ធាជយន្តិ (បុណ្យវិសាខបូជា) គេធ្វើជាដរាបនៅគ្រប់វត្ត តែ
កាលពីខែតុលា គ.ស. ១៧៥២ នៅទីក្រុងភ្នំពេញ គេបានរៀបពិធីបុណ្យ
នេះ ដើម្បីទទួលព្រះសារីរិកធាតុព្រះសម្មទេវធី និងព្រះអរហន្តធាតុនៃព្រះ
អគ្គសារីរិកទាំងពីរព្រះអង្គ គឺព្រះសារីបុត្រ និងព្រះមោគ្គល្លាន ។ ពិធី
បុណ្យនេះ គេធ្វើនៅក្រោមព្រះរាជាធិបតីភាពនៃព្រះករុណាជាអម្ចាស់
ដ៏វិតលើត្បូង និងសម្តេចសង្ឃនាយកទាំងពីរគណៈ ព្រមទាំងវរជន
បរទេសដែលកាន់លទ្ធិព្រះពុទ្ធសាសនាដែរ ។ រួចពីនោះមក គេបាន
សង់ចេតិយមួយយ៉ាងខ្ពស់ត្រដឹម កណ្តាលក្រុងភ្នំពេញ ដើម្បីបញ្ចុះ
ព្រះសារីរិកធាតុនិងព្រះអរហន្តធាតុនោះ ទុកជាទីរលឹកគោរពបូជាតទៅ
អនាគតកាល ។ ក្នុងរឿងនេះ យើងសូមបំភ្លឺដល់អ្នកអានថា បុណ្យ
សម្តេចពុទ្ធសករាជគម្រប់ ២.៥០០ ព្រះវស្សា ដែលធ្វើនៅក្នុងប្រទេស
ផ្សេងៗ មានកំណត់ពេលវេលាខុសពីគ្នា ដូចយ៉ាងនៅប្រទេសឥណ្ឌា,
កោះសេរីលង្កានិងភូមា សម័យដែលត្រូវធ្វើបុណ្យនេះនៅដើមឆ្នាំមុន,
តែនៅប្រទេសសៀម, កម្ពុជា, លាវ និងយៀកណាម បុណ្យនេះ
គេធ្វើនៅចុងឆ្នាំក្រោយ ។ ហេតុដូច្នេះ បានជាកាលបរិច្ឆេទនោះខុស

គ្នាមួយឆ្នាំ គឺប្រទេសឥណ្ឌូ) កោះសេរីលង្កានឹងកូមា (ត្រូវធ្វើពិធីបុណ្យ
 នេះនៅថ្ងៃ ២២ ឧសភា គ. ស. ១៩៥៦ ចំណែកប្រទេសអាស៊ីភាគ
 អគ្នេយ៍ ដែលបានរៀបរាប់ខាងលើរួចមកហើយនោះ (ត្រូវធ្វើបុណ្យ
 សម្ពោធតុលសករាជគម្រប់ ២.៥០០ ព្រះវិស្ណុនៅថ្ងៃ ១៣ ឧសភា
 គ. ស. ១៩៥៧) ។ យើងមានសេចក្តីស្តាយជាទីបំផុត ចំពោះការ
 ដែលកំណត់ធ្វើបុណ្យខាងលើនេះខុសគ្នាមួយឆ្នាំដូច្នោះ, រឿងនេះបើ
 តាមយោបល់យើងយល់ថា មានតែអ្នកប្រាជ្ញខាងព្រះពុទ្ធសាសនានៅ
 ប្រទេសខ្លះទេ ទើបវិនិច្ឆ័យបាន ។

ម្យ៉ាងទៀត យើងសូមរំលឹកថា នៅឧត្តរភាគកណ្តាលសករាជ
 នៃព្រះពុទ្ធសាសនា យើងត្រូវធ្វើបុណ្យខួបនៅក្នុងទីក្រុងណា ដែលមាន
 សង់ចេតិយបញ្ចុះព្រះសារីរិកធាតុព្រះពុទ្ធ ។ យើងសូមទទួលអំណរ
 គុណដ៏ជ្រាលជ្រៅចំពោះសមាគម “មហាពោធិ” នៅប្រទេសឥណ្ឌូ
 ដែលបានអញ្ជើញមកជាកិត្តិយស ជួយឧបត្ថម្ភដល់ពិធីបុណ្យទទួលព្រះ
 សារីរិកធាតុនេះឆ្នាំ ១៩៥២ ។ ដើម្បីជាអនុស្សាវរីយ៍ចំពោះព្រះសារីរិក-
 ធាតុដែលបានស្តេចមកកាន់ប្រទេសកម្ពុជានោះ គេបានសាងព្រះចេតិយ
 ១ យ៉ាងល្អ កណ្តាលក្រុងភ្នំពេញហើយគេបម្រើនឹងធ្វើបុណ្យសម្ពោធតុក
 ជាទីគោរពរូបជាតទៅអនាគត ។ យើងសង្ឃឹមថា គង់មានឧត្តរភាគមួយ
 យើងនឹងបានទទួលព្រះសារីរិកធាតុជាពិសិដ្ឋអំពីប្រទេសឥណ្ឌូ) ឬកោះ
 សេរីលង្កាឬក៏ប្រទេសកូមាមកបញ្ចុះក្នុងព្រះចេតិយនោះជាមិនខាន ។

នៅទំបំផុតនេះ សូមបញ្ចប់សេចក្តីថ្លែងការណ៍ខាងលើ ហើយ
សូមប្រសិទ្ធិពរចំពោះពិធីបុណ្យសម្ពោធតុល្លសករាជគម្រប់ ២.៥០០ ព្រះ
រស្សា ដែលជាគោលចារឹកនៃព្រះតុល្លសាសនា ហើយដែលនាំឲ្យបាន
សេចក្តីសុខក្សេមក្សាន្តក្នុងអនាគតកាល ។

បុរាណាសុភាសិត

- ១ - មនុស្សដែលស្វែងរកភោគទ្រព្យ ដោយល្បួងស៊ីសន្តិ
- ២ - មនុស្សដែលស្វែងរកកិត្តិយស ដោយដាក់ខ្លួនឲ្យអ្នក
ដទៃប្រើប្រាស់តាមត្រូវការ
- ៣ មនុស្សដែលស្វែងរកសេចក្តីសប្បាយ ដោយធ្វើជា
សមយាចក
្រ
- ៤ - មនុស្សដែលប្រព្រឹត្តិចំពោះមជ្ឈិមដ៏រិតដោយចោរកម្ម ។
បុគ្គលទាំង ៤ ពួកនេះ ជាមនុស្សពាលអាប័ន្តប្រាជ្ញា ត្រូវទទួល
នូវសេចក្តីវិនាសក្នុងអនាគតជាប្រាកដ ។

៥ - ពាហុសប្បិ សេចក្តីចេះដឹងក្នុងផ្លូវលោកផ្លូវធម៌

៦ - វិយារម្តោ ការព្យាយាមយ៉ាងតឹង

៧ - សតិ ការចងចាំច្រើន (ស្មារតី)

៨ - បញ្ញា ការដឹងការស្គាល់ដោយល្អ ។

សូមអធិប្បាយមួយម្តង ។ ដូចតទៅនេះ ៖

ការគោរពបំពោះអាហារ្យ គឺការយកចិត្តទុកដាក់ផ្គត់ផ្គង់បំរើ
ចំពោះគ្រូអាចារ្យ ព្រោះថាបើសិស្សគោរពអាចារ្យៗ តែងទំបង្ហាត់បង្រៀន
ដល់សិស្ស ទាំងអនុគ្រោះព្រះលំសិស្សឲ្យបានចេះដឹងច្រើន ដែលជា
ហេតុឲ្យសិស្សកើតមានប្រាជ្ញា ។

ការធ្វើសេចក្តីសាកសួរ គឺការប្រតិបត្តិសិទ្ធិស្គាល់ចំពោះលោក
អ្នកចេះដឹងច្រើន ហើយរើចូលហេតុត្រង់ណាមួយ ត្រូវសាកសួរលោក
ដើម្បីផ្តិតយក ឬចម្លងយកចំណេះដឹងលោក ។

ការរៀនចាកបាប គឺការលះបង់អំពើអាក្រក់ឲ្យស្រឡះ ដើម្បី
ធ្វើទឹកចិត្តរបស់ខ្លួនឲ្យរងថ្លា ស្អាតបរិសុទ្ធល្អ ទើបសេចក្តីធ្វើវិជ្ជាសកើត
មានឡើង ព្រោះមិនមានអំពើលាមកអាក្រក់ បញ្ឈប់មែនកើត
ឡើងបាន ។

ការសង្រួមក្នុងសីល គឺការរក្សាកាយ - វាចា - របស់ខ្លួនឲ្យតាំង
នៅក្នុងសេចក្តីរៀបរយបរិសុទ្ធ មត់មង ដើម្បីធ្វើឲ្យកើតមានសេចក្តី

អង្គភាព មានឥទ្ធិពលក្នុងប្រជុំបរិស័ទ បញ្ញាវិមន៍កើតឡើងដោយ
សេចក្តីភ្ញើវិក្ការនោះ ។

សេចក្តីបេះដឹងក្នុងវិវិលោកវិវិធមិ គឺការទស្សនាហ៍សង្ខតខ្លី
ឃ្នាតស្តាប់ពាក្យប្រដៅពាក្យពន្យល់រឿយៗ ញឹកញយៗ ដើម្បីឲ្យការបេះ
ដឹងកើតមានក្នុងខន្ធសន្តានរបស់ខ្លួនច្រើនឡើងៗ ។

ការព្យាយាមយ៉ាងតឹង គឺការទស្សនាហ៍ស្វាធាយព្យាយាម
សិក្សា នឹងព្យាយាមស្តាប់ត្រិះរិះគិតត្រាតែចូលចិត្តច្បាស់លាស់មិនមាន
បន្ថយបន្ថយព្យាយាម ។

ការបំបំប្រើនិ (ស្មារតី) គឺការតាំងស្មារតីចងចាំមាំមួនខាប
ខន្ធលជាដើម ។

ការដឹងឬស្គាល់ដោយល្អ គឺការស្គាល់ឬការបេះដឹងអ្វីទាំងពួង
ដោយល្អ គឺបេះអ្វីបេះប្រាកដ ដែលហៅថា “ សូបញ្ញា ” ឬ “ សុរិដ្ឋ ” ។
បញ្ញានេះឯង បើសំដែងតាមលក្ខណៈ មានពីរយ៉ាងគឺ

១ — ឆេទិន្យលក្ខណបញ្ញា ប្រាជ្ញាមានកិរិយាកាត់ផ្តាច់ខ្លះ
សេចក្តីសង្ស័យឡើងច្បាស់ចេញបានជាលក្ខណៈ ។

២ — ឱភាសលក្ខណបញ្ញា ប្រាជ្ញាមានកិរិយាភ្នំស្វាង
អាចកំចាត់បង់ខ្លះខ្លួនគ្រប់យ៉ាងមានអវិជ្ជាជាដើម ជាលក្ខណៈ ។

តំណើនេះទៅ សូមសំដែងអំពីពន្លឺស្មើនៃប្រាជ្ញា ដូចតទៅនេះ:

និទ្ទិ បញ្ញា សមា អារា

“ពន្ធិទាំងឡាយស្មើដោយពន្ធិគឺប្រាជ្ញាមិនមានឡើយ” ។ ពន្ធិ
 ទាំងឡាយក្នុងលោក មានពន្ធិព្រះអាទិត្យ ព្រះចន្ទនិងពន្ធអគ្គិសនីជាដើម
 សម្រាប់បំភ្លឺតែភ្នែករបស់ជនានុជនទាំងពួង ឲ្យឃើញបានតែរូបផ្សេងៗ
 ប៉ុណ្ណោះ ពុំអាចនឹងឲ្យឃើញដល់ហេតុនឹងផលទាំងពួងក្នុងលោកនេះ
 នឹងលោកខាងមុខបានឡើយ ។ ឯពន្ធិពោលគឺបញ្ញា អាចដឹកនាំសន្តាន
 ចិត្តរបស់ជនទាំងពួងឲ្យឃើញនូវហេតុនឹងផលក្នុងលោកទាំងពីរបាន ។

ហេតុដូច្នោះ បញ្ញាទើបឈ្មោះថាជារតនៈរបស់ចិត្ត គឺជាពន្ធិរបស់ចិត្ត
 អាចដឹកនាំចិត្តឲ្យពិចារណាឃើញថា របស់នេះជាហេតុនៃសេចក្តីសុខ
 របស់នេះជាហេតុនៃសេចក្តីទុក្ខជាដើម ទោហរណ៍ដូច ការប្រព្រឹត្តិសុចរិត
 ត្រឹមត្រូវល្អ ជាហេតុនៃសេចក្តីសុខ; ការប្រព្រឹត្តិចូរិតអាក្រក់ ជាហេតុ
 នៃសេចក្តីទុក្ខជាដើម ។ ពន្ធិគឺបញ្ញានេះឯង អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ
 សរសើរថា ជាពន្ធិយ៉ាងឆ្នើម ជាពន្ធិដែលមាននៅក្នុងលោក ។

ក្នុងលោកយើងនេះ របស់ម៉ូស្តទូសឹងកើតមកអំពីហេតុ ឯហេតុនោះ
 មានច្រើនយ៉ាងច្រើនប្រការណាស់ តែក្នុងទីនេះ ពោលតែហេតុ២ យ៉ាង
 គឺហេតុនាំឲ្យថោកទាបនឹងឲ្យទ័លក្រភោគសម្បទ ១, ហេតុដែលនាំឲ្យ
 ប៉ុប៉ងរុងរឿង និងនាំឲ្យបរិបូណ៌ភោគសម្បទ ១ ។

អស់លោកអ្នកសប្បុរសទាំងឡាយសឹងជ្រាបមកហើយថា ការនាំ
 ឲ្យថោកទាប មកអំពីល្ងង់ខ្លៅជាហេតុ, ការល្ងង់ខ្លៅ មកពីការខ្ជិល
 ច្រអូស មិនសូវស្រួលប្រឹងប្រែងរករៀនចំណេះវិជ្ជាសម្រាប់លោកជា

ហេតុ, ការនាំឲ្យទំលក្រភោគសម្បទ មកពីគ្មានចំណេះវិជ្ជាសម្រាប់
លោកនឹងការខ្ជិលច្រអូសគ្មានព្យាយាមជាហេតុ; ការនាំឲ្យប៉ុប៉ើនរន្ត
រឿង មកពីការមានចំណេះវិជ្ជាសម្រាប់លោកជាហេតុ; ការនាំឲ្យ
បរិបូណ៌ដោយភោគសម្បត្តិ មកពីការមានចំណេះវិជ្ជាសម្រាប់លោកជា
ហេតុផង ប្រកបដោយសេចក្តីព្យាយាមជាហេតុផង ។

ឯចំណេះវិជ្ជាសម្រាប់លោក នឹងភោគសម្បទនោះ ជាហេតុនាំឲ្យ
សម្រេចប្រយោជន៍បានច្រើនប្រការណាស់ គួយយំដូចជាកូនច្រទេស
និយម ។ ដែលមានសេចក្តីចំរើនដ៏ធំលាយ នឹងល្បីនើរខ្លាចយឡើង
បាននោះ ព្រោះគេមានចំណេះវិជ្ជាសម្រាប់លោក នឹងភោគសម្បទ
ពេញបរិបូណ៌ហូរហៀរជាហេតុ ។

តាមដែលបានបរិយាយមកនេះ គួរឃើញថា “ហេតុ” ជាដើម
ចមរបស់ផលគឺរបស់ដែលកើតមានឡើង; បើហេតុល្អ ផលដែលកើត
ឡើងក៏ល្អ; បើហេតុមិនល្អ ផលដែលកើតឡើងក៏មិនល្អ; បើហេតុមិន
ទាន់ទាន ផលក៏មិនអាចកើតឡើងបាន ។ ហេតុជាតូជ ផលជាផ្លែ
គឺតូជយ៉ាងណា វេលាមានផ្លែក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ ដូចមានពុទ្ធភាសិតថា:

យាទិសំ វិប្បតោ ពិជំ តាទិសំ លភាតោ ផិលិ

“បុគ្គលសាបព្រោះតូជយ៉ាងណា ដល់វេលាបានផលគឺផ្លែក៏មែន
បានយ៉ាងនោះវិញ” ។

ឯហេតុទាំងអស់នោះ អាស្រ័យបញ្ញាចក្កទើបមើលឃើញ មិន
មែនអាស្រ័យមិនចក្កទើបមើលឃើញទេ; ឯភ្នែកនុះ គ្រាន់តែឆ្លុះឲ្យ

ឃើញរូបបុណ្ណោះ កាលឃើញរូបហើយ ទើបចិត្តស្ទុះទៅទទួលយកអំពី
 ភ្នែក ដើម្បីកត់សំគាល់ឲ្យដឹងថា រូបនេះមានវិញ្ញាណ - ឥតវិញ្ញាណ,
 ខ្មៅ - ស - ល្អ - អាក្រក់ជាដើម ហើយសោយអារម្មណ៍ផ្សេងៗ ទៅ
 វត្ថុនឹងអាចដឹងដល់ហេតុផលនៃរូបមានវិញ្ញាណ - ឥតវិញ្ញាណ ខ្មៅ - ស -
 ល្អ - អាក្រក់ជាដើមនោះ ថាមកអំពីហេតុយ៉ាងនេះយ៉ាងនោះពុំបាន
 ឡើយ; លុះតែបញ្ញា កើតមានឡើងក្នុងវេលាណា ទើបអាចដេញ
 ដោលឲ្យដឹងដល់ហេតុផលក្នុងវេលានោះបាន ។ ហេតុនោះហើយ
 បានជាអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយមានព្រះពុទ្ធជាដើម ពោលសរសើរថា
 បញ្ញាដ៏ ដ៏វិចិត្រមហា ស្មើដ៏ “អ្នកដែលមានជីវិតរស់នៅដោយ
 ប្រាជ្ញ អ្នកប្រាជ្ញពោលថាជីវិតរបស់អ្នកនោះ ប្រសើរបំផុត (ក្នុង
 លោកនេះ) ។

ដូច្នេះ កាលបើបុគ្គលប្រុងប្រៀបនឹងធ្វើកិច្ចការអ្វីមួយ ដោយ
 កម្លាំងចិត្តតែម្យ៉ាងនោះ មិនអាចនឹងកើតបានទេ; លុះតែប្រកបប្រាជ្ញាផង
 ទើបធ្វើការនោះឲ្យសម្រេចប្រយោជន៍ដ៏ធំទូលាយ អាចឡើងទៅកាន់
 ថ្នាក់ជាន់ខ្ពស់ ឧត្តមបាន ។

ធម្មទេសនា ដែលសំដែងមកនេះ ក៏ល្មមសមគួរនឹងបញ្ចប់ហើយ
 មុននឹងបញ្ចប់ សូមឲ្យជាតិ - សាសនា នឹងមហាក្សត្រ នៃខេមរជាតិយើង
 តាំងនៅក្នុងសេចក្តីសុខចម្រើន សព្វប្រការអស់កាលជ័យរកឡើងទៅ
 ដោយអំណាចនៃធម្មទេសនានេះ ។

ប្រជុំធម៌ឧបាសក

ប្រស្នាស្ស - ឆ្លើយ

ព្រះទេពសត្វ កឹម - ត្រូវ បន្តមង្គលោ

ក្រុមជំនុំព្រះត្រៃបិដកនៅពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

រៀបរៀង

អារម្ភកប៉ា

បុព្វហេតុដែលទាំឲ្យខ្ញុំរៀបរៀង ប្រជុំធម៌ឧបាសក នេះឡើង
 ដោយសេចក្តីយល់ឃើញថា ឧបាសកឧបាសិកា ដែលជាអ្នកមានសទ្ធា
 រក្សាសីលតាមថ្នាក់តាមជាន់របស់ខ្លួន តុំស្ងួតសម្បូរសៀវភៅជាច្បាប់
 សម្រាប់សិក្សាគ្រាន់នឹងផ្សេងផ្កាតំរូវសីលរបស់ខ្លួន បើទុកជាមានខ្លះ
 ក៏មិនទាន់ធូនល្មមដល់អ្នកត្រូវការសិក្សាដែរ ព្រោះហេតុនោះបានជាខ្ញុំ
 ព្យាយាមដកស្រង់នូវតួកធម៌សម្រាប់ឧបាសកឧបាសិកាប្រតិបត្តិ អំពី
 គម្ពីរផ្សេងៗ មករៀបរៀង កំណត់ឲ្យឈ្មោះថា ប្រជុំធម៌ឧបាសក ។

ប្រជុំធម៌ឧបាសកនេះ ខ្ញុំយល់ថាមានប្រយោជន៍យ៉ាងសំខាន់របស់
 ឧបាសកឧបាសិកា ទុកដូចជាបន្ទាត់សម្រាប់ដឹកតម្រង់ នូវកាយវាចាចិត្ត
 របស់អ្នករក្សាសីល ក៏បាន, ទុកដូចជាឧសថសម្រាប់កំចាត់រោគគឺកិលេស
 របស់អ្នករក្សាសីល ក៏បាន, ទុកដូចជាគ្រូយ៉ាងវិសេស សម្រាប់ឲ្យ
 ឧវាទជាសំគៀនរំលឹកឧបាសកឧបាសិកា ក៏បាន ប្រសិនបើមានសៀវភៅ
 នេះជាប់នៅខ្លួន ។

ទីបំផុតនេះ សូមឱ្យពុទ្ធបរិស័ទ អ្នកសិក្សាធម៌នេះ បានដល់នូវ
សេចក្តីសុខសេចក្តីចម្រើនជាតិយោគាត. អស់កាលជាទីចម្រើននូវកុំប៉ាយ្យង
យូរត !

ថ្ងៃទី ៧ រដ្ឋកា ២៤៧៥
១៧៥២
ភីម ភីវ

* * *

១ - ឧបាលករីដី

សួរ. គ្រហស្ថបែបណា ឈ្មោះថា ឧបាសក ព្រោះហេតុអ្វី?

ឆ្លើយ. គ្រហស្ថអ្នកដល់នូវសរណៈទាំង ៣ (បើបុរស) ឈ្មោះ
ថា ឧបាសក (បើស្ត្រី) ឈ្មោះថា ឧបាសិកា, ដូចព្រះពុទ្ធដីកាដែល
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់គ្រាស់ចំពោះមហានាមថា “ម្ចាស់មហានាម! គ្រហស្ថ
ណា ដែលបានដល់នូវព្រះពុទ្ធ, ព្រះធម៌នឹងព្រះសង្ឃជាសរណៈ (ជាទី
តាំង) គ្រហស្ថនោះ បាននាមថា ឧបាសក; ព្រោះហេតុដែលបានចូល
ទៅអង្គុយជិតព្រះគ្រូត្រង់ ។

ស. ពាក្យថា ឧបាសក ប្រែថា ដូចម្តេច? បានសេចក្តីយ៉ាងណា?

ឆ. ប្រែថា “អ្នកចូលទៅអង្គុយជិតព្រះពុទ្ធព្រះធម៌ព្រះសង្ឃ”;
បានសេចក្តីយ៉ាងនេះថា: បុគ្គលដែលចូលទៅអង្គុយជិតព្រះពុទ្ធព្រះធម៌
នឹងព្រះសង្ឃនោះ មិនមែនចូលទៅអង្គុយជិតជាទីចម្រើនដោយរូបកាយទេ
គឺលោកសង្រ្គោះយកនាមកាយនាំប្រមាណ សូម្បីបុគ្គលនោះបិតនៅ

ក្នុងទីឆ្ងាយក៏ដោយចុះ ឲ្យតែមានសន្តានចិត្តប្រព្រឹត្តជាប់ទោរទន់ទៅរក
គុណព្រះរក្ខត្រ័យជាទិច្ច ឬចិត្តនោះទុនទៅគោនយកគុណព្រះរក្ខត្រ័យ
ជាសរណៈអស់កាលជាទិច្ច ឬគុណនោះឈ្មោះថា ឧបាសក ។

២ - សរណៈ:

ស. ពាក្យថា សរណៈ ប្រែថា ដូចម្តេច?

ឆ. ប្រែថា ការទីតាំង ឬទីលើក ។

ស. បើកុំប្រែដូច្នោះ នឹងប្រែដូចម្តេចបានខ្លះទៀត? ចូរអធិប្បាយ!

ឆ. ប្រែបានច្រើនយ៉ាង គឺប្រែថា “ ហៀតហៀន, កំចាត់បង់,
ទីជ្រកកោន គ្រឿងការពារ, គ្រឿងគ្រប់គ្រង, រក្សា ” ជាដើម ។

អធិប្បាយថា: ពួកសត្វណា ដែលមានសន្តានចិត្តទោរទន់ទៅ
ក្នុងគុណព្រះរក្ខត្រ័យគឺព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ ដែលឈ្មោះថា
សរណៈ ។ នោះ អាចហៀតហៀនធ្វើឲ្យវិនាសនូវក័យ សេចក្តីតក់ស្លុត
សេចក្តីទុក្ខ ទុគ្គតិ នឹងកិលេសរបស់ពួកសត្វនោះបាន ។

ម្យ៉ាងទៀត សរណៈនេះជាឈ្មោះនៃព្រះរក្ខត្រ័យ ព្រោះថាព្រះ
ពុទ្ធទ្រង់កំចាត់បង់នូវក័យរបស់ពួកសត្វ, ព្រះធម៌អាចបម្លាញ់ពួកសត្វឲ្យផុត
ចាកកន្តារ: (ផ្លូវឆ្ងាយដាច់ស្រយាល ឬផ្លូវលំបាក) គឺគត, ព្រះសង្ឃ
អាចធ្វើពួកសត្វឲ្យទទួលនូវផលដ៏ធំទូលាយបាន ។

ពាក្យថា សរណៈ នេះ ប្រែបានច្រើនយ៉ាងក៏ពិតមែន ប៉ុន្តែសេចក្តី
អធិប្បាយរបស់ពាក្យប្រែទាំងនោះ រួមមកបានសេចក្តីតែមួយ, គឺយ៉ាង
ដូចមនុស្សមានរោគហើយចូលទៅរកគេឲ្យឲ្យព្យាបាល គេឲ្យនោះឈ្មោះ

ថាជាអ្នកកំចាត់បង់នូវរោគក៏បាន, ឈ្មោះថាជាទីពឹងរបស់អ្នកមានរោគ
 ក៏បាន; ពុំនោះសោត មនុស្សសត្វត្រូវកំដៅថ្ងៃហើយចូលទៅជ្រកក្នុងម្លប់
 ឈើ ឬក្នុងផ្ទះ ម្លប់ឈើនឹងផ្ទះនោះ ឈ្មោះថាជាទីកំចាត់បង់នូវកំដៅថ្ងៃ
 ក៏បាន, ឈ្មោះថាជាទីពឹងរបស់មនុស្សសត្វអ្នកត្រូវកំដៅថ្ងៃក៏បានដូច្នោះជា
 ដើមយ៉ាងណាមិញ; ចំណែកខាងព្រះគ្រូត្រឹម ឈ្មោះថាជាគ្រឿងកំចាត់
 បង់នូវក្តៅនឹងសេចក្តីគក់ស្ងួតជាដើមរបស់ពួកសត្វក៏បាន, ឈ្មោះថាជាទី
 ពឹងពុំនាក់របស់ពួកសត្វក៏បាន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

៣— សរណគមន៍

ស. ពាក្យដែលធ្លាប់ហៅថា សរណគមន៍ ៗ នោះ ប្រែថា ដូច
 ម្តេច? ចែកដោយអាការៈប៉ុន្មានយ៉ាង? អ្វីខ្លះ?

ឆ. ប្រែថា ការដល់នូវសរណៈ ចែកដោយអាការៈ ៤ យ៉ាង គឺ

- ១ — អត្តសន្និយ្យាតនៈ
- ២ — តប្បវាយនៈ
- ៣ — សិស្សភារិបគមនៈ
- ៤ — ប៉ាណិបាតៈ ។

ស. បណ្តាអាការៈទាំង ៤ យ៉ាង ដែលបានរាប់មាតិកាមកនេះ ក្នុង
 អាការៈនីមួយៗ មានសេចក្តីផ្សេងគ្នាយ៉ាងណាខ្លះ?

ឆ. មានសេចក្តីផ្សេងគ្នាយ៉ាងនេះ គឺ

- ១ — អត្តសន្និយ្យាតនៈ ដល់នូវសរណៈ ដោយការប្រគល់ខ្លួន
 ចំពោះព្រះគ្រូត្រឹម ដូចមានបាលីថា អដ្ឋាទី កត្វា អហំ អត្តានិ
 ពុទ្ធស្ស (ធម្មស្ស សង្ឃស្ស) និយ្យាទេមិ ខ្ញុំព្រះករុណា សូម

ប្រគល់ខ្លួនចំពោះព្រះពុទ្ធ (ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ) ចាប់ដើមតាំងពីថ្ងៃនេះ
ទៅ ។

២ — តិប្បវាយនៈ ដល់នូវសរណៈ ដោយការយកព្រះពុទ្ធ
ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃទាំងនោះឲ្យជាទីប្រព្រឹត្តទៅក្នុងខាងមុខ ដូចមានបុណ្ណ
ថា អណ្ណិទ្ធី កត្វា អហំ ពុទ្ធបរាយនោ ធម្មបរាយនោ សង្ឃ-
បរាយនោ នីតិ មិ ជាធម៌ ខ្ញុំព្រះករុណា មានព្រះពុទ្ធប្រព្រឹត្ត
ទៅក្នុងខាងមុខ មានព្រះធម៌ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងខាងមុខ មានព្រះសង្ឃ
ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងខាងមុខ សូមព្រះអង្គទ្រង់ចាំទុកនូវខ្ញុំព្រះករុណា ដូច្នោះចុះ
ចាប់ដើមតាំងពីថ្ងៃនេះទៅ ។

៣ — សិស្សវារិបកមនៈ ដល់នូវសរណៈ ដោយការចុះចូល
ធ្វើជាសិស្សនៃព្រះរត្នត្រយ ដូចមានបុណ្ណថា អណ្ណិទ្ធី កត្វា អហំ
ពុទ្ធស្ស អន្តោវាសិកោ ធម្មស្ស សង្ឃស្សាតិ មិ ជាធម៌ ខ្ញុំព្រះ
ករុណា សូមជាសិស្សនៃព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ សូមព្រះអង្គទ្រង់
ចាំទុកនូវខ្ញុំព្រះករុណា ដូច្នោះចុះ ចាប់ដើមតាំងពីថ្ងៃនេះទៅ ។

៤ — បាណិបាតិៈ ដល់នូវសរណៈ ដោយការធ្វើសេចក្តី
គោរពយ៉ាងក្រៃលែង ដូចមានបុណ្ណថា អណ្ណិទ្ធី កត្វា អភិវាទនិ
បប្បបដានិ អញ្ជិលិកម្មិ សាមិបិកម្មិ ពុទ្ធាទីនិយេវិ តិណ្ណំ វិត្តនិ
ករោមិ នីតិ មិ ជាធម៌ ខ្ញុំព្រះករុណា សូមធ្វើនូវការថ្វាយបង្គំដោយ

គោរព ឱ្យការកែតម្រូវឡើងទទួល ឱ្យអញ្ញាលិកម្ម និងសាមីចិកម្ម ចំពោះ
វត្ថុដ៏ស័ក្តិសិទ្ធិទាំង ៣ មានព្រះពុទ្ធជាដើម សូមព្រះអង្គទ្រង់ចាំទុកឱ្យខ្ញុំ
ព្រះករុណា ដូច្នោះចុះ ចាប់ដើមតាំងពីថ្ងៃនេះទៅ ។

ស. អាការទាំង ៤ យ៉ាង ដូចបានពោលមកនេះ បុគ្គលដែលបាន
ដល់ឱ្យសរណៈ លុះវត្ថុប្រកបគ្រប់ដោយអាការទាំង ៤ នោះ ទើបបាន
ឈ្មោះថា ជាអ្នកជាប់សរណគមន៍ ឬ?

ឆ. មិនមែនដូច្នោះទេ បុគ្គលដល់ឱ្យសរណៈ ដោយអាការណា
មួយក៏បានឈ្មោះថាជាអ្នកជាប់សរណគមន៍ដោយពិត ។

ស. កាលជាន់ពុទ្ធសម័យ (សម័យដែលព្រះពុទ្ធកំពុងគង់ព្រះជន្ម
នៅ) មានបុគ្គលណាខ្លះ បានដល់ឱ្យសរណៈ ដោយអាការបែបណា
ខ្លះ? ចូរអធិប្បាយ ។

ឆ. កាលជាន់ពុទ្ធសម័យ ព្រះមហាកស្សបត្ថេរ កាលលោកតាំង
នៅក្នុងនាមជាបិប្ផលិមាណាត បានដល់ឱ្យព្រះពុទ្ធជាសរណៈ ដោយ
ការចូលទៅសុំធ្វើជាសិស្ស ហៅថា សិស្សភារុបគមនៈ ។

កាលអាឡវកយក្ស^(១) ចេញពីស្រុកមួយទៅកាន់ស្រុកមួយ
ចេញពីបុរីមួយទៅកាន់បុរីមួយ ក៏តែងនមស្ការចំពោះព្រះពុទ្ធផង ព្រះ
ធម៌ផង ព្រះសង្ឃផង ឈ្មោះថាដល់ឱ្យសរណៈ ដោយការយកព្រះ
ពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងខាងមុខ ហៅថា តប្បកាយនៈ ។

១ រឿងនេះ មានសេចក្តីពិស្តារក្នុងអាឡវកសូត្រ គម្ពីរសំយុត្តនិកាយ ។

កាលព្រហ្មយុត្រាហ្មណ៍ (១) ក្រោកចាកអាសនៈ ធ្វើសំពត់
ឧត្តរសង្ក័ (សំពត់បង្កក) ធៀងស្មាម្ខាងក្រាបថ្វាយបង្គំទៀបព្រះបាទា
នៃព្រះជីមានព្រះភាគ ដប់ព្រះបាទាព្រះអង្គដោយមាត់ផង ប្របាច់
ដោយវែងផង ហើយបន្តិះឈ្មោះរបស់ខ្លួនថា បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចំរើន
ខ្ញុំព្រះអង្គឈ្មោះព្រហ្មយុត្រាហ្មណ៍ដូច្នោះជាដើម ឈ្មោះថា ដល់ខ្ញុំ
សរណៈដោយការថ្វាយបង្គំដោយគោរព ហៅថា បុណ្យបាតៈ ។

ស. ការថ្វាយបង្គំដោយគោរពដែលមិនកើតជាសរណគមន៍ តើ
មានប៉ុន្មានយ៉ាង? អ្វីខ្លះ?

ឆ. មាន ៣ យ៉ាងគឺ ១ - ញាតិបុណ្យបាតៈ បុគ្គលថ្វាយ
បង្គំដោយគិតថា ព្រះពុទ្ធជាញាតិរបស់ពាត្តាអញ ដូច្នោះក៏មិនកើតជា
សរណគមន៍; ២ - ភិយបុណ្យបាតៈ បុគ្គលថ្វាយបង្គំដោយភ័យ
ខ្លាចគិតថា ព្រះសមណគោតម ព្រះអង្គមានអានុភាពច្រើន ប៉ុន្តែអម្បាល
ព្រះមហាក្សត្រិយ៍ម្តេចគង់បូជា កាលបើអាត្មាអញមិនថ្វាយបង្គំ ទ្រង់
នឹងធ្វើសេចក្តីវិនាសដល់អាត្មាអញមិនខាន ហើយថ្វាយបង្គំទៅ ក៏មិន
កើតជាសរណគមន៍ដែរ; ៣ - អាបរិយបុណ្យបាតៈ បុគ្គលថ្វាយ
បង្គំដោយគិតថា ព្រះពុទ្ធជាអាចារ្យ កាលព្រះអង្គនៅជាពោធិសត្វបាន
បង្រៀនសិល្បៈដល់អាត្មាអញ លុះព្រះអង្គបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធទ្រង់
ប្រៀនប្រដៅធម៌អាចដល់អាត្មាអញទៀត ការថ្វាយបង្គំដោយគិតយ៉ាង
នេះ ក៏មិនកើតជាសរណគមន៍ដែរ ។

១ មានសេចក្តីស្តារក្នុងព្រហ្មយុស្សត្រ គម្ពីរមជ្ឈិមនិកាយ ។

ស. ចុះថ្វាយបង្គំដោយគិតដូចម្តេច ទើបកើតជាសរណគមន៍បាន ?

ឆ. ថ្វាយបង្គំដោយគិតថា ព្រះពុទ្ធជាទុក្ខណេយ្យបុគ្គលប្រសើរ
បំផុតក្នុងលោក ដូច្នោះទើបកើតជាសរណគមន៍ ហៅថា ទុក្ខណេយ្យ
បុណ្ណបុគ្គល ។

៤- ប្រភេទរបស់សរណគមន៍

ស. ប្រភេទរបស់សរណគមន៍ចែកចេញជាប៉ុន្មានយ៉ាង ? អ្វីខ្លះ ?
ក្នុងសរណគមន៍នីមួយៗ មានសេចក្តីផ្សេងគ្នាយ៉ាងណា ?

ឆ. ចែកចេញជា ២ យ៉ាងគឺ លោកុត្តរសរណគមន៍ ១ លោកិយ-
សរណគមន៍ ១ ; មានសេចក្តីផ្សេងគ្នាយ៉ាងនេះ : សរណគមន៍របស់
អរិយបុគ្គលដែលឃើញនូវសច្ចៈទាំង ៤ មាននិព្វានជាអារម្មណ៍ អាច
ផ្តាច់បង្គំនូវឧបកិលេសក្នុងខណៈវៃមគ្គ រវៃនិសម្រេចក្នុងព្រះវត្តត្រ័យ
បានទាំងអស់ នេះឈ្មោះថា លោកុត្តរសរណគមន៍ ។ ឯសរណគមន៍
របស់បុគ្គលដែលមានពុទ្ធភ័ណ្ណជាដើម ជាអារម្មណ៍ គ្រាន់តែសង្កត់
បន្ទ្រាមនូវឧបកិលេសប៉ុណ្ណោះ តែមិនទាន់កាត់ផ្តាច់ឧបកិលេសបាននៅ
ឡើយ ; ម្យ៉ាងទៀត ការបាននូវសទ្ធាមានសេចក្តីជឿជាក់ចំពោះព្រះត្រ័-
យមួយ, សម្មាទិដ្ឋិ មានសេចក្តីយល់ឃើញត្រូវដែលមានសទ្ធាជាមូល
មួយ, ការធ្វើទិដ្ឋិទ្រឹមត្រង់ចំពោះបញ្ញាកិរិយាវត្ថុទាំង ១០ អួយ នេះ
ឈ្មោះថា លោកិយសរណគមន៍ ។ (មានត)

ចាស់កថា រឿង តុទ្ធរូបបុរាណ

យុទ្ធសាស្ត្រ វិទ្យា - យុទ្ធ នៅតុទ្ធសាស្ត្របណ្ឌិត

ប្រែបកស្រាយ ដំណឹងសាសនា ឆ្នាំទី ១ ច្បាប់ទី ៦ ភាសាថៃ

(តមក)

ព្រោះហេតុដូច្នោះ ក្នុងកាលដែលផ្លាស់មកជាសម័យគុប្បៈ គឺតមកពីសម័យ
 គន្ថនារៈ ក៏មកដល់សម័យអមរវតី ចំពោះព្រះតុទ្ធរូបនៅជាទំរង់ក្រិកគឺចំពោះ
 ជ្រុងអង្គាញ់ លុះមកដល់សម័យរាជវង្សគុប្បៈ គេមិនចូលចិត្តចំពោះជ្រុង
 អង្គាញ់ គេធ្វើព្រះតុទ្ធរូបគ្រងចំពោះស្តើង ឲ្យឃើញទ្រង់ច្រាយរាងកាយ
 ជាក់ច្បាស់ ។ ព្រះតុទ្ធរូបរបស់ក្រិកៈនោះ សូម្បីជាស្នាដៃជាងជាតិក្រិកអ្នក
 សាងក៏ពិតវៃគេអនុលោមតាមតម្រាងស្នាដៃច្រើនយ៉ាងដែរ ដូចពាក្យថា
 ឧណ្ហា លោមា ភិមក្កន្តេ “ ធ្វើព្រះឧណ្ហាលោម នៅរវាងព្រះក្រិក ”
 ឧណ្ហាសីលោ “ ព្រះកេសាដូចទ្រង់ព្រះឧណ្ហាស (មកុដ) ” គេ
 ទើបធ្វើឲ្យមានព្រះមោលីឡើង ។

លុះមកដល់សម័យគុប្បៈ ជាសម័យដែលប្រទេសស្នាដៃមានសេចក្តី
 ចំរើនរុងរឿង ដោយសារមានស្តេចដែនដី ១ ព្រះអង្គក្នុងព្រះវង្សនោះ
 ទ្រង់ព្រះនាមថា ព្រះបាទបន្ទ្រគុប្បៈ ទី ២ ទ្រង់មានអាទុភាពជាពន្ធុក
 ហើយជាស្តេចមួយ ដែលមានក្នុងនិទានរបស់ស្នាដៃ ហៅថា “ ព្រះបាទ
 វិក្រមាទិត្យ ”, ក្នុងសម័យស្តេចអង្គនេះ ជាសម័យដែលល្បីល្បាញ
 ក្តៅរឿងខាងសិល្បវិទ្យា មានកវីឯក ៧ នាក់ ហៅថា នវតនកវី ទាំង

សិល្បកម្មក៏កើតឡើងយ៉ាងបរិបូណ៌ នៅតាមគុហារូងភ្នំផ្សេងៗ គេក៏បាន
សាងព្រះពុទ្ធរូបទុកនៅទីនោះជាច្រើន ដែលមានឈ្មោះល្បីល្បាញជាង
គេ គឺគុហាឈ្មោះអដ្ឋន្តៈ ក្រោយអំពីនោះ ក៏សឹងមានព្រះពុទ្ធរូបដែល
មានងាយចំពាក់ម្ខាង និងមានងាយចំពាក់ទាំងសងខាង ជាព្រះសម័យ
ប្រទានពរ សម័យប្រទានអភ័យ និងសម័យបឋមទេសនា ដែលមានទ្រង់
ទ្រាយដូចយើងហៅថា ព្រះពុទ្ធរូបសម័យព្រះវិហារនោះឯង ដែលពីដើម
យើងជឿថា ព្រះពុទ្ធរូបសម័យនេះហើយ ដែលផ្សាយមកដល់ស្រុក
យើងជាដំបូង ។ តាមគម្រោងពុទ្ធជេតិយស្យាមរបស់សម្តេចក្រុមពញា
តម្រង់រាជានុភាពថា ការប្រកាន់ចូលចិត្តដូច្នោះ ក៏ជាការពិតម្យ៉ាងដែរ
តែដែលពិតម្យ៉ាងទៀតនោះ យើងបានប្រទះឃើញព្រះពុទ្ធរូបសម័យ
អមរវតី ក្នុងអាណាចក្រថៃច្រើនកន្លែង គឺមួយអង្គឃើញនៅស្រុកពាន់ទឹក
(ជុំនិទឹក), ១ អង្គទៀត ឃើញនៅខេត្តនគររាជ, ឃើញនៅនគរបឋម
(ណោះខេមប៉ូ) ក៏ច្រើនអង្គ, ដែលវាព្រះពុទ្ធរូបបោះពុម្ពក្នុងពិពិធក
កណ្តាស្ថាននៃជាតិមានដល់ ១៦ អង្គ ខ្ញុំបានទូលសម្តេចក្រុមពញាតម្រង់
រាជានុភាពថា ព្រះពុទ្ធរូបអមរវតីនេះមានមកដល់ប្រទេសថៃហើយ គង់
មានគេសាងក្នុងប្រទេសថៃស្រេចទៅហើយ ព្រោះមានស្នាដៃពួកស្រុក
យើងធ្វើច្រើនអង្គ ដូចព្រះពុទ្ធរូបរបស់ព្រះគុល្យការកោវិទេជាដើម ជា
បែបអមរវតីដោយពិត ហើយខ្ញុំបានយកទៅថ្វាយសម្តេចក្រុមពញា
តម្រង់រាជានុភាពទត, ទ្រង់ពេញព្រះទ័យ តែមិនទ្រង់ទទួលថាត្រឹមត្រូវ
ទេ គ្រាន់តែត្រាស់ថា បានប្រទះឃើញច្រើនជាការល្អក្នុងដែរ ។ ដំបូង

ខ្ញុំបានជឿតាមលោកអ្នកធំដ៏វង់មុនថា សូម្បីជាបែបអមរេតីក៏ពិតមែន
 តែជាសម័យទ្វារវតី គេធ្វើតាមបែបអមរេតី ។ តមកមានអ្នករាជការ
 ម្នាក់ឈ្មោះប្រាក់វង់សែស ជាគូឈ្នួលបានហ្វានកណ្តារក្សតិពិតកណ្តាតី - មេត
 នៅប្រទេសប្រាក់វង់បានចូលមកក្រុងថៃ ខ្ញុំបាននាំទៅមើលបុរាណវត្ថុនៅ
 នេះរបស់ម, កាលគេឃើញព្រះអមរេតីហើយ គេសួរខ្ញុំថា ព្រះពុទ្ធរូបនេះ
 គួរចាត់ជាព្រះសម័យណា ខ្ញុំប្រាប់ថាសម័យទ្វារវតី តែគេធ្វើតាមបែប
 អមរេតី គេប្រាប់ខ្ញុំថា មិនមែនដូច្នោះទេ ជាព្រះអមរេតីពិតប្រាកដ ព្រោះ
 ដូច្នោះគួរតែយើងចូលចិត្តជាថ្មី ចំណែកខ្ញុំចូលចិត្តសិបណា សំទៅហើយ
 ខ្ញុំបាននាំប្រាក់វង់នោះមកមើលព្រះអមរេតីទាំង ២ អង្គ ក្នុងពិធីកណ្តាស្ថាន
 ដែលបានមកពីពិធីទឹកនឹងនគររាជ នឹងព្រះបោះពុម្ព ១៦ អង្គទៀត គេ
 ប្រាប់ខ្ញុំថា ជាព្រះសម័យអមរេតីទាំងអស់ ។ ខ្លះនេះជាហេតុឲ្យយើងជឿ
 បានយ៉ាងប្រាកដថា ព្រះអមរេតីបានមកដល់ប្រទេសថៃហើយ គេបាន
 កសាងត ។ តាមកយ៉ាងជាក់ច្បាស់ ព្រោះដូច្នោះខ្ញុំបានតែឆិតម្រា ឬប្រវត្តិ
 ព្រះពុទ្ធរូបជាន់ក្រោយ ។ មក បានបន្ថែមរឿង ព្រះអមរេតីចុះទៅក្នុងតម្រា
 នោះទៀត, ទាំងនេះក៏ព្រោះត្រួតត្រាផ្ទៀងផ្ទាត់ទៅបានលទ្ធផលយ៉ាងល្អ
 ដូចពោលមកហើយ ។

តពីសម័យអមរេតី ក៏មកដល់សម័យគុប្បៈ បានមកដល់ប្រទេសថៃ
 ក្នុងគ្រាដែលអាណាចក្រទ្វារវតីរុងរឿង ដែលយើងហៅថាព្រះសម័យ
 ទ្វារវតីរហូតដល់សតវត្សនេះ ។ ពាក្យថា “ទ្វារវតី” ជាឈ្មោះអាណា
 ចក្រ មានប្រាកដក្នុងសេចក្តីកត់ហេតុរបស់ចិនថា តាំងនៅក្នុងចន្លោះ

ប្រទេសក្នុងនឹងប្រទេសខ្មែរ បានទទួលអារ្យធម៌មកពីឥណ្ឌា ។ ផល
 នៃការត្រួតត្រាស្រាវជ្រាវ ធ្វើឲ្យយើងបានប្រទះឃើញព្រះពុទ្ធរូប ដែល
 ជាឥទ្ធិពលរបស់ឥណ្ឌា ច្រើនក្រៃលែង, ដែលមាននៅក្នុងស្រុកនគរ
 បឋម ហើយនឹងស្រុកជិតខាងគ្នានោះ ច្រើនតែជាព្រះពុទ្ធរូបសម័យគុប្បៈ
 ដូចព្រះដែលហៅថាពញាកុនពញាពាន ព្រះដំរីនៅក្នុងវិហារវត្តវ័យ
 ស្រុកនគរបឋម នឹងព្រះដទៃទៀតជាច្រើន, ដែលយកមកកាន់ប្រឡង
 ក្នុងទីនេះ ក៏មានព្រះទ្វារវតីជាច្រើនដែរ ។ ព្រះទ្វារវតីនៅប្រទេស
 យើង គឺព្រះបែបឥណ្ឌា សម័យរាជវង្សគុប្បៈនោះឯង តែថាជាព្រះដែល
 សាងនៅស្រុកអាយ, អង្គខ្លះគេធ្វើល្អ ដូចព្រះពុទ្ធរូបដែលធ្វើនៅឥណ្ឌា,
 គេនិយាយថា ជាស្នាដៃជាទំពួកអាចារ្យធ្វើ ឬជាស្នាដៃជានិស្សិត
 ដែលចូលមកនៅក្នុងប្រទេសនេះក៏សឹងបាន ។ ព្រោះក្នុងវេលានោះគេ
 ជឿថាមានពួកឥណ្ឌាចូលមកនៅធ្វើជាគ្រូអាចារ្យច្រើននាក់, តមកពួក
 អ្នកស្រុកធ្វើខ្លួនឯង ស្នាដៃទើបមិនត្រឹមត្រូវតាមខ្នាត ។ យើងទើបចែក
 ព្រះសម័យទ្វារវតីចេញជា ២ ផ្នែក គឺដែលមានទម្រង់ដូចព្រះសម័យគុប្បៈ
 ពិតនោះ ១ ផ្នែក ដែលចូលចិត្តថាជាស្នាដៃជាទំពួកអាចារ្យ ឬជានិស្សិត
 ធ្វើខ្លួនឯង នឹងស្នាដៃពួកអ្នកស្រុកធ្វើ ១ ផ្នែក ពួកលោកដែលជាអ្នក
 រូបរម្មព្រះពុទ្ធរូប ហើយជាអ្នកជំនាញក្នុងរឿងនោះអាចនឹងមើលបាន
 គ្រប់គ្នា ។

ឥឡូវនេះនឹងពោលពីការសិក្សាៈ ការសិក្សានោះយើងត្រូវមើល
 របស់ធារ ដែលគេធ្វើជាគោលជាបារិក នៃសម័យដែលពោលមកហើយ

នោះ ដូចជាយើងនឹងមើលរូបពញាក្នុងពញាពាន ត្រូវចាំឲ្យបានថា
 គេធ្វើវែងព្រះកត្តដូចម្តេច សរសៃព្រះកេសដូចម្តេច ព្រះហស្តយ៉ាងណា
 ចំវែយ៉ាងណា ទ្រង់គង់វែបណា ជាព្រះសម័យណា នេះជាវិធីសិក្សា ។
 ឯការដែលយើងត្រូវសិក្សានោះដូច្នោះគឺ ត្រូវមើលរបស់ធំៗ ជាក្លាយ៉ាង
 មកហើយទើបមកមើលរបស់តូចៗ កាលយើងឃើញរបស់តូច ត្រូវ
 សន្មតឲ្យដឹងថា ដូចនឹងព្រះណា តាមដែលយើងធ្លាប់សិក្សាមកនោះ
 ហើយត្រូវចាំឲ្យបានយ៉ាងជាក់ប្រាកដ រួចតាំងចិត្តសន្មតទាំងព្រះកេស,
 ព្រះមាលី, ព្រះឧណ្ណាលោម ព្រះហស្ត, ព្រះបាទ, ចំវែ, គ្របកណ្តុក,
 សន្មតអង្គធំហើយ ទើបមកសន្មតអង្គតូច ដែលយើងបានចូបប្រទះ
 គ្រប់កន្លែង; ដែលសិក្សារៀបរយនេះហៅថាជាថ្នាក់ប្រតិបត្តិ ។

តតិសម័យទ្វារវតី ក៏មកដល់សម័យស្រីវិជ័យជាសម័យទី ២ ជា
 ស្នាដៃរបស់ជាតិនៃអាណាចក្រស្រីវិជ័យ ។ អាណាចក្រស្រីវិជ័យ តាំង
 រាជធានីនៅក្នុងកោះសុម៉ាត្រា ខាងទិសប៉ូស្តមនៃស្រុកប៉ាឡេមប៉ាង ។
 ក្នុងសម័យនេះ បានផ្សាយវង្សនិមិត្តមកដល់កោះមឡាយូរបស់ថៃ
 គឺស្រុកត្រកូប៉ា ស្រុកនគរស្រីធម្មរាជ ស្រុកវែងយា (វែងយា) និងស្រុក
 រឿងស្រះ ។ ក្នុងស្រុកទាំងនេះ គេបានប្រទះឃើញបុរាណវត្ថុបែកខាង
 ព្រះពុទ្ធសាសនា ដូចយ៉ាងដែលប្រទះឃើញនៅកោះសុម៉ាត្រា និងកោះ
 ប៉ាជានី ។ ខ្លះនេះគោលចារឹកគ្រប់គ្រាន់ សរសេរច្បាស់ឲ្យឃើញថា
 ព្រះពុទ្ធសាសនាបែកខាងមហាយានបានផ្សាយមកខាងប្រទេសនេះ ក្នុង
 សម័យស្រីវិជ័យ ។ ព្រះពុទ្ធសាសនាមហាយាននេះ ជារឿងដែលយើង

ត្រូវតែដឹងដោយខានមិនបាន ព្រោះហេតុថាមានព្រះពុទ្ធរូប ២ សម័យ
 គឺសម័យស្រីវិជ័យ និងសម័យលតបុរី ព្រោះដូច្នោះត្រូវតែពោលដល់
 ប្រវត្តិព្រះមហាយានចន្តិចបន្តិចផង គឺថាព្រះពុទ្ធរូបក្នុងពុទ្ធសាសនាប៉ែក
 ខាងមហាយាន កើតឡើងដោយការប្រណាំងគ្នា រវាងព្រះពុទ្ធសាសនា
 និងសាសនាព្រាហ្មណ៍ ។ សាសនាព្រាហ្មណ៍ និងព្រះពុទ្ធសាសនានេះ
 មានគតិស្រដៀងគ្នា គឺទាំងពីរសាសនាប្រដៅឲ្យជឿកម្មដូចគ្នា តែ
 អធិប្បាយប្រដៅផលរបស់កម្មផ្សេងគ្នា គឺព្រះពុទ្ធសាសនាប្រដៅឲ្យពឹងខ្លួន
 ឯងថាយើងធ្វើល្អបានល្អ ធ្វើអាក្រក់បានអាក្រក់ និងបានល្អបានអាក្រក់
 ព្រោះខ្លួនឯង អ្នកដទៃគ្រាន់តែទំនុកបម្រុងប៉ុណ្ណោះ បើយើងធ្វើមិនល្អ
 អ្នកដទៃទំនុកបម្រុងក៏មិនបាន ពាក្យទាំងនេះចូលក្នុងបទថា អត្តោ ហិ
 អត្តោ ណាហិ “ខ្លួនពឹងខ្លួន” គឺព្រះពុទ្ធសាសនាប្រដៅឲ្យជឿកម្ម
 ផល ចំណែកសាសនាព្រាហ្មណ៍ប្រដៅថា ការដែលនឹងបានល្អបាន
 អាក្រក់ ឬបានសេចក្តីសុខទុក្ខនោះ ស្រេចនឹងព្រះជាម្ចាស់ បើយើង
 បួងសួងបន់ស្រន់ឲ្យជាទីពេញចិត្ត ហើយព្រះអង្គក៏ជួយបណ្តាលឲ្យយើង
 បានល្អ ឬបានសេចក្តីសុខ បើអ្នកណាធ្វើមិនឲ្យជាទីពេញចិត្តរបស់ព្រះ
 ជាម្ចាស់ៗ ក៏ធ្វើឲ្យបានសេចក្តីទុក្ខ; ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ កាលស្តេចចូល
 និព្វានទៅហើយនោះ ក៏គង់នៅតែព្រះធម៌ យើងមានតែព្រះធម៌ជាទីពឹង
 ព្រះធម៌មិនមានរូបរាងខ្លួនប្រាណ មនុស្សល្ងង់អាប៌តតបញ្ញា សំឡឹងមើល
 មិនឃើញ និងមើលឃើញបានតែអ្នកដែលមានបញ្ញាប៉ុណ្ណោះ ព្រោះ
 ហេតុដែលមានអ្នកល្ងង់ច្រើនជាងអ្នកប្រាជ្ញ ទើបបានអ្នកប្រដៅសាសនា

ព្រាហ្មណ៍ជាន់ក្រោយ គេដឹកនាំមនុស្សឲ្យចូលសាសនាគេបានយ៉ាង
 ច្រើនក្រៃលែង សាស្ត្រាចារ្យប៉ែកខាងព្រះពុទ្ធសាសនា ឃើញថានឹង
 ចាញ់ប្រៀបសាសនាព្រាហ្មណ៍ ទើបគិតចាត់វិធានការប៉ែកខាងព្រះពុទ្ធ-
 សាសនាឲ្យពិស្តារឡើង ដូចក្រែងគោលដែលប្រកាន់ថា យេ បិ អតីតា
 សមុទា យេ បិ ពុទ្ធា អនាគតា ប្រែថា “ព្រះពុទ្ធអង្គមានមក
 ហើយក្នុងកាលអតីត ក្នុងបច្ចុប្បន្នក៏មាន ហើយនឹងមានក្នុងអនាគតទៀត”
 ដូច្នេះ ពួកមហាយានយកបទនេះទៅតែងអធិប្បាយជាថ្មីទៀតថា ព្រះពុទ្ធ
 ជាម្ចាស់មាននៅទូទៅក្នុងទីផ្ទាំងពួង ហើយបែងក្រុមព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ចេញ
 ជា ៣ ជាន់ គឺ

១— ព្រះសយមពុទ្ធ ព្រះពុទ្ធកើតព្រមនឹងផែនដី ហៅថា
 ព្រះអាទិត្យពុទ្ធ,

២— ព្រះវិស្ណុសីពុទ្ធ ព្រះពុទ្ធកើតដោយអំណាចលានសមាបត្តិ
 របស់ព្រះអាទិត្យនៅព្រំដីឋានសួគ៌មាន ៥ អង្គ គឺ ព្រះវិរោចនៈ ១ ព្រះ
 អក្សោកយៈ ១ ព្រះរតនសម្បវៈ ១ ព្រះអមិតាភ ១ ព្រះអមោយសិទ្ធ ១,

៣— ព្រះមាណស្សីពុទ្ធ គឺព្រះពុទ្ធអង្គដែលទ្រង់ចុះមកត្រាស់
 ក្នុងមនុស្សលោក (ព្រះពុទ្ធរបស់មនុស្ស) ។

ព្រះពុទ្ធ ២ ពួកខាងដើមមិនដែលចុះមកឋានសួគ៌ទេ, ដែលធ្លាប់
 ចុះមកតែពួកទី ៣ គឺព្រះមនុស្សពុទ្ធប៉ុណ្ណោះ ។

ក្រៅពីព្រះពុទ្ធាង ៣ ក្រុមនេះ នៅមានព្រះពោធិសត្វជាច្រើនអង្គ

ទៀតជាឧបបាតិកៈរបស់ព្រះធួនីពុទ្ធ តែដែលសំខាន់នោះមាន ៥ អង្គ
ហៅថាធួនីពោធិសត្វ គឺ

១- ព្រះសមន្តវាទ្យពោធិសត្វ អ្នករក្សាសាសនារបស់
ព្រះកកុសន្ទៈ;

២- ព្រះវិជ្ជិបាលីពោធិសត្វ អ្នករក្សាសាសនារបស់ព្រះ
កោនាគមនៈ;

៣- វត្តនបាលីពោធិសត្វ អ្នករក្សាសាសនាព្រះកស្សបៈ;

៤- ព្រះអរិលោកិតេស្វរៈ អ្នករក្សាសាសនាព្រះស្រីសាក្យ-
មុនីភាគមៈ;

៥- ព្រះវិស្វបាលីពោធិសត្វ អ្នករក្សាសាសនារបស់ព្រះ
អរិយមេត្តយ្យនាអនាគត ។

តាមដែលពិតនោះព្រះពុទ្ធរូបរបស់មហាយានមិនមែនដទៃឡើយ គឺ
អង្គទី ១ ព្រះវិវេកចនៈគឺព្រះសម័យបឋមទេសនានេះឯង, ព្រះ
មានុស្សីពុទ្ធរបស់ព្រះវិវេកចនៈ គឺព្រះកកុសន្ទៈ ;

អង្គទី ២ ព្រះអក្សោកយៈ គឺព្រះសម័យមារវិជ័យ, ព្រះមានុស្សី-
ពុទ្ធរបស់ព្រះអក្សោកយៈ គឺព្រះកោនាគមនៈ ;

អង្គទី ៣ ព្រះវត្តនសម្ភវៈ គឺព្រះសម័យប្រទានពរ, ព្រះមានុស្សី-
ពុទ្ធរបស់ព្រះវត្តនសម្ភវៈ គឺព្រះកស្សបៈ ;

អង្គទី ៤ ព្រះអមិតាភៈ គឺព្រះសម័យសមាធិ, ព្រះមានុស្សីពុទ្ធៈ

របស់ព្រះអមិតាភ័យ គឺព្រះគោតម ;

អង្គទី ៥ ព្រះអមោយសិទ្ធិ គឺព្រះសម័យប្រទានអភ័យ, ព្រះមានុ-
ស្សីពុទ្ធរបស់ព្រះអមោយសិទ្ធិ គឺព្រះអរិយមេត្តយ្យ ដែលនឹងមកត្រាស់
នាអនាគត ។

តាមដែលពិតនោះ គេយកព្រះពុទ្ធរូបសម័យផ្សេងៗ ដែលពោល
មកហើយនោះទៅសម្មតិឡើង ដើម្បីប្រណាំងនឹងសាសនាព្រាហ្មណ៍
ហើយដើម្បីពន្យល់ជនានិករថា ព្រះពុទ្ធដែលបរិនិព្វានទៅហើយនោះ
ដូចព្រះទីបង្គំ ព្រះវិបស្សី ព្រះសិទ្ធិ ព្រះវេស្សកូ ជាដើម រហូតដល់
ព្រះគោតម សុទ្ធតែជាព្រះមានុស្សីពុទ្ធាងអស់ ដែលមាននៅនាឋានសួគ៌
សព្វថ្ងៃនេះ ក៏អាចយកជាទីពឹងបានដែរ ហើយបើនៅដែនដីយើងនេះ
កើតកលិយុគកលិយាម មានកើតចម្បាំងរាំងដល់ជាដើម ព្រះអាទិត្យ
ក៏ឲ្យព្រះពោធិសត្វចុះមកជួយ ព្រោះព្រះពោធិសត្វជាតួការកៈរបស់ព្រះ
អាទិត្យ នឹងព្រះធូលីពុទ្ធ ជាអ្នកធ្វើការទាំងអស់ ក្នុងមនុស្សលោក
គឺជាអ្នកសាងលោក ព្រោះពុទ្ធសាសនាខាងមហាយាននេះ មានការ
សាងលោក ដូចសាសនាព្រាហ្មណ៍ដែរ ហើយអ្នកដែលសាងលោកនោះ
គឺព្រះពោធិសត្វ; លោកសព្វថ្ងៃនេះ គេប្រកាន់ថាជាលោកទី ៤ គឺថាក្នុង
កថុកប្បនេះ មានព្រះពុទ្ធ ៥ ព្រះអង្គ ដែលត្រាស់ទៅហើយ ៤ អង្គក្នុង
កាលឥឡូវនេះ, នៅក្នុងសម័យព្រះគោតម គឺអង្គទី ៤, លោកទី ៤ នេះព្រះ
ពោធិសត្វព្រះនាមអវលោកិតេស្វរៈជាអ្នកសាង សម្រាប់ឲ្យព្រះអមិតាភ័យ
គឺព្រះមានុស្សីពុទ្ធគោតមជាអ្នកចុះមកត្រាស់ក្នុងលោក ។ (មាតត)

ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ

បញ្ហា បរិយាយ

ព្រះបាលីវង្ស ស្សី - ហាយ ក្រុមនុំព្រះគ្រូបដិក

រៀបរៀង

យើងជាជនជាតិខ្មែរបានទទួលយកព្រះពុទ្ធសាសនាមកសិក្សារៀនសូត្រប្រតិបត្តិអស់កាលយូរវែង ២០ សតវត្សមកហើយ ។ ព្រះពុទ្ធសាសនាគេចារឹកក្នុងសាស្ត្រា (គម្ពីរ) នោះសុទ្ធតែជាភាសាមគធៈ ដែលហៅថា ភាសាបាលី ។ ព្រឹត្តិការណ៍របស់ភាសាខ្មែរយើង ដែលជាប់ទាក់ទងដោយភាសាបាលី និង ភាសាសំស្ក្រឹតច្រើនពេកណាស់ សូមឃើញច្បាស់ថា វប្បធម៌ផ្នែកខាងអក្សរសាស្ត្ររបស់ខ្មែរយើងប្រាកដជាចេញមកអំពីភាសាបាលីនិងសំស្ក្រឹត ដោយមានភាសាបាលីនិងសំស្ក្រឹតជាប្រភព គឺជាដែនកើតនៃភាសាខ្មែរ ។

ព្រោះហេតុនោះ បានជាភាសាខ្មែរយើងលាយឡំដោយបាលី និងសំស្ក្រឹតជាចំនួនច្រើន ។ ពាក្យខ្មែរដែលប្រើនិយាយសព្វថ្ងៃនេះចំនួន ១០០ ម៉ត់ មានពាក្យបាលីនិងសំស្ក្រឹតលាយចូលប្រហែល ៥០ ម៉ត់ ។ អ្នកដែលមិនបានរៀនវេយ្យាករណ៍បាលីនិងសំស្ក្រឹតក្តី អ្នកដែលបានរៀនក្តី កាលបើត្រូវការនិយាយ ឬសរសេរពាក្យពេចន៍ណាមួយក៏សុទ្ធតែជាប់ទាក់ទងដោយភាសាបាលី ឬសំស្ក្រឹតប្រហែល ៗ គ្នា សូម្បីតែសាមីខ្លួនអ្នកនិយាយ ឬអ្នកសរសេរ ក៏គិតដឹងថាជាភាសាបាលី ឬសំស្ក្រឹតសោះ ដោយហេតុតែធ្លាប់ប្រើមកអស់កាលយូរ ដៀមជាសិបសំ

ណាស់ហើយ ដូចពាក្យថា “កាយ, ចិត្ត, រូប, វេទនា, សញ្ញា, សង្ខារ, វិញ្ញាណ, សុខ, ទុក្ខ, រោគ, ភ័យ, ប្រាជ្ញា, បុណ្យ, កេរ្តិ៍ឈ្មោះ ប៉ុណ្ណោះ ជាដើម សុទ្ធតែជាបាលីនឹងសំស្រ្តឹតតិកម្ម ប៉ុន្តែអាចស្តាប់យកសេចក្តី បានទាំងអស់ឥតសង្ស័យឡើយ ។

ដំណើរដែលនាំឲ្យកើតសេចក្តីចេះដឹង យល់កិច្ចការទូទៅទាំងផ្លូវ លោកទាំងផ្លូវធម៌ ហៅថា “បញ្ញាបរិយាយ” ឬហេតុដែលនាំឲ្យ ដុះជាលើកគំនិត លូតលាស់ឡើងនៃការចេះដឹង ក៏ហៅថា “បញ្ញា បរិយាយ” ។ ការស្តាប់ដោយត្រចៀក, ការរៀនទទេញដោយមាត់, ការមើលដោយភ្នែក ការដឹងហើយជំនាន់គិតតិកម្មឡើយ ។ ទាំងនេះ សុទ្ធតែជាហេតុនៃការចេះដឹងទូទៅ ។ អក្សរសាស្ត្រ ឬ គម្ពីរដីកា ដែលសម្រាប់រៀន សម្រាប់មើល ក៏ហៅថាជាគ្រឿងប្រដាប់សម្រាប់នាំ ឲ្យចេះដឹង នាំឲ្យយល់កិច្ចការគ្រប់យ៉ាង គឺថា ការចេះដឹងព្រាកប្រាជ្ញ ច្រើនតិចទាំងអស់ មានអក្សរសាស្ត្រជាប្រភព ។ មួយទៀតដំណើរទំនង ឬហេតុការណ៍ដែលគេផ្សំផ្សំ ដើម្បីឲ្យកើតសេចក្តីចេះដឹង ឲ្យមានការ យល់ចុះឆ្ងាយ ហៅថា “បញ្ញាបរិយាយ” ។

ការដឹងច្បាស់ ខ្លះហេតុការណ៍របស់លោក ឬ របស់សាសនាហៅថា “បញ្ញា” ។ ពាក្យថា “បញ្ញា” នេះជាភាសាបាលី ប៉ុន្តែយើងជាជន ជាតិខ្មែរស្តាប់បានយល់សេចក្តីស្ទើរតែគ្រប់គ្នា ។ ពាក្យថា “ប្រាជ្ញា” ជាភាសាសំស្រ្តឹត នេះក៏យើងយកមកច្រើប្រាស់ញឹកញយ ដោយហេតុ តែយើងស្តាប់បានដូចពាក្យថា បញ្ញា ដែរ ។

ហេតុដែលនាំឲ្យកើតបញ្ហាមាន ៦ យ៉ាង :

- ១ - អក្សរសាស្ត្រ ឬ គម្ពីរដីកា;
- ២ - ការរៀន ការស្តាប់;
- ៣ - ការគ្រិនរិះពិចារណា;
- ៤ - ការបំផ្លាញកញ្ចប់;
- ៥ - ការមើលច្បាប់ច្រើន;
- ៦ - ការសាកសួរចំពោះលោកអ្នកបេះ ។

អធិប្បាយ ៣ ផ្នែកសេចក្តីចំពោះអត្ថបទមួយ ។

១ - អក្សរសាស្ត្រ ឬ គម្ពីរដីកា សំដៅយកក្បួនច្បាប់ គម្ពីរដីកា ដែលសំដែងអំពីអក្សររបស់ជាតិដែលនិយាយអំពីស្រៈ ព្យញ្ជនៈ ឬ ហៅថា វេយ្យាករណ៍របស់អក្សរដែលសម្រាប់ប្រើ សរសេរដាក់ពាក្យ ពេចន៍មានរបៀបតាមអក្ខរក្បួន ត្រូវតាមវិធីអក្ខរក្បួន ។ អក្សរសាស្ត្រ ដែលមានរបៀបរៀបរយល្អ, ដែលចំរើនរុងរឿងផ្សាយដល់ជនបរទេស ទៅបានក៏ព្រោះអាស្រ័យមនុស្សជាម្ចាស់ប្រទេស ជាអ្នកយកចិត្តទុកដាក់ រៀបចំ, គោរពលើកតម្កើង, ស្រឡាញ់ក្នុងការសិក្សាអក្សរភាសារបស់ខ្លួន ។ អ្នកណាដែលល្ងង់ខ្លៅក្នុងអក្សរជាតិរបស់ខ្លួន ដោយសេចក្តីធ្វេសប្រហែសក្តី ដោយសេចក្តីមើលងាយថាអក្សរជាតិរបស់ខ្លួនថាកាបក្តី អ្នកនោះឈ្មោះថាជាអ្នកមិនគោរពកោតក្រែងចំពោះអក្សរសាស្ត្ររបស់ខ្លួន ឬឈ្មោះថាជាអ្នកប្រមាថមើលងាយអក្សរសាស្ត្ររបស់ខ្លួនដូច្នោះ

២- ការរៀន ការស្តាប់, ការនេះបានដល់ការសិក្សាដោយ
 ពិនិត្យមើលច្បាប់ខ្លះៗផ្លូវលោកក្តីផ្លូវធម៌ក្តី ឧស្សាហ៍មើលឲ្យញឹកញយ
 មិនខ្ជិលច្រអូសក្នុងការមើលសៀវភៅ ។ ការសិក្សាក្នុងផ្លូវលោក ឬក្នុង
 ផ្លូវធម៌នេះ រាប់ថាជាផែនការមួយសម្រាប់ពត៌និស្ស័យសន្តានរបស់ខ្លួនឲ្យ
 បានបទល្អ ដើម្បីអប់រំកន្ត្រៃយឲ្យល្អតទៅ ។ ការរៀនឬការស្តាប់នេះជា
 ករណីយកិច្ចដែលត្រូវបំពេញតាមវ័យខានមិនបាន តាមចំណាស់របស់
 ខ្លួន ដែលអាចបំពេញបាន ។ ការសិក្សានេះចាត់ជាអង្គការប្រចាំជីវិត
 របស់មនុស្ស រាប់ថាជាជំហានទី ១ របស់ប្រទេសជាតិ ដោយហេតុថា
 ប្រទេសជាតិនីមួយៗ ដែលអាចចំរើនរុងរឿងទៅបាននោះ ព្រោះ
 អាស្រ័យការសិក្សាជាមូលហេតុ ។ ការសិក្សាក្នុងជាន់ដំបូង ត្រូវសិក្សា
 អក្សរសាស្ត្រ រួចទើបឡើងទៅរកថ្នាក់វិទ្យាសាស្ត្រ ឬវិជ្ជាថ្នាក់ខ្ពស់ៗ
 តទៅទៀត ដែលប្រទេសជាតិត្រូវការតាមកាលៈទេសៈ ។ ប្រទេស
 ជាតិមានការសិក្សានេះជាពន្ធុរស្មី ។ ការសិក្សាជាផ្លូវធម៌លាយ នាំឲ្យ
 មនុស្សមានប្រាជ្ញាស្មារតីបរិបូណ៌ ឲ្យមានសមត្ថភាពគ្រប់គ្រាន់ ។

ការស្តាប់នោះទោះបីស្តាប់ធម៌ទេសនាក្តី ស្តាប់សេចក្តីថ្លែងការណ៍
 ឬសន្ទនាសីទក្តី សុទ្ធតែមានប្រយោជន៍ ដើម្បីបំពេញសតិបញ្ញា ។ ការ
 ស្តាប់នេះកាលបើស្តាប់ដោយគោរព ផ្ទៀងផ្ទាត់ដោយមត់ចត់ ព្រមទាំង
 ឧស្សាហ៍ស្តាប់ដោយញឹកញយ សុទ្ធតែជាហេតុនាំឲ្យកើតប្រាជ្ញា ព្រោះ
 លោកអ្នកសំដែង វែមន៍មានសេចក្តីយល់ហេតុការណ៍ជ្រៅជ្រះដោយ
 កន្លែងៗ ជាងអ្នកស្តាប់ក៏មាន ថ្ងៃកសេចក្តីពីអ្នកស្តាប់ដែលធ្លាប់ចេះដឹង

ក៏មាន ។ ការស្រាវជ្រាវស្តាប់នេះទុកថាជាហេតុមួយនាំឲ្យមានប្រាជ្ញា
ដោយបានចម្លងយកសេចក្តីយល់ ឬជាកិច្ចប្រយោបល់អំពីការស្តាប់ ។

៣- ការត្រិះរិះពិចារណា រកហេតុផល ការនេះទុកថាជា
របស់ចាំបាច់ខានពុំបាន ព្រោះថា រឿងរ៉ាវណាមួយ ឬហេតុការណ៍អ្វីក៏
ដោយ ដែលប៉ះប្រទះមកលើយើង ត្រូវតែចាប់យកហេតុការណ៍នោះ ។
មក ត្រិះរិះពិចារណាមើលសិនជាដកប ដើម្បីស្តាប់ស្ទង់ឲ្យឃើញ
សមហេតុសមផល ទើបជឿយកជាការបាន មិនត្រូវចេះតែជឿដោយ
ឥតត្រិះរិះពិចារណានោះឡើយ ។ ការត្រិះរិះពិចារណានេះ ជាផលដែល
កើតមកអំពីការរៀនច្រើន ស្តាប់ច្រើន ពិតមែន ប៉ុន្តែលោកកប់ថា ការ
ត្រិះរិះនេះជាសម្បជានៃបញ្ញា គឺថាជាទីកើតលូតលាស់ឡើងនៃបញ្ញា ។

៤- ការបំរើនាម្បិកញ្ញាយៈ ពាក្យនេះចេញពីមាត់ថា “ការនា”
ដែលធ្លាប់ប្រែថា “ការចំរើន” បានសេចក្តីថា ការរៀន, ទទួញ,
មើលច្បាប់, ស្វាធាយន៍, ស្តាប់រឿយៗ មិនបោះបង់ មិនទម្លាក់ចោល
នូវគុះដែលល្អមានប្រយោជន៍ ។ ករណីយកិច្ចណាមួយ ទោះបីលំបាក
ឬចង្អៀតយ៉ាងណាក៏ដោយ ពុំមែនលើសវិស័យរបស់មនុស្សឡើយ ។
កាលបើគេចាប់ធ្វើដោយព្យាយាមម៉ឺនម៉ាត់តស៊ូមិនឈប់ មិនលះបង់
យូរៗ ទៅប្រាកដជាថ្មីកស្ទាត់យល់ច្បាស់លាស់ពុំខាន ព្រោះហេតុនោះ
ការចំរើននាម្បិកញ្ញាយៈ គឺការធ្វើឬការរៀនជាដើមឲ្យច្រើនឡើងនេះឈ្មោះ
ថាជាមគ្គុទ្ទេសមួយដ៏ប្រសើរ សម្រាប់ឲ្យកើតប្រាជ្ញាស្មារតី ។

៥- ការមើលច្បាប់ប្រើនិ : ពាក្យថា “ ច្បាប់ ” នេះ ពុំបាន
 សំដៅថេកច្បាប់ក្រុមព្រហ្មទណ្ឌ ឬច្បាប់រដ្ឋប្បវេណីប៉ុណ្ណោះទេ ពោះបី
 គម្ពីរដីកា, សៀវភៅធម៌អាថិ, សារពត៌មាន ឬទស្សនាវដ្តីណាមួយ ក៏
 ហៅថា “ ច្បាប់បានទាំងអស់ ” ។ ការមើលច្បាប់ច្រើនទុកជាមេរៀន
 មួយដែលអាចជួយយោងសតិបញ្ញាឲ្យមានបរិបូណ៌ឡើង ។ ការមើល
 ធម៌អាថិ ឬមើលសៀវភៅផ្សេងៗ ក្តី, មើលសារពត៌មានណាមួយក្តី ក្នុង
 ប្រទេសយើងសម័យបច្ចុប្បន្ននេះពុំទាន់សម្បូរ ព្រោះប្រជាជនមិនទាន់
 ស្រឡាញ់ពេញចិត្តក្នុងការនេះនៅឡើយ ។

បណ្តាលយំពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ជាមន្ទីរផ្គុំសៀវភៅច្បាប់ទម្លាប់
 អក្សរជាតិក៏មាន ជាអក្សររាសីក៏មាន ទុកសម្រាប់ឲ្យជនសាធារណៈ
 មកមើល ទាំងបណ្តាលយំជាតិខាងលិចវត្តក្នុងក្រុងភ្នំពេញ ក៏មាន
 សៀវភៅសម្រាប់ឲ្យមើលដូចគ្នាដែរ ប៉ុន្តែមិនសូវមានអ្នកទៅមើលច្រើន
 កុះករសោះ ។ ក្នុងថ្ងៃនីមួយៗ មានម្នាក់ ឬពីរបីនាក់ទៅមើល ជួនកាល
 ស្ងាត់យំនឹងមិនមានមនុស្សទៅមើលសោះក៏មាន មិនកុះករដូចរោងល្ខោន
 រោងកុនទេ ឃើញថាចាញ់រោងល្ខោនកុនឆ្ងាយណាស់, នៅក្នុងកប៉ាល់
 ក្នុងរថភ្លើង ឬក្នុងយន្តហោះរបស់ប្រទេសដែលមានវង្សនធម៌ មានទុតម-
 ភតិ គេឃើញអ្នកជិះកាន់សៀវភៅឬសារពត៌មានមើលក្នុងយាននោះស្ទើរ
 រាល់ដៃ មិនសូវមានអ្នកណាមួយទំនេរ ឥតមើលសៀវភៅទេ ។

នៅក្នុងកប៉ាល់ ក្នុងរថភ្លើងរបស់ប្រទេសយើង មានមនុស្សជិះទៅ
 មកច្រើនកុះករដូចគេដែរ ប៉ុន្តែពុំសូវមានអ្នកកាន់សៀវភៅមើលទេ ។

ការមើលច្បាប់ទម្លាប់ច្រើន ជាគុណមួយធំទូលាយណាស់ នាំឲ្យចេះ
 ដឹងរឿងរ៉ាវ ជាត្រឹមត្រូវការណ៍ក្នុងសកលលោក ដែលជាហេតុធ្វើខ្លួនយើង
 ឲ្យមានខ្លឹមសារ ញ៉ាំងខ្លួនយើងឲ្យឃ្លាសវៃទាំងផ្លូវលោកផ្លូវធម៌ មិនឲ្យ
 ខ្លួនយើងធ្លាក់ទៅជាមនុស្សធ្មេញ ឬមនុស្សឈឺយ ។ ការមើលច្បាប់
 ទម្លាប់ច្រើន នាំឲ្យចំណេញការចេះដឹងយល់កិច្ចការគ្រប់ចំពូក មិនខាត
 ប្រាក់កាសដូចមើលល្ខោនមើលកុនឡើយ ។

៦ - ការសាកសួរចំពោះលោកអ្នកប៉េះ, ការសាកសួរ រាប់ថា
 ជាការចាំបាច់មួយ ហើយទុកជាមេរៀន ដែលនាំឲ្យកើតប្រាជ្ញាភ្លឺថ្លា
 ចេះចាំយល់ការរកដោះស្រាយ ។ ក្នុងផ្លូវអក្សរសាស្ត្រក្តី ផ្លូវសាសនាក្តី
 កាលបើអ្នកណា នៅពុំទាន់ចេះពុំទាន់យល់ អ្នកនោះទោះបីមានឋានៈខ្ពង់
 ខ្ពស់ដោយយសស័ក្តិបំណា ក៏ដោយ ត្រូវតែសាកសួរដេញដោលចំពោះ
 លោកអ្នកចេះជាងខ្លួនដោយបំណងឲ្យចេះដឹង មិនត្រូវប្រកាន់បូកពា ឬ
 អៀនខ្មាសទេ ។

វេលានេះប្រទេសកម្ពុជាយើងបានឯករាជ្យពេញបរិច្ចណ៍ហើយ គួរយើង
 ខ្មែរដឹងខ្លួនថាខ្លួនយើងរួចពីអាយតគេ មានឋានៈស្មើមុខនឹងជននៃប្រទេស
 ឯករាជ្យក្នុងសកលលោកហើយ ដូច្នោះគួរយើងប្រឹងប្រែកបព្យាយាម
 បណ្តុះ ហេតុនាំឲ្យកើតមានបញ្ញាទាំង ៦ ប្រការ នេះ ក្នុងខ្លួនឡើង
 ដើម្បីឲ្យសមនឹងប្រទេសយើងដែលឯករាជ្យ កំពុងត្រូវការរកជនជាតិ
 ដែលមានចំណេះមានសមត្ថភាព ឲ្យទៅបំរើប្រទេស ។

ពោធិ៍សាត់

លោក ស៊ីន - ហ៊ិន ប្រែប្រួល

លោក យ៉ូ - អ៊ិន ពិនិត្យកែសម្រួល

(តមក)

លោកនិទ្ទិ បានពោលពាក្យសុំទោសបិតាខ្ញុំ ហើយទទួលសារភាព
 ថា លោកមិនមានចេតនានឹងចាប់ទោសបិតាខ្ញុំទេ ព្រោះដែលលោក
 មកនោះ ដោយមានបំណងចង់ដឹងបុគ្គលប្រសរបស់លោកដែលជាមនុស្ស
 អាគ្រក់ក្នុងរឿងនេះប៉ុណ្ណោះ ព្រោះពេជ្រដែលប្រដាប់ម្តង បានបាត់ទៅ
 ក្នុងខណៈដែលលោកមិនទាន់បានទទួលម្តង អំពីវិវរបស់បុគ្គល
 ព្រោះវេលានោះលោកកំពុងឈឺធ្ងន់ ក្រោកមិនរួច លុះលោកជាសះ
 ស្បើយហើយក៏សួររកម្តង បុគ្គលប្រសក៏នាំមកប្រគល់ឱ្យភ្លាម, ក្នុងខណៈ
 ទទួលម្តងមកពិនិត្យមើលទៅ លោកពុំឃើញពេជ្រដែលប្រដាប់ម្តង;
 លោកសួររក, បុគ្គលក៏ប្រាប់ថា ខ្លួនបានទទួលមកព្រមទាំងម្តង នឹង ពិនិត្យ
 ត្រួតត្រាមើលត្រឹមត្រូវហើយ កាលមកដល់ផ្ទះឃើញបិតាឈឺជាម្តង ក៏
 នាំទៅដាក់លើទុកក្នុងបន្ទប់ដេកលើខ្នងខ្លួនសុំជាទីកំបាំងភ្នែក ដោយនឹក
 ថាគ្មាននរណា ដឹងឡើយ តាំងអំពីពេលនោះមកមិនបានទៅចាប់ពាល់
 ទៀតសោះ ពាល់តែបិតាសួររក ទើបទៅនាំយកមកជូនលោក, អមាត្យ
 និទ្ទិមិនជឿនូវសំដីរបស់បុគ្គលប្រសថា និយាយពិតត្រង់ លោកមានសេចក្តី
 គ្រោធនឹងជាខ្លាំង ចូលចិត្តថាបុគ្គលរបស់លោកប្រព្រឹត្តទុច្ចរិត នាំពេជ្រ

ទៅលាក់ទុកជាប្រាកដ កាលលោកនិយាយប្រាប់បិតាខ្ញុំហើយ ក៏
 ពោលពាក្យសុំទោស, បិតាខ្ញុំតបថា មិនប្រកាន់ទោសលោកទេ, ក្នុង
 ពេលដែលបានដឹងរឿងនេះ បិតាខ្ញុំសួរលោកថា ហើយរឿងនេះតើនឹងធ្វើ
 ដូចម្តេច? លោកតបដោយសេចក្តីគួរអាណិតថា ខ្ញុំព្រមទទួលទោស
 អំពីព្រះរាជា ខ្ញុំមិនអាចនឹងទៅរកពេជ្រព័ទ្ធជាបានទេ ទោះបីពេជ្រ
 នោះមាន ក៏ខ្ញុំមិនអាចនឹងរកប្រាក់ទៅទិញគេបានឡើយ អមាត្យនិង
 មានសេចក្តីទុកខ្លាំងពេកក៏លាបិតាខ្ញុំទៅ បិតាខ្ញុំបានចេញជូនដំណើរនិង
 អមាត្យៗ ដើរទៅដោយអាការយេងឃ្លាង ដែលគួរអាណិតអាសូរ
 សូម្បីបិតាខ្ញុំសូមឲ្យលោកឈប់បង្គំសិន នឹងប្រើមនុស្សឲ្យយករថសេះ
 ជូនទៅ លោកក៏មិនព្រមសោះ” មាណពនិយាយមកដល់ត្រឹមនេះ
 ក៏ឈប់មួយស្របក់ ហើយក្រោកឡើងនើយមុខមើលមេឃ, វេលានោះ
 ជាពេលដែលព្រះអាទិត្យកំពុងលុបជ្រុងក្នុងព្រះសុមេរុ, មានរស្មីស្រទន់នៅ
 លើផ្ទៃមេឃ ចោលស្រមោលទៅបិទបាំងលោក ការងារនឹងក៏ធ្លាក់ចូលមក
 យ៉ាងឆាប់រហ័ស មាណពទើបបបួលបាលិតអមាត្យឡើងទៅលើផ្ទះថ្ម ៖

“ឈប់ ១ ស្របក់ចុះលោក! សន្តានគ្នាខាងលើស្រួលជាង ខ្ញុំ
 ត្រេកអរនឹងបញ្ចេញនូវសេចក្តីតានតឹង ដែលមានមកយូរយារហើយនោះ
 ចោលចេញខ្លះ” ។

មាណពនឹងអមាត្យ នាំគ្នាឡើងទៅសន្តាននៅកើយមុខ ត្រង់ទិស
 ឧត្តរ សម្លឹងមើលទៅខាងក្រោមក៏ឃើញស្នឹងប្រចាំក្រុងវេសាលីកំពុងហូរ
 ត្របាញ់ សមគួរដល់ការអង្គុយមើល ដើម្បីបញ្ចេញ ឬ បន្ថយនូវការ

ម្នាក់របស់អ្នកសុទ្ធាត្តា បានយ៉ាងស្រួល, មាណពរទើបផ្អើមនិយាយ
តទៅ ៖

“ គួរអាណិតអាសូរអមាត្យនិទ្ទិក្រពេក, លោកបាននាំម្តងដែល
ប្រាសចាកពេជ្រឡើងទៅថ្វាយព្រះរាជា ហើយក្រាបទូលកាយសេចក្តី
ដែលបុត្តប្រុសរបស់លោកទទួលមក រហូតដល់បានជូនមកឲ្យដល់លោក
ទៀត ព្រះរាជាក៏ទ្រង់ព្រះពិរោធខ្លាំង ទ្រង់បញ្ជាឲ្យយុំយ៉ាងនូវលោកនិទ្ទិ
នឹងបុត្តប្រុស ព្រោះទ្រង់មិនជឿថាជាសេចក្តីពិត ។ ការណ៍ដែលមិន
មានស្នាមគំនូសនៃការបាត់ពេជ្រសូរ្យយ័នីនេះ ព្រះរាជាក៏ទ្រង់ព្រះ
រាជបញ្ជាឲ្យស៊ើបអង្កេតឡើង តែទោះបីស៊ើបអង្កេតយ៉ាងណា អមាត្យ
និទ្ទិក្រនៅតែនិយាយចាំពាក្យដដែលថា បុត្តប្រុសរបស់ខ្លួនជាអ្នកទទួល
ទៅអំពីបិតាខ្ញុំ, លោកនិទ្ទិអមាត្យធ្វើឲ្យការណ៍ដោយស្មោះត្រង់
ដោយមិនបានចាប់ភ្នែកនឹកគិតថា ក្រែងបុត្តប្រុសរបស់ខ្លួននឹងទទួលគ្រោះ
ប្រការណាទេ បុត្តប្រុសរបស់និទ្ទិអមាត្យក៏និយាយរឹងជំហរដូចគ្នាថាមិន
បានទៅចាប់ពាល់ម្តងទៀតឡើយ កាលមកដល់ផ្ទះក៏ដាក់ទុកលើខ្នង
ទូកនិងបន្ទប់របស់ខ្លួនតាំងចិត្តថាចាំបិតាសះជាសិន ទើបនឹងនាំយកទៅ
ប្រគល់ឲ្យក្នុងពេលដែលបិតាត្រូវការ, ការស៊ើបអង្កេតមិនបានគោលចារឹក
កស្តុតាងអ្វីសោះ សឹងតែមានខ្លាដែលគួរឲ្យគិតថា និទ្ទិអមាត្យជាមនុស្ស
ស្មោះត្រង់យូរយារណាស់មកហើយ តាំងពីបានទទួលកាន់ការរាជការ
ដែរដី មិនធ្លាប់ប្រព្រឹត្តទុច្ចរិត ឬមានគំនិតអាត្រក់ក្នុងពេលណាម្តងទេ
បើប្រសិនលោកនេះជាអ្នកទុច្ចរិតមែន ម្តេចក៏មិនមានទ្រព្យស្តុកស្តម្ភសម្បូរ

សប្បាយនឹងគេ ហេតុម្ដេចមកមានគំនិតមិនស្មោះត្រង់នឹងព្រះរាជាដោយ
ពេជ្រប្រដាប់ម្ដងក្នុងវ័យចាស់ដរាបហើយ; បុគ្គលប្រសរបស់និមន្តិមាត្យទៀត
ក៏នៅក្នុងតំណែងជាពហានឯករក្សាព្រះអង្គ មិនធ្លាប់ប្រព្រឹត្តអាក្រក់
មកឡើយ មនុស្សនេះកម្រអ្នកណានឹងបើកញាតិជាអ្នកទុច្ចរិតបាន តែ
ដល់មានរឿងនេះឡើង ក៏មិនផុតអំពីការជាប់ព្រះទ្រង់រឿងទាក់ទងនឹង
ពេជ្របាត់ក្នុងពេលនេះ, បណ្ដាមនុស្សទាំង ២ នាក់នេះមិនដឹងជាមនុស្ស
ណាខុស ឬក៏ខុសទាំងពីរនាក់ ព្រោះហេតុនេះឯង ក្នុងទីបំផុត ព្រះរាជា
ទ្រង់ព្រះបញ្ជាឲ្យពិចារណាទោស នៃនិមន្តិមាត្យនឹងសុរពលពហានឯក
របស់ព្រះអង្គជាការដាច់ខាត ដែលជាហេតុញ្ញាតិការលំបាកឲ្យកើត
មានដល់ពួកនាម៉ឺន ជាអ្នកប្រក្សារក្នុងរជ្ជកាលទោស ព្រោះនាម៉ឺនទាំងនោះ
ជាអ្នកស្និទ្ធស្នាលព្រមទាំងដឹងអធ្យាស្រ័យល្អរបស់និមន្តិមាត្យ តាំងអំពី
បានទទួលធ្វើរាជការមកជាមួយគ្នា មិនធ្លាប់មានអ្នកណា ពាក់អន់ចិត្តនឹង
គាត់ជាហេតុឲ្យចង់អាយាតឡើយ, រឿងរបស់និមន្តិមាត្យនេះនាម៉ឺនក៏
បានដឹងគ្រប់គ្នា, ការពិចារណាជាក់ទោសទៀត ក៏ផុតនឹងវិនិច្ឆ័យបាន
ព្រោះទាំងពីរនាក់មិនធ្វើបដិសេធ ធ្វើយទទួលសារភាពត្រឹមតែឲ្យ
ការណ៍ដែលរឹងជំហរគ្រប់ពេល, ដោយគុណធម៌ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ដែលនិមន្តិ
មាត្យធ្លាប់ប្រព្រឹត្តមក ជាក្រឡឹងជាសំភ័ន្តិចិត្តនាម៉ឺនទាំងឡាយ នាម៉ឺន
ទាំងនោះទើបបានទទួលព្រះរាជា សូមដាក់ទោសត្រឹមតែស្ថានស្រាលៗ
គឺឲ្យដកចេញចាកតំណែងទាំងឡាយទាំងកូន, ឯការដាក់ទោសស្ថាន
ដទៃ ថ្វាយចំពោះព្រះរាជាទ្រង់វិនិច្ឆ័យដោយព្រះប្រាជ្ញាព្រះអង្គឯង ” ។

កាលនោះ ហោយមកដល់ត្រីមនេះ មាណពក៏បែរមកខាងបាលិតអមាត្យ
ហើយសួរថា :

“ លោកល្មម ជាប់បានទេ ព្រះរាជា ទ្រង់ដាក់ទោសនឹងអមាត្យ
នឹងទាហានឯករបស់ព្រះអង្គស្ថានណា ? ” ។

“ ខ្ញុំយល់ឃើញស្របតាមការយល់ឃើញរបស់នាម៉ឺនទាំងឡាយ ”
លោកអមាត្យតប ។

“ មែនលោក, នរណា ៗ ក៏និយាយដូចលោកដែរ ព្រោះការ
ដកចេញចាកយសនឹងតំណែងរាជការ ក៏ជាទោសធ្ងន់ល្មមសមគួរសម្រាប់
នឹងអមាត្យហើយ តែនឹងអមាត្យនឹងបុគ្គល្យរបស់លោកជាអ្នកមានគ្រោះ
អាគ្រិក៍ពន់ពេក ព្រះរាជាមិនបានដាក់ទោសតែស្ថាន ១ ទេ ព្រះអង្គ
ទ្រង់ព្រះបញ្ជាឱ្យយកខ្លួនទៅឃុំឃាំងក្នុងគុក ទាល់តែស៊ើបអង្កេតរក
សេចក្តីពិតឃើញ ជាការទូទាញយ៉ាងទម្ងន់សម្រាប់បុគ្គលអ្នកមានសេចក្តី
ស្មោះត្រង់សុចរិត, អើលោក! ខ្ញុំប្រាថ្នានឹងសូមសេចក្តីយល់អំពីលោក
សូមលោកប្រើប្រាស់ត្រីមនេះបើបើ តែក្នុងលោមានសេចក្តីយល់ឃើញខ្លះ
ហើយលោកប្រាប់ខ្ញុំថា ថ្មីថា នឹងអមាត្យនឹងបុគ្គល្យលោកជាអ្នកបរិសុទ្ធ
ឬជាអ្នកទុច្ចរិត ? ” ។

ក្នុងពេលព្រលប់មើលគ្នាឃើញស្ងួត ដែលមានពន្លឺព្រះច័ន្ទបញ្ជាំង
ចូលមកក្នុងបន្ទប់ អមាត្យបាលិតដកដង្ហើមញាប់ៗ បែបដូចជាមានអាការ
គិតខ្លាំង, មាណពក៏ទំរេកផ្អែកទៅលើភ្នែកដៃកៅអី ភ្នែកសម្លឹងទៅមេឃ
ឆ្ងាយ គ្រឿងកំចាត់ស្តាប់សំដីរបស់បាលិតអមាត្យ ដោយគុណភ័ក្ត្រ ។

មិនមានសម្លេងណា ចូលមកទំលាយខ្ញុំវេសចក្កិស្យម ស្ងាត់ក្នុង
ខណៈនេះ ក្រៅពីខ្យល់ជំនោររបក់មកត្រសៀកៗ ស្រូបយកកូននៃ
បុប្ផជាតិក្នុងវាត្រឹមកម្ពុយដងៗ កូនក្រីអូបនោះជារបស់នាំឱ្យរីករាយចិត្ត;
ជនទាំង២ នាក់ ដែលបានស្រូបកូននោះហើយ អាចរសាយវេសចក្កិ
ចង្អៀតចង្អល់ក្នុងចិត្តទៅបានខ្លះ ។

បុរាណិកអមាត្យតបថា “ក្រណាស់ មាណព; ផុតបញ្ញារបស់ខ្ញុំ,
ជាវេសចក្កិកំបាំងដែលលំបាកនឹងប្រាប់គ្នា សូម្បីតែនឹងកាត់ស្មាន ឬល្បួង
ទាយមើល ក៏មិនឃើញមានផ្លូវសោះ បើនឹងដាក់ទោសថា កូនប្រុស
របស់លោកនឹងជាមនុស្សទុច្ចរិតទៅ ក្រែងមានអ្នកដទៃនៅក្នុងផ្ទះលួច
ឬមនុស្សក្រៅផ្ទះមកលួច” ។

“មិនមានទេលោក, អំពីមនុស្សក្នុងផ្ទះខ្ញុំមិនទាន់បានប្រាប់លោក,
និមិត្តអមាត្យជាអ្នកសន្តោស, ក្នុងផ្ទះរបស់លោកមានមនុស្សបំរើម្នាក់ជា
ស្រីជរា, បន្ទប់ដែលបុត្រប្រុសរបស់លោកនៅ ហើយដែលនាំពង្រទៅ
ទុក ក៏មានកូនសោចាក់យ៉ាងមាំមួន ហើយជាបន្ទប់ជាន់លើមិនមាន
ទរណា រឿងចុះទៅធ្វើការរឹករវនៅទីនោះឡើយ” ។

“បើដូច្នោះ មាណពឯងធ្លាប់បានគិតទុកយ៉ាងដូចម្តេច?” បុរាណិក
អមាត្យសួរ ។

“ខ្ញុំទាល់បញ្ញាហើយ មិនដឹងគិតយ៉ាងដូចម្តេចទេ ព្យាយាមគិត
វាយបញ្ជាក្នុងរឿងនេះគ្រប់ផ្លូវអស់ហើយ ក៏មិនអាចនឹងដោះស្រាយតាម

គន្លងណាៗ បាន លោកបានស្តាប់ខ្ញុំនិយាយហើយ ម្តេចគង់មិនអាចនឹង
យល់ឃើញបាន តើឲ្យខ្ញុំយល់ឃើញដូចម្តេចកើត” មាណពតបវិញ ។

គួរអាណិតនឹងអមាត្យពាន់ពាក់ ជរាណាស់ហើយមកត្រូវយុំយ៉ាង,
បុគ្គលប្រសរបស់លោកជាទាហានឯក មិនគួរនឹងមាត់រឹង គួរតែអាណិត
ឥតករបស់ខ្លួន បើខ្លួនមិនខុសក៏គួរសារភាពខ្លួនថាខុសតែម្នាក់ឯង ដើម្បី
សង្រ្គោះឥតកុំឲ្យរួចពីទោសទុក្ខ, បើរនេះនឹងអមាត្យនឹងក្រៀមក្រិចក្ត
យ៉ាងណាទៅ? រួចមាណពតរោលគទៅទៀត ៖

“ មែន! នឹងអមាត្យជាអ្នកស្មោះត្រង់ ត្រូវក្រៀមក្រិចក្តជាខ្លាំង
ឯសុរពលជាបុគ្គលប្រសរលោក កាលខ្ញុំទៅសួរនាំក្នុងទីយុំយ៉ាង បាន
និយាយប្រាប់ខ្ញុំថា ចង់ទទួលជាអ្នកច្រើនតែម្នាក់ឯងដែរ តែមិនអាចនឹង
ទទួលបាន ព្រោះខ្លួនបរិសុទ្ធពិតៗ មិនមែនជាមិនមានសេចក្តីអាណិត
អាសូរឥតកុំនោះទេ មិនតែប៉ុណ្ណោះ សុរពលបានស្ងប់ស្ងៀមប្រាប់ខ្ញុំថា
ខ្លួនជាទាហានរក្សាពាក្យស័ក្ត្យជានិច្ច សេចក្តីស្មោះត្រង់ស្រឡាញ់ក្តី
ចំពោះព្រះរាជាក៏មាំមួន; មុនដែលខ្ញុំនឹងលាត្រឡប់មកផ្ទះវិញ សុរពល
ចាប់ដៃខ្ញុំមានក្រវែសក្រែកហាក់ដូចជាចង់អង្វរខ្ញុំឲ្យជួយធុរអ្វីមួយ កាលខ្ញុំ
ញាក់មុខឲ្យសញ្ញាថាចង់និយាយអ្វីនិយាយមកចុះ សុរពលក៏ពោលថា
គេមានបួនស្រីម្នាក់ ឥឡូវនេះគេនឹងឥតកុំគេមិនដឹងថា ព្រះរាជានឹង
យុំយ៉ាងទុកយូរត្រឹមណាទេ បើខ្ញុំមិនរង្គៀសអាណិតអាសូរគេនឹងបិតា
គេហើយ សូមជួយយកធុរមើលថែទាំបួនស្រីគេឲ្យផង ខ្ញុំមានចិត្ត
ជ្រះថ្លាដោយនឹកថាមិនជាក្រលំបាកអ្វីឡើយ, ទើបប្រាប់ថា ល្ហើយចុ

សុរាពលខ្ញុំនឹងយកចិត្តទុកដាក់មើលថែទាំបុត្រស្រីអ្នកឯង ដូចជាបុរសរបស់ខ្ញុំ
 សុរាពលត្រេកអរនឹងខ្ញុំយ៉ាងក្រៃលែង, ថ្ងៃនោះខ្ញុំបានសួរនាំតែសុរាពល
 ប៉ុណ្ណោះ ចំណែកនន្ទិអមាត្យមិនព្រមនិយាយអ្វីនឹងខ្ញុំសោះ អង្គុយ
 ត្រងើយក្នុងទីយ៉ូយ៉ាង ខ្ញុំចូលទៅលាលោកៗ គ្រាន់តែញាក់មុខប៉ុណ្ណោះ
 ខ្ញុំបានជំរាបលោកថា ខ្ញុំទទួលភារៈជាអ្នកមើលថែទាំបុត្រស្រីរបស់លោក
 សូមលោកកុំព្រួយបារម្ភឡើយ ពេលនោះលោកបានបែរមុខមកសម្លឹង
 មើលខ្ញុំ មើលទៅឃើញលោកមានទឹកមុខរីករាយ ” ។

* * *

សេចក្តីស្រឡាញ់ពិតប្រាកដឬទេ ?

ខ្ញុំត្រឡប់មកដល់ផ្ទះក្នុងវេលាល្ងាចណាស់ហើយ ប្រញាប់ទៅ
 ជម្រាបឲ្យបិតាខ្ញុំជ្រាបថា ខ្ញុំបានត្រឡប់មកពីសួរនាំនន្ទិអមាត្យនឹងសុរា-
 ពល, បិតាខ្ញុំពេញចិត្តនឹងខ្ញុំដែលចេះប្រព្រឹត្តសមគួរក្នុងការទៅសួរនាំ
 លោកនន្ទិអមាត្យជំនួសលោក, លោកនិយាយថា “ ដែលកូនឯងបានធ្វើ
 យ៉ាងនេះ លោកនន្ទិនឹងដឹងថាយើងមិនលះបង់ពេលលោក ក្នុងគ្រា
 មានបិត្តិបកដល់ខ្លួនលោក ” ហើយសាកសួរបន្តិចបន្តួចខ្លះទៀត ខ្ញុំក៏
 បានជំរាបគាត់ថា សុរាពលផ្អាកផ្អើលបុត្រស្រីនឹងខ្ញុំ ឲ្យខ្ញុំជួយយកផ្ទះមើល
 ថែទាំជំនួសផង តើការណ៍នេះខ្ញុំគួរធ្វើដូចម្តេច សូមលោកឥតកត់ត្រាល់
 ខ្ញុំផង ។

(មានត)

រឿងសាមកុក

កណ្តាល ២៤

ឧកញ៉ាវិបុលវាណសេនា ភ្នំ-កំរង ប្រែរៀបរៀង

(ធម្មក)

រឿងសាមកុកទុកជាយុទ្ធសាស្ត្រ
អ្នករាំងវិជ្ជាសប្បុរសធម៌
នឹងចេះឧបាយកលបំណាច់
ទាំងមានសន្តានស្នេហាជាតិ ។

គួនអ្នកថា លោកមេវត្តនេះ ជាពួកម៉ាកនៅស្រុកទេសជាមួយនឹងយើង
បែកគ្នាមកជាយូរហើយ ទើបនឹងបានមកជួបគ្នាថ្ងៃនេះបានជាត្រូវសាក
សួរសុខទុក្ខខ្លះ ។ លោកគ្រូចិនកៅចេងក៏រៀបទឹកថ្លែងឲ្យគួនអ្នកអង្គុយ
ហើយចាក់ទឹកតែឲ្យគួនអ្នកផឹក ។ គួនអ្នកថាបងថ្ងៃខ្ញុំទាំង ២ នៅលើរថមុខ
វត្តឯណោះមិនបានផឹកផង ខ្ញុំនឹងផឹកមុនធ្វើម្តេចបាន ។ លោកគ្រូ
ចិនកៅចេងក៏យកទឹកតែនាំគួនអ្នកចេញទៅឲ្យបងថ្ងៃលើរថផឹកទាំង ២ នាក់
លោករកទុកាសស្ងាត់នឹងប្រាប់គួនអ្នកពុំបាន ព្រោះពៀនហ៊ឺចេះតែតាម
មើលបើនឹងនិយាយក្រែងពៀនហ៊ឺឮ ព្រោះពួកម៉ាកពៀនហ៊ឺដើរទៅមក
មិនដាច់ ។ លោកគ្រូចិនកៅចេងក៏យកចង្កុលដៃ ចង្កុលទៅត្រង់គ្រប់
គួនអ្នកសៀត ហើយក៏ញាក់ភ្នែកឲ្យដឹង ។ គួនអ្នកក៏យល់សេចក្តីថា

ពៀនហ៊ុននឹងធ្វើអន្តរាយ បានជាបង្គាប់ទាហានឲ្យកាន់អាវុធតាមគ្នានិមួយៗ
លោកគ្រូចិនភៅចេងនឹងគ្រូអ៊ុនគ្រូឡប់ចូលទៅវត្តវិញ ។ ពៀនហ៊ុនដំបូង
គ្រូអ៊ុនថា ខ្ញុំបាទឲ្យរៀបក្រយាជូនលោកភិសារៀបទុកជាស្រេចហើយ
អញ្ជើញលោកចូលទៅខាងក្នុងចុះ ។

គ្រូអ៊ុនប្រាប់ហើយក៏ឥតកោតញញើតឡើយ ចូលទៅអង្គុយ
ជាមួយនឹងពៀនហ៊ុន ឃើញពួកម៉ាកពៀនហ៊ុនរត់រៀបគ្នា សុទ្ធតែ
សៀតគ្រប់លាក់បង្កប់ក្នុងអាវុធ ឃើញជនលេចចេញមកខាងក្រៅ គ្រូអ៊ុន
ក៏សួរពៀនហ៊ុនថា ដែលអ្នកអញ្ជើញយើងមកបរិភោគនេះជាល្អប្រាកដក្រែង?
ពៀនហ៊ុនក៏ស្ងួតក្នុងចិត្តញ័រខ្លួនអស់ទាំងខ្លួនមិនឆ្លើយថាអ្វីសោះ ។

គ្រូអ៊ុនឃើញពៀនហ៊ុនជាប់តវ៉ាទ្រង់ទ្រាយ ក៏ស្រែកគំហឹកថា អញគិត
ថាឯងជាមនុស្សល្អ អញក៏ធ្វើត្រង់ល្អចូលមក គួរប្តូរឯងគិតប្រទូសរ៉ាយ
ដល់អញ? ពៀនហ៊ុនឃើញគ្រូអ៊ុនដឹងរឿងហើយក៏ស្រែកហៅទាហានថា
ពួកយើងចុះដៃជាប្រញាប់ ។ ទាហានដែលឈរនៅនោះមិនទាន់នឹងកំរើក
ខ្លួន គ្រូអ៊ុនសួរទៅកាប់ស្លាប់ជាច្រើនអ្នក ពៀនហ៊ុនក៏យំណាស់សួររត់ទៅ
ចូលក្នុងក្រុង គ្រូអ៊ុនចោលគ្រប់ពីដៃកន្ត្រាក់យកដាវដេញតាមទៅ ពៀន-
ហ៊ុនឃើញគ្រូអ៊ុនដេញដិតក៏យកកូនយូបត្រឡប់ចោលតម្រង់មកវិញ គ្រូអ៊ុន
យកដាវវែងទាត់កូនយូបខ្ទាតចេញ ក៏កាប់ពៀនហ៊ុនជាប់ពាក់កណ្តាលខ្លួន
ស្លាប់ ហើយត្រឡប់ទៅឯបងវិថីឃើញទាហានពៀនហ៊ុនពុំទុំវិញជា
ច្រើន គ្រូអ៊ុនក៏ដេញកាប់សម្លាប់ទាហានទាំងនោះបែករត់ទៅខ្លះ ស្លាប់
ពិការខ្លះ ហើយគ្រូអ៊ុនចូលទៅទូលលោកគ្រូចិនភៅចេងថា គ្រានេះ

បើកុំតែលោកឲ្យដំណឹងខ្លះៗ ក៏នឹងអន្តរាយជីវិត ។ លោកគ្រូចិនភៅចេង
 ថា ខ្លួនអាត្មាភាពនឹងនៅក្នុងវត្តនេះតទៅ ពួកម៉ាកពៀនហ៊ុំក៏នឹងគុំគួនធ្វើ
 អន្តរាយជាមិនខាន អាត្មាភាពនឹងទៅរកវត្តដទៃតទៅហើយ ។ គួនអ៊ូ
 ក៏លាលោកគ្រូចិនភៅចេងចេញទៅ ទាំងបងប្អូននឹងទាហានតម្រង់តាម
 ផ្លូវទៅស្រុកអៀងយ៉ុង ។

ឯអង្គសិក្សាចៅហ្វាយស្រុកអៀងយ៉ុង ដែលជាដទូននឹងហាន់ហុក
 ខោះ លុះព្រំដំណឹងថា គួនអ៊ូសម្លាប់ហាន់ហុកស្លាប់ ក៏នឹកគិតតែក្នុងចិត្ត
 ថា “ គួនអ៊ូនេះមានថ្វីដៃខ្លាំងពូកែមែន បើនឹងចាប់យកខ្លួនចំពោះមុខមិន
 បានទេ ត្រូវតែធ្វើកលហុយឲ្យគួនអ៊ូទុកចិត្តសិន ហើយសឹមចាប់សម្លាប់
 ចេញ ” គិតហើយក៏កេណ្ឌប្រមូលទាហាន ឲ្យទៅស្តាប់នៅគយតាមផ្លូវ
 ជាច្រើនតំបន់ កុំឲ្យគួនអ៊ូរត់ចេញទៅបាន លុះអង្គសិក្សាដំណឹងថា គួនអ៊ូ
 មកជិតស្រុកហើយ ក៏ឡើងសេះនាំទាហានចេញទៅទទួលគួនអ៊ូ ដោយ
 សុភាព ហើយសួរថា អ្នកមកនេះនឹងទៅណា ? ។ គួនអ៊ូតបថា
 យើងលាមហាឧបរាជនឹងទាំងបងប្អូនទៅរកឡៅព័ងស្រុកគីជីវ ។ អង្គសិក្សា
 ថា អ្នកមកតាមនេះជាផ្លូវដាច់ស្រយាលឆ្ងាយណាស់ ពេលក៏ជិតយប់
 ហើយ សូមអញ្ជើញអ្នកនឹងបងប្អូនទៅសំណាក់ក្នុងស្រុកនេះសិន ព្រឹក
 ឡើងសឹមអញ្ជើញទៅ ។ គួនអ៊ូបានស្តាប់អង្គសិក្សាយាយ ក៏មិនមាន
 សេចក្តីសង្ស័យ ទើបឆ្លើយថា បើអ្នកអនុគ្រោះហើយ យើងក៏សំណាក់
 នៅទីនេះ ១ យប់ចុះ ។ អង្គសិក្សាក៏នាំគួនអ៊ូនឹងគ្រួសារឡៅព័ង ចូលទៅ
 ក្នុងស្រុកហើយចាត់ចែងទីដំណាក់នឹងទីបរិភោគ ខណៈនោះអង្គសិក្សា

ត្រឡប់មកឲ្យរៀបចំចំណីអាហារអញ្ជើញគួនអ្នកបរិភោគ មនុស្សបំរើក៏ទៅ
អញ្ជើញគួនអ្នក ក៏នឹកតែកងចិត្តថា “ ព្រៀនហ៊ុំហៅយើងទៅបរិភោគ
អាហារ ក៏គិតប្រទូសរយយើងម្តងហើយ ឥឡូវអង្គសិកឲ្យហៅយើងទៅ
បរិភោគម្តងទៀត ខ្លាចក្រែងធ្វើជាកល្យានបាយដូចព្រៀនហ៊ុំទៀតទេដឹង ”
គួនអ្នកក៏នឹកកងខណៈនោះក៏ឲ្យពិភាល់សង្ស័យ ទើបប្រាប់ទៅមនុស្ស
បំរើនោះថា ដែលអង្គសិកឲ្យហៅយើងទៅទទួលបានអាហារនោះយើង
មានសេចក្តីអរគុណច្រើនណាស់ តែថាបងវិថូយើងជាស្រីគ្មានទណា
នៅកំដរសោះយើងនឹងទៅពុំបាន ។ មនុស្សបំរើនោះក៏វិលទៅប្រាប់
អង្គសិកៗ ក៏ឲ្យលើកយកចំណីអាហារទៅជូនគួនអ្នកដល់ទឹកខ្លែង គួនអ្នក
ឲ្យយកសម្រាប់នោះជូនទៅឲ្យបងវិថូពិសា ។ លុះពេលយប់គួនអ្នកផ្តាច់
ទាហានឲ្យនាំគ្នាដេក ឯខ្លួនគួនអ្នកក៏ដោះក្រឹសចេញអង្គុយអុជទៀនមើល
សៀវភៅយាមក្សេបងវិថូនៅខាងក្រៅ ។

អង្គសិកទើបបង្គាប់ហោប៉ៅថា ឥឡូវគួនអ្នកត្រូវតែមហាបរាជមក
សម្លាប់ហាន់ហុកចៅហ្វាយស្រុកនឹងនាយគយល្បាតទាំង ២ នាក់ស្លាប់ទៅ
ហើយ បើយើងនឹងត្រួតចាប់យកខ្លួនបញ្ជូនទៅទីក្រុងវិញ គួនអ្នកមានថ្វីដៃ
ខ្លាំងពូកែណាស់ ទោះបីយើងនឹងចាប់ខ្លួនបានគង់តែទាហានយើងស្លាប់
ជាច្រើននាក់មិនខាន ចាំយើងរិះគិតមានសម្លាប់គួនអ្នកចេញក្នុងវេលាយប់
នេះពេលយាម ៣ អ្នកឯងត្រូវលើកទាហាន ១ ពាន់ឲ្យកាន់ទសនឹងចំបើង
ម្នាក់មួយបាច់ ទៅឡោមព័ទ្ធទឹកខ្លែងដែលគួនអ្នកសំណាក់ ហើយយក
ភ្លើងដុតព័ទ្ធជុំវិញទីនោះឲ្យគួនអ្នកនឹងពួកម៉ាកស្លាប់តែម្តង បើកាលណា

ដុតភ្លើងនេះឲ្យដុតដាច់ជាសញ្ញាយើងនឹងលើកទាហានទៅជួយ ។ ហោ-
ប៉ាន់ក៏លើកទាហាន ១ ពាន់ កាន់សន្លឹកចំបើងគ្រប់ដៃ ទៅគរទុកដុំ
វិញទីសំណាក់គួនអ៊ូ តែនៅមិនទាន់ដុតភ្លើង ។

ហោប៉ាន់ត្រិះរិះគិតក្នុងចិត្តថា “មនុស្សនានាក៏បានឮល្បីថា គួនអ៊ូ
នេះជាមនុស្សមានថ្វីដៃខ្លាំងពូកែខាងសឹកសង្គ្រាមណាស់ យើងក៏មិន
ដែលជួបប្រទះឃើញរូបរាងសោះ បើដូច្នោះយើងចាំទៅលបមើលឲ្យ
ឃើញច្បាស់សិន” គិតហើយហោប៉ាន់ក៏ចូលទៅសួរនាយទាហានថា គួនអ៊ូ
នៅឯណា? នាយទាហានប្រាប់ថា គួនអ៊ូអង្គុយមើលសៀវភៅខាងល្វែង
ក្រៅ ។ ហោប៉ាន់ក៏លបដើរចូលទៅឈរមើលឃើញគួនអ៊ូអង្គុយមើល
សៀវភៅលើកៅអី ដៃម្ខាងច្បូតពុកមាត់ ។

ហោប៉ាន់ពិនិត្យមើលទាល់តែភ្លេចស្មារតី ហើយស្រែកសរសើររូប
ឆោមគួនអ៊ូថា ល្អប្រហែលទេពតា ។ គួនអ៊ូបានឮសំឡេងក៏ភ្ញាក់ស្មារតី
ភ័យណាស់ ស្រែកសួរទៅវិញថា នរណាចូលមកមានការអ្វី? ហោប៉ាន់
ក៏ចូលទៅលុតជង្គង់គំនាប់ហើយជំរាបថា ខ្ញុំបាទឈ្មោះហោប៉ាន់នាយ
ទាហានអង្គុយសឹក ។ គួនអ៊ូឮថា ឈ្មោះហោប៉ាន់ក៏នឹកចាំបាន ហើយសួរថា
អ្នកឯងជាកូនហោហ្នឹងឬ? ហោប៉ាន់ឆ្លើយថាបាទ ។ គួនអ៊ូក៏យកសំបុត្រ
ដែលហោហ្នឹងផ្ញើមកនោះ ហុចឲ្យទៅហោប៉ាន់ ។ ទទួលយកមកមើល
ឃើញសេចក្តីថា “ហោហ្នឹងជាបិតា ផ្ញើសំបុត្រនេះមកដល់ហោប៉ាន់ជាកូន
ឲ្យបានដឹង ដ្បិតគួនអ៊ូនេះមានថ្វីដៃខ្លាំងពូកែណាស់ ទាំងចិត្តក៏ជាមនុស្ស
កតញ្ញាទៀងត្រង់នឹងផែនដី បើគួនអ៊ូមកដល់ទីតំបន់ណា ហើយហោប៉ាន់

បានជួបប្រទះក៏កុំឲ្យគិតប្រទូសរាយ ត្រូវតែរកទុក្ខបាយជួយទំនុកបំរើគ្នាអ្នក
 ឲ្យបានចេញទៅដោយស្រួល ព្រោះតំណទៅឯមុខនឹងបានជំទិញ
 ពំនាក់” ហោប៉ៅនឹងដឹងសំបុត្រដូច្នោះក៏ភ័យស្ងួតក្នុងចិត្ត ទើបចូលមក
 ជិតគ្នាអ្នកហើយខ្សឹបថា “ខ្ញុំបាទមិនដឹងសោះជាឈ្មោះលោកល្អបរិសុទ្ធ
 ក៏ដើរតំលោកនឹងក្ស័យក្នុងទីនេះ ព្រោះអង្គសិក្សាធ្វើប្រទូសរាយលោក
 ឲ្យទាហានយកទុសនឹងចំបើងមកគរជុតភ្លើងឲ្យលោកស្លាប់ ឥឡូវលោក
 ចូរត្រៀមខ្លួនទុកជាប្រញាប់ចុះ ខ្ញុំបាទនឹងទៅគិតយាត់ហាមទាហាន
 ទាំងពួង ហើយនឹងហួសទៅបើកទ្វារស្រែកទុកឲ្យលោកចេញទៅដោយ
 ស្រួល” និយាយហើយក៏លាចេញទៅចាត់ការមួយរំពេច ។

គ្នាអ្នកបានឮហោប៉ៅនាំព្រាបសព្វសេចក្តី ក៏ភ័យតក់ស្លុត
 រន្ធត់ចិត្ត ទាំងមានសេចក្តីត្រេកអរគុណនឹងហោប៉ៅនាំប្រមាណណាស់
 ទើបត្រាកឡើងពាក់ក្រិសកាន់ដាវ ហើយអញ្ជើញបងថ្ងៃឲ្យឡើងជិះរថ
 ឲ្យទាហានឃុំនាំចេញទៅមុខ គ្នាអ្នកដឹះសេះការពារពីក្រោយ លុះទៅ
 ដល់ឃើញទ្វារស្រែកចំហក៏មានអំណរណាស់ ទើបឲ្យទាហានបររថចេញ
 ផុតអំពីទ្វារក្រុងទៅ ។ ហោប៉ៅឃើញគ្នាអ្នកចេញហួសទៅហើយ ក៏
 វិលត្រឡប់មកប្រាប់ទាហានឲ្យផុតភ្លើងគ្រប់គ្នាឡើង ។ គ្នាអ្នកចេញទៅ
 ចម្ងាយផ្លូវប្រហែល ៣០ សិន (១.២០០ ម.) ត្រឡេកទៅឃើញភ្លើង
 ឆេះកណ្តាលស្រែកភ្លឺដូចថ្ងៃ ក៏ចូលចិត្តថាហោប៉ៅធ្វើទុក្ខបាយលុបលាង
 សេចក្តីកុំឲ្យអ្នកផងដឹងគំនិតខ្លួន ។

ឯអង្គសិក្សាបានឮសំឡេងដាវហើយឃើញពន្លឺភ្លើងឆេះឡើង ក៏លើក

ទាហានស្រុកដល់ទីសំណាក់គួនអ៊ូ ទាហានទាំងពួងស្រែកថា គួនអ៊ូរត់
 ពីភ្នំចេញរួចទៅហើយ ។ អង្គសឹកពង្សច្នោះ ក៏បរសេនាំទាហាន
 ស្រុកតាមទៅដល់ក្រៅស្រុក ហើយស្រែកថា គួនអ៊ូមានថ្វីដៃខ្លាំងពូកែ
 ហេតុម្ដេចក៏លបរត់ទៅមិនទៅចាំត្រង់នឹងយើងសិន ។ គួនអ៊ូតបថា
 អញគ្មានធ្វើខុសអ្វីនឹងឯងសោះ ហេតុអ្វីឯងមកគិតប្រទូសវាយអញ ។
 អង្គសឹកខឹងណាស់មិនធ្វើយតបថាអ្វីសោះ ក៏បរសេនាំទូនចូលច្បាំងនឹង
 គួនអ៊ូ។ ញាក់សេះរាថយមកគទល់យកដាវទាត់ទូនធ្លាក់ពីដៃអង្គសឹក ហើយ
 លើកដាវកាប់អង្គសឹកដាច់ពាក់កណ្តាលខ្លួនស្លាប់នៅទីនោះ ទាហាន
 ទាំងអស់ក៏រត់បែកខ្ចាត់ខ្ចាយអស់ទៅ ។ គួនអ៊ូបរសេនតាមបងថ្ងៃទៅ
 ទៀត ក្នុងចិត្តនោះនឹកដល់គុណហោប៉ាមិនភ្លេច ។

ឯឡៅអៀនទៅហូយស្រុកគងគុនជឹងដំណឹងថា គួនអ៊ូរត់ពីមហា-
 ឧបរាជវាំងហេតុទំលាយគយល្បាតមក បានសម្លាប់នាយគយនឹងទៅហូយ
 ស្រុកស្លាប់ជាច្រើនតំបន់ ឡៅអៀនក៏ឃុំទាហានប្រហែល ៣០ នាក់
 ចេញមកចាំស្តាប់ផ្លូវ ។ គួនអ៊ូឃើញឡៅអៀនក៏សួរថា សព្វថ្ងៃនេះ អ្នក
 នៅរក្សាស្រុកសុខសប្បាយទេឬ? ឡៅអៀនឆ្លើយថា សុខសប្បាយជា
 ទេ ចុះអ្នកមកនេះនឹងទៅណា? ។ គួនអ៊ូតបថា យើងបានលាមហា-
 ឧបរាជ ដើម្បីនឹងទៅរកឡៅពីជាបងយើង ។ ឡៅអៀនតបថា ឡៅពី
 ទៅអាស្រ័យនៅនឹងអ៊ូនសៀវ ឥឡូវអ៊ូនសៀវនឹងមហាឧបរាជធ្វើសឹក
 សង្រ្គាមនឹងគ្នា ខ្ញុំយល់ថា មហាឧបរាជមិនមែនបើកឲ្យអ្នកទៅតាម

ស្រួលទេ ទុកជាអ្នកបានរត់មកដល់ទីនេះក៏នឹងមិនផុតទៅបាន ព្រោះ
ហៃហ្ន៎ទុននឹងជិនគំនាំងទ័ពនៅតំបន់ត្រើយទន្លេហង់ហោ ។

គួនអ៊ូតបថា ពីដើមមហាឧបរាជទទួលប្តេជ្ញាទុកនឹងយើង ឥឡូវ
យើងព្រំដំណឹងបងយើងហើយ យើងក៏ត្រូវចេញមកតាមសញ្ញា អ្នកចូរ
កាណិតជួយចាត់រកទូកចម្លងជូនយើងទៅត្រើយម្ខាង ត្រង់កំពង់ខាងត្បូង
ឬខាងជើង ល្មមឲ្យផុតពីទ័ពហៃហ្ន៎ទុនចុះ ។ ឡៅអៀនថា ទូករបស់
យើងក៏មាននៅស្រាប់ តែដែលនឹងចម្លងជូនអ្នកទៅ ទោសក៏ត្រូវមាន
ដល់យើង ។ គួនអ៊ូតបថា ស្រុកដែលអ្នករក្សានៅនេះក៏ជាស្រុកមុខ
គយ ខ្លួនយើងក៏បានយកអាសាសម្លាប់ដាន់លៀង, ប៉ុន្តែដែលជា
ទាហានឯកអ៊ុនសៀវស្លាប់ ហើយអ្នកទើបបានសេចក្តីសប្បាយដោយសារ
យើងដែរ ហេតុម្តេចក៏ភ្លេចមិនគិតដល់គុណយើងផង គ្រាន់តែឲ្យចម្លង
ជូនទៅប៉ុណ្ណោះមិនបាន ។ ហើយគួនអ៊ូមិនបានគិតញញើត ទើបឲ្យ
ទាហានបរវេចបង្ខំសទៅដល់មាត់ទន្លេហង់ហោ ។

ឯជិនគំដែលហៃហ្ន៎ទុនឲ្យឃុំទាហានមកតាំងបន្ទាយនៅតំបន់ ១ លុះ
ព្រំដំណឹងថា គួនអ៊ូនាំបងវ័យមកដល់មាត់ទន្លេហើយ ក៏ឡើងសេះលើក
ទាហានចេញពីបន្ទាយហើយក្លែងស្រែកសួរថា នរណាហ៊ានដើរម្លងមុខ
ទ័ពយើង មកនេះនឹងទៅណា? គួនអ៊ូស្រែកតបថា យើងឈ្មោះគួនអ៊ូនឹង
សុំច្រូងទៅត្រើយម្ខាង ដើម្បីទៅរកឡៅអៀនជាបងយើងនៅស្រុកខាងជើង ។
ជិនគំសួរថា មានសំបុត្រមហាឧបរាជបើកគយមកដែរឬទេ? គួនអ៊ូ
ប្រាប់ថា យើងមិនមែនជាខ្ញុំកំដរសុំចៀវគ្រប់របស់មហាឧបរាជកាលណា

ត្រូវការអ្វីនឹងសុំសំបុត្រនាំឲ្យរាល់ ។ ជិនគីស្រែកថា យើងជាតាហាន
 រងហែហិទុនជាមេទ័ពបង្កាប់យើងមកនៅរក្សាទីនេះ មិនឲ្យទេណាដែល
 មិនមានសំបុត្របើកគយមកនោះឆ្ងល់ទៅមកបានទេ កុំថាតែមនុស្សដើរដី
 ដូចយ៉ាងអ្នកឯងនេះឡើយ ពោះជាសត្វមានស្លាបហើរលើអាកាស
 ក៏ទៅមិនរួចនឹងដៃយើងឡើយ ។ គួនអ៊ូបានស្តាប់ដូច្នោះ ខឹងខ្លាំង
 ណាស់ ធ្វើយថា ដែលយើងមកនេះខ្លួនមិនបានពូជណឹងល្បីឈ្មោះ
 យើងខ្លះទេឬ? អ្នកដែលយាត់ខ្លាំងទទឹងយើងៗ សម្លាប់ចោលជាច្រើន
 នាក់មកហើយ ។ ជិនគីថា ដែលខ្លួនសម្លាប់បាននោះតែតាហានណា
 ដែលគ្មានថ្វីដៃ ឯមនុស្សយ៉ាងយើង អ្នកនឹងធ្វើម្តេចបាន ។ គួនអ៊ូថា
 ដែលខ្លួនអ្នកថាខ្លាំងពូកែនោះ បើប្រៀបនឹងថ្វីដៃនោះល្បី, ប៉ុនធីវ
 បានឬទេ? ជិនគីបានស្តាប់ក៏ខឹងណាស់ ទើបបរសេះរាំដាវចូលច្បាំង
 នឹងគួនអ៊ូបាន ១ ក្មេង គួនអ៊ូលើកដាវកាប់ត្រូវជិនគីជាប់កញ្ចក់ពីលើសេះ
 ស្លាប់ តាហានទាំងអស់ក៏បែកបាក់ខ្ចាត់ខ្ចាយរត់ទៅ គួនអ៊ូក៏ស្រែកយាត់
 តាហានដែលរត់នោះឲ្យឈប់ថា អ្នកទាំងពួងមិនបានធ្វើខុសអ្វីកុំគប្បីរត់
 ខ្លាចយើងឡើយ យើងមិនបានធ្វើអន្តរាយអ្វីទេ ចូរជួយរកទឹកចម្អិនយើង
 ទៅត្រើយម្ខាងចុះ ។ តាហានទាំងពួងបានស្តាប់គួនអ៊ូស្រែកដូច្នោះ ក៏
 បបួលគ្នាចាត់រកទឹកចម្អិនជូនគួនអ៊ូទៅត្រើយម្ខាង ។

(មានត)

រឿងបល្ល័ង្កនិព្វាន សាមសិបតំរឿង

រឿងព្រេងតិរច្ឆន្ទ

លោកសមិន ម្នាក់និម្មិតដំបូង

លោកវាយ-ប៊ុក ក្រុមការ ដើមខ្សែប្រែរឿង

(តមក)

និទាននៃរូបទេពនិម្មិតទី ២៣

(តមក)

ដល់ពេលជិតមរណៈ នាយពាណិជ្ជនោះក៏បានពោលទៅកាន់បុត្រ
 ទាំង ៤ ថា “ឧក្ខន, ក្រោយដែលបិតាធ្វើកាលកិរិយាទៅកាន់បរលោក
 កូនត្រូវតែរួមសាមគ្គី កុំឈ្លោះទាស់ទែងគ្នា ។ ផលប្រយោជន៍ដែល
 បានមកពីគ្រួសារដែលសាមគ្គីគ្នាមានសារៈសំខាន់បំផុត គឺការដែលជួយ
 គ្នាទៅវិញទៅមក, មនុស្ស បើទុកជាមានគ្នាចំនួនតិច ក៏គង់អាចបំពេញ
 កិច្ចការដែលលំបាកឲ្យសម្រេចទៅបាន, ប្រៀបដូចជាសរសៃសតិណជាតិ
 រួមប្រមូលជាបាច់ អាចការពារមិនឲ្យភ្លៀងហូរទឹកបាន; សរសៃ
 តិណជាតិដែលនេះ បើបិតនៅពត់រាយ មិនអាចការពារទឹកភ្លៀងបាន
 ទេ បើតាមសភាពផ្ទុយវិញ ទឹកភ្លៀងអាចធ្វើឲ្យស្លាប់នូវតិណជាតិបាន ។
 ហេតុដូច្នេះ កូនត្រូវតែបិតនៅស្រុះស្រួលរួមគ្នាជាសុខចុះ ។ បើជាត
 វាសនា ជំទាស់មិនឲ្យកូននៅរួមគ្នាបានទេ បិតាបានកប់ចូកែវ ៤ នៅ
 ក្រោមបន្ទប់ដេកបិតា, ចូកែវនោះមានចារិកអក្សរជាកំឈ្លោះកូនឯង

ទាំង ៤ នាក់, ដូច្នោះ បើអ្នកបានរកឃើញហើយ ចូរយកចូលទៅនោះ
តាមឈ្មោះសព្វៗ ខ្លួនចុះ" ។ ក្រោយដែលបានផ្តាំកូនដូច្នោះហើយ
នាងពាណិជ្ជកម្មមរណកាលទៅ ។

ពីរបីថ្ងៃក្រោយមក កូនទាំងបីនោះឈ្មោះខាសនៃនិគ្នា បែកបាក់គ្នា
ហើយទៅកាលដីក្រោមបន្ទប់ដេកគាតុក បានយកចូលរបស់ខ្លួនមក;
នៅក្នុងចូកកូនច្បងមានដី, ក្នុងចូកកូនទីពីរមានធូលី, ក្នុងចូក
មានទម្រង់ដូចនាវានៃកូនទីបីមានដាក់ផ្កា; ក្នុងចូកកូនទីបួនមានដាក់
ចំបើង ។ កូនប្រុសទាំងបួននាក់ មិនយល់នូវចំណងរបស់បិតា ក៏បានចូល
ទៅសាកសួរមណ្ឌិតជាច្រើនអំពីរឿងនេះ តែគ្មានមណ្ឌិតណាម្នាក់អាច
ពន្យល់បំភ្លឺឱ្យដាក់ច្បាស់បានសោះឡើយ ។ ក្នុងរយៈពេលជាច្រើនថ្ងៃ,
ជនទាំងបួននាក់ក៏បិតនៅឯកងឯងត្រឹមត្រូវ មានចិត្តព្រួយបារម្ភខ្លាំង ។

មានកាលមួយថ្ងៃ អ្នកទាំងបួននាក់បានចូលទៅកាន់ក្រុមព្រះរាជទី
ប្រឹក្សានៃព្រះបាទវិក្រមាទិត្យ ហើយសាកសួរសមាជិកអមព្រះអង្គ តែ
ព្រះរាជទីប្រឹក្សាទាំងនោះ មិនអាចពន្យល់ឱ្យដឹងច្បាស់លាស់ថា កើតចូក
នោះមានន័យយ៉ាងណាសោះឡើយ ។

មានព្រាហ្មណ៍ពីរនាក់នៅក្នុងនគរប្រតិស្ឋាន មានម្តងស្រីម្នាក់
មេម៉ាយ, នាងនោះមានរូបឆោមលោមពណ៌ស្រស់បើម្រិច្រិយ, នាង
បានរួមសង្វាសជាមួយនឹងព្រះរាជពុត្រីនៃស្តេចនាគ ដែលយាងចេញ
អំពីបាតាល ។ នាងក៏មានផ្ទៃពោះ ។ ព្រាហ្មណ៍ទាំងពីរនាក់កាល
បានឃើញម្តងស្រីខ្លួនមានគភ៌ ក៏កើតមានលេចក្តីខ្មាសគេ ទើបដកខ្លួន

ថយទៅនៅក្នុងមណ្ឌលមួយឆ្ងាយពីប្រទេស ។ ដល់ថ្ងៃក្រោយមកនាង
បានចូលទៅ បានបុត្រប្រុសមួយសន្ទតថាសាលវហនៈ (Calāvahana) ។
សាលវហនៈ បិតានៅជាមួយមាតាឯគេហដ្ឋាននាយស្នូឆ្នាំង ហើយ
បានពង្រឹងណែនាំរឿងថ្ងៃក្រវែមនោះ ក៏បានចូលទៅកាន់ទីប្រឹក្សាព្រះ
មហាក្សត្រីយ័ងនគរប្រតិស្ឋាន ពោលថាៈ “សូមអភ័យទោសព្រះរាជទី
ប្រឹក្សា ! ខ្ញុំនឹងពន្យល់បំភ្លឺអំពីន័យថ្ងៃក្រវែមនោះ” ។ ក្នុងពេលនេះព្រះ
រាជទីប្រឹក្សាក៏បានសុំឲ្យព្រះអង្គម្ចាស់ពន្យល់; ព្រះអង្គម្ចាស់សាលវហនៈ
ក៏ពោលថាៈ “អ្នកដែលមានថ្ងៃក្រវែមក៏សុទ្ធតែដឹង ត្រូវបានកោតទេព្យខាង
សង្ហារមៈនិងអសង្ហារមៈ; អ្នកដែលមានថ្ងៃក្រវែមក៏សុទ្ធតែធួនត្រូវបាន
លោហធាតុទាំងប្រាំបី គឺ មាស ប្រាក់ ទង់ដែង សំរិទ្ធ ស្ពាន់
សំណ ដែក; អ្នកដែលមានថ្ងៃក្រវែមក៏សុទ្ធតែធួន ត្រូវបានជំរុំ សេះ
គោ ក្របី ពាតែ ជៀម ទាសាទាសី គឺសត្វទ្រុឡាទនិងធុក្សប្បាទ;
អ្នកដែលមានថ្ងៃក្រវែមពេញទៅដោយចំបើង ត្រូវបានសម្បត្តិខាងគ្រាប់ឈើ
គឺ ស្រូវ ថ្លៅ ស្រវែង តិណជាតិវៃស (Vesce) សណ្តែកបាយ
ពពាយ ល្ង មូតារដ (Moularde) ។ អ្នកទាំងបួននាក់ ដល់បាន
ឮព្រះអង្គម្ចាស់សាលវហនៈកាត់សេចក្តីដូច្នោះ ក៏សប្បាយចិត្តគ្រប់ គ្នា,
បានព្រមព្រៀងយកកេរ្តិ៍មតិកសព្វៗ ខ្លួនហើយ ក៏បានទទួលខ្យល់សេចក្តី
សុខជានិយោគភាពទៅ ។

ព្រះបាទវិក្រមាទិត្យទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ខ្យល់មតិមហា ជនចំពោះការ
កាត់សេចក្តីខាងលើនេះ ទ្រង់ក៏ចាត់អមាត្យឲ្យទៅអញ្ជើញព្រះអង្គម្ចាស់

សាលវរ្ម័នៈឯនគរប្រតិស្ថាន ។ តែព្រះអង្គម្ចាស់ស្តេចមិនបានយាងទៅ
តាមព្រះរាជតម្រាស់ទេ ទ្រង់មានព្រះបន្ទូលប្រាប់អមាត្យវិញថា. “តើមាន
ប្រយោជន៍អ្វីត្រង់ការចូលទៅគាល់ព្រះបាទវិក្រមាទិត្យ? បើទ្រង់ត្រូវការ
ជួបនឹងយើង ម្តេចក៏ទ្រង់មិនស្តេចយាងមកកាន់ទីនេះ” ។ អមាត្យក៏វិល
ទៅក្រាបបង្គំទូលព្រះបាទវិក្រមាទិត្យ តាមបន្ទូលព្រះអង្គម្ចាស់សាល-
វរ្ម័នៈ ។ ព្រះបាទវិក្រមាទិត្យទ្រង់មានព្រះរាជហ្មឺយសង្ស័យពន់ពេក
ចំពោះបន្ទូលព្រះអង្គម្ចាស់ដែលនៅវ័យក្មេង ហើយទ្រង់អន់ព្រះរាជហ្មឺយ
ទ្រង់ក៏ស្តេចយាងទៅដោយនាំទ័ព ៤ កងទៅកាន់នគរប្រតិស្ថាន ។ ក្នុង
ពេលនោះព្រះអង្គម្ចាស់សាលវរ្ម័នៈ ទ្រង់មិនបានស្តេចទៅគាល់ព្រះ
បាទវិក្រមាទិត្យទេ ដោយទ្រង់ឥតរំភើបញ្ជាប់ញ្ជរសោះឡើយ ។ ព្រះ
បាទវិក្រមាទិត្យ ទ្រង់ព្រះក្រាធជាខ្លាំងក៏បានចាត់សេនាទាហានឲ្យទៅ
លោមព័ទ្ធនគរនោះ នឹងដំណាក់ព្រះអង្គម្ចាស់សាលវរ្ម័នៈ ។ ដល់
ព្រះអង្គម្ចាស់ទ្រង់ទតទៅឃើញដំណាក់ទ្រង់ ដែលព្រះបាទវិក្រមាទិត្យ
ទ្រង់ចាត់កងយោធាឲ្យមកលោមព័ទ្ធជុំវិញដូច្នោះ, ទ្រង់ក៏បានអធិដ្ឋាន
វិទ្ធានុភាពព្រះបិតាឲ្យបញ្ចូលជីវិតទៅក្នុងអត្តភាពជីវី, សេះ, ទាហាន
ដែលធ្វើព័ទ្ធជុំវិញ ហើយទ្រង់មានបន្ទូលឲ្យចូលទៅតយុទ្ធ ។ ក្នុងរយៈ
វេលាជាច្រើនថ្ងៃ, កងទ័ពព្រះអង្គម្ចាស់សាលវរ្ម័នៈ នឹងកងទ័ពព្រះបាទ
វិក្រមាទិត្យ ក៏តស៊ូគ្នាដោយក្បួនសង្គ្រាមប្លែកៗ ។ ទុកជាយ៉ាងណា
ក៏ដោយ ព្រះគេជាទុក្ខភាពព្រះបាទវិក្រមាទិត្យមិនអាចផ្លាញ់ទ្រូកងទ័ព
ព្រះអង្គម្ចាស់សាលវរ្ម័នៈបានទេ ។

មានកាលមួយថ្ងៃ, ព្រះបិតាខែព្រះអង្គម្ចាស់សាលវាហនៈ, ព្រះ
 រាជបុត្រស្តេចកុងដ្ឋនាគ ដែលទ្រង់គង់នៅនគរបុរាណ ទ្រង់ស្តេចយាង
 មកកាន់ទីនោះនៅពេលព្រលប់ ហើយក៏ទាំងទាហានព្រះបាទវិក្រមា
 ទិត្យ ធ្វើឲ្យល្ងីល្ងើដោយឧសថពុលនោះ, ហើយស្តេចយាងវិលទៅកាន់
 នគរវិញ ។ ព្រះបាទវិក្រមាទិត្យ, ដល់ឃើញកងទាហានរបស់ព្រះអង្គ
 ល្ងីល្ងើដូច្នោះ, ទ្រង់បានសូត្រមន្តស្តេចនាគរាជ “ វាសុភី ” ដើម្បីនឹង
 ធ្វើឲ្យកងទាហានព្រះអង្គមានអាទុភាពឡើងវិញ ដោយប្រោះទឹកអម្រិត,
 មហារាជ “ វាសុភី ” ពេញព្រះរាជប្បាទ័យទ្រង់បានព្រះរាជទានខ្ញុំទឹក
 អម្រិតនោះទៅព្រះបាទវិក្រមាទិត្យ ហើយក៏ភៀសព្រះអង្គបាត់ទៅ ។
 ព្រះបាទវិក្រមាទិត្យ ទ្រង់បានទឹកអម្រិតនោះ ក៏ស្តេចយាងប្រញាប់
 ប្រញាល់ទៅជួយកងទ័ពព្រះអង្គ ។ តែដល់ស្តេចយាងបានពាក់កណ្តាល
 ផ្លូវ ស្រាប់តែមានបុគ្គលពីរនាក់ដែលព្រះអង្គម្ចាស់សាលវាហនៈ ទ្រង់បាន
 ចាត់មក, សូមមកសុំព្រះបាទវិក្រមាទិត្យ ខ្ញុំទឹកអម្រិតនោះ ។ ព្រះ
 បាទវិក្រមាទិត្យ ទ្រង់បានសន្យាថា ទ្រង់ត្រូវតែព្រះរាជទានខ្ញុំរបស់ណា
 ដែលគេសុំព្រះអង្គ ។ ព្រោះហេតុដូច្នោះ ដើម្បីកុំឲ្យក្នុងខ្ញុំកិច្ចសន្យា
 នោះ, ទ្រង់ក៏បានព្រះរាជទានខ្ញុំទឹកអម្រិតនោះទៅបុគ្គលពីរនាក់ ដែល
 សុំព្រះអង្គ ។ កិត្តិយសដ៏ពិតគឺមិនត្រូវប្រព្រឹត្តិដូច្នោះនឹងពាក្យដែល
 ពោល ។ មហារាជវិក្រមាទិត្យ កាលទ្រង់ធ្វើព្រះរាជដំណើរតែមួយ
 ព្រះអង្គឯងតាមផ្លូវបាទ ទ្រង់ព្រះតម្រិះដូចខាងលើ ។ ព្រះបាទវិក្រមា-
 ទិត្យ ទ្រង់ព្រះតម្រិះទៅទៀតថា: ពេលណាមនុស្សធ្វើកាត់សាគរគឺទុក

សោក ដែលលំបាកនឹងធ្ងន់ពន់ពេក ហើយបានធ្ងន់រួចដោយសារ
កម្លាំងគុណធម៌ ដែលបានមកពីការប្រព្រឹត្តិទូរកិច្ចការជាកុសល, ពេល
នោះគេនឹងឃើញអាទុភាពរបស់សាស្ត្រៈ ។

ក្នុងពេលនោះ ស្តេចនាគវាសូក៏ទ្រង់ស្តេចយាងពីនគរត្រាសាល បាន
បង្ហាញទូរក្សៀនអម្រឹត ហើយធ្វើឲ្យពួកទាហានមហារាជវិក្រមាទិត្យ ដឹង
ខ្លួនភ្ញាក់ស្មារតីឡើង ហើយទ្រង់យាងវិលត្រឡប់ទៅវិញ ។ ក្នុងទា-
ហានមហារាជវិក្រមាទិត្យ ដូចជាមនុស្សភ្ញាក់ព័ន្ធជា បានបញ្ចេញនូវ
សត្វសួរគឺកងវំពងដូចធម្មតា ។ ព្រះបាទវិក្រមាទិត្យទ្រង់បានទេតទៅ
ឃើញក្នុងទាហានបានដឹងស្មារតីគ្រប់ៗ គ្នា, ទ្រង់ស្តេចយាងជាមួយពួក
ទាហាន វិលត្រឡប់ទៅកាន់ព្រះនគរវិញ ។

រួចទេពនិមិត្តទីម្ភុប្បី ក្រាបបង្គំទូលព្រះមហាក្សត្រិយ៍ភោជៈថែមទៀត
ថា: បើទ្រង់មានព្រះរាជចរិយា ដូចព្រះបាទវិក្រមាទិត្យថែបនេះ, ទ្រង់
អាចគង់នៅលើបល្ល័ង្កទិព្យនេះបាន ។

ព្រះបាទភោជៈទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ខ្ញុំរឿងរ៉ាវ ដែលរួចទេពនិមិត្ត
ទីម្ភុប្បីថ្ងៃ ក៏ទ្រង់មិនបានទទួលនូវមុន្នាកិសេកក្នុងពេលនោះ ។

(មានត)

រឿងសេរីសោយ

(សិសោរជាតក)

ព្រះមហាឧត្តមវិជ្ជា ផលព្រាណណា ប្តឹង - បឺម

អាចារ្យសាលាបាលីវង្សបុរមវិទ្យាល័យ ក្រុងភ្នំពេញ

រៀបរៀងតាមតម្រាយសាស្ត្រាស្ថិកវិទ

តមកអំពីកម្ពុជសុរិយា លេខ ៩ ឆ្នាំ ១៩៥៥

សូមទោសអស់លោក - អ្នកអានទស្សនាវដ្តីនេះ, ការអាក់ខានមិនបាន ចុះរឿងនេះជាប់ជាប់មកនោះ មកអំពីលោកអ្នករៀបរៀងនេះ ត្រូវ និមន្តទៅបន្តវិជ្ជាធម្មទេសថៃ ហើយលោកមិនបានបញ្ជូនរឿងខាងចុងនេះ មកពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ឲ្យខាន់ពេលវេលាដែលត្រូវចុះផ្សាយ ។

គួរតែសេនីយ

បង្គំអវតាណា (១)

បើទូលបង្គំ

ក៏គានសិរ

មានតែរំលឹក

អាប័ទនខ្លួនប្រាណ

ដ្បិតហេតុព្រះអង្គ

សមតែសេរីក

ដែលឥតទោសទុក

អមាត្យមន្ត្រីគ្រប់ប្រាណ

ទើបបានជាគោរគប្បី ។

ថ្នាំតម្រាបប្រណម្យនបេតិ

មន្តិលសួស្តីកើតបាន ។

ធ្វើឲ្យបតិគ្រក្សត្រក្សាន្ត

ព្រោះបានអ្នកទោសគារវៈ ។

មានយសខ្ពស់ខ្ពង់វង្សស័ក្តិ

មន្ត្រីកវីព្រាហ្មណា ។

រើកម្មបាគុកទុក

ថ្វាយថ្វាក់ក្សត្រា

ពេលនោះចក្រា

នឹកក្នុងព្រះទ័យ

ថាអ្នកនេះណា

មិនជាស្រម្បជន

ទាំងរូបភាពអង្គ

ធ្វើវិច្ឆាសំណាសំណា

ចិន្តាជាស្រេច

សួរស្នេហាទៅខ្ញុំ

ក៏បានជាមិន

ចេះសច្ចស្នា

ហ៊ានចុះនឹកទឹក

ក្នុងអាងម៉ាសម័យ

ចូរអាសារស័ព្ទ

មិនកូនអ្នកណា

ចមកពិតបថា

នាំគ្នាឃ្នាតខ្ញុំ

ដាក់ផ្កាចោលស្មោះ

ហើយវារចេញទៅ

ព្រះចៅព្រះអង្គ

ទើបជាមន្ត្រីលេខាគង្គី ។

បរមក្សត្រាក្នុងទ័យ

មន្ត្រីមតតស្តីឡើយហោង ។

អង្គអាចប្រាជ្ញាកន្លង

ទំនងជាពន្យក្សត្រា ។

ក៏ស្រស់ទ្រឹសទ្រង់នាយា

ចែងចេះដោះសារសេចក្តី ។

ទើបស្តេចបែរគេចស្រដី

ថាវី ! មិនមកពិណា ? ។

ធ្វើបូករឹងត្រង់ខ្លាំងក្លា

អំណាចអាជ្ញាអញ្ញនៃ ។

គ្មានកាំងក្លាំងក្លាកនឹកភ័យ

ប្រដាប់សម្រាប់នគ្គា ។

និយាយប្រាយប្រាប់នាប៉ារ៉ា

បានជាហ៊ានក្លាភតថី ។

ថ្ងៃមួយនោះណា ទាសី

បីចៅចក្រិយកទៅ ។

មិនថ្វាយទឹកដោះឲ្យចៅ

ពួននៅក្នុងទីដទៃ ។

ពុំបានសោយស្រង់ឡើយនៃ

ឃ្លានស្រែកពេកក្រៃ

ឯពួកស្រីស្នំ

ពុំអើពើឡើយ

ខ្ញុំយល់ចោះហោង

នាំឃ្នាតយាត្រា

ដាក់ចៅសោកា

កុមារអវក្រៃ

ទទះលាតលេង

ទឹកសោតខ្លាតខ្លាយ

ខ្ញុំទូលហេតុការណ៍

សូមព្រះចក្រិ

ពេលនោះកូន័យ

ឡើងសាសន៍

អើ ! រឿងទាំងនេះ

យើងសួរមិនថា

មិនកូនអ្នកណា

អសុរោះអស់ក្តី

មិនហានរួមប្រាណ

បុត្រិយើងហើយ

យង់យង់ផងផង

ក្សត្រិច្ចវិស្រកយំពុំស្បើយ ។

វាខំសម្លកន្តើយ

បណ្តាយឲ្យយំឯកា ។

ក៏ទៅត្រកងនគ្គា

តម្រង់ទៅត្រង់អាងវៃ ។

ឲ្យស្រង់ធាពនោះវៃ

ក៏ស្រង់អស់អង្គាកាយ ។

កញ្ជ្រោកកញ្ជាងសប្បាយ

មកត្រូវនូវកាយខ្ញុំខ្ញុំ ។

ដោយស្មោះអស់អាចិសេចក្តី

ទ្រង់ជាប់សេចក្តីនេះផង ។

ក៏នូវត្រក្សត្រិច្ចច្បាស់ច្បង

បន្ទូលរឹងស្នងទៅថា ។

លើកលុបឈប់ស្មោះសិនរក

គោត្រនាមនោះណាឈ្មោះអ្វី?

ចូលមកដោះយើងខ្ញុំ

ឥតបីគោរពយើងឡើយ ។

នឹងកូនកល្យាណត្រាណត្រើយ

ព្រងើយកន្តើយសំនំ ។

ពុំចេះដាក់ត្រករសម

តុំថ្វាយបង្គំ

ខ្ញុំវាយើងជាធំឡើយណា ។

ក្សត្រិវិថូសិសេវរ៍

ស្តាប់ហើយឆ្លើយទៅវិញថា

ខ្ញុំទូលក្សត្រា

វែតនាមអាត្មាប៉ុណ្ណោះ ។

ឯគោត្រកូល

ខ្ញុំពុំព្រមទូលឡើយសោះ

គឺខ្ញុំចំពោះ

នាមឈ្មោះសិសេវរ៍វាជា ។

ធ្លាប់រុនរឿងក្តាត

សោយរាជសម្បត្តិទៅនា

អនន្តកាព

ទើបតែយូតយូមកហោង ។

ក៏នវត្តក្សត្រិវិថូ

ព្រះអង្គទ្រង់ភ័យកន្លង

ញ័រវែងជើងផង

ខូចខ្លាចអំណាចបារមី ។

ចុះចាកទីនាំង

ព្រះរាជបល្ល័ង្កមកខ្ចី

ទុនក្រាបសិរសី

ទៀបបាទក្សត្រិវិថូហើយណា ។

លើកវែងប្រណាម្យ

ថ្វាត់ថ្វាយបង្គំទូលថា

បពិត្រក្សត្រា

ជាមហាក្សត្រក្លាបូខ្ចីក្រៃ ។

ខ្លួនខ្ញុំពុំបាន

ដឹងជាក្សត្រក្សានុឡើយនៃ

សូមទ្រង់អភ័យ

សន្តោសទោសតែព័រផងរីក ។

ស្មានជាព្រះអង្គ

តុំមានពូជពង្សវង្ស

ច្រះសូមក្សត្រា

មេត្តាសន្តោសប្រោសប្រាណ ។

ត្រាស់ចប់ចមរេ

អញ្ជើញសិសេវរ៍អវតាណ (១)

គង់បល្ល័ង្កថាន

ឯតួក្សត្រក្សានុឯងណា ។

១ អវតា ។

ទ្រង់គង់ទីពាប	តាមថ្នាក់សភាពអាត្មា
ស្រេចស្តេចសួរថា	បតិត្រក្សត្រាច្បាស់ច្បង ។
ម្តេចទ្រង់លះកាត់	បោះបង់សម្បត្តិមកហោង
ដើរដាសដោយដង	ជ្រលងត្រក្សវៃព្រងកា ។
ជ្រៀតជ្រកតាកយ៉ាក	លំបិនលំបាកអាត្មា
សូមទ្រង់មេត្តា	ប្រាប់ហេតុនោះណាផងខែ ។
ព្រះពោធិសត្វ	អធិប្បាយថ្វាយថ្វាតវៃ ។
ថាខ្ញុំនេះខែ	មិនជឿសំដីហោរា ។
ស្តេចត្រាស់អស់កល	ទូលពិតឥតសល់ឡើយណា
រឿងវែងលក្សត្រា	ទុក្ខសន្ធិតុំស្បើយ ។
ដល់ពេលនេះខ្ញុំ	បានដប់ប្រាំបីខែហើយ
ឥតបានស្រាវស្រាយ	ឧកល្ហល្ហើយមួយថ្ងៃ ។
ក៏នូវតនោះណា	ស្តាប់មហាក្សត្រាថ្វាថ្ងៃ
សង្កេតពេកក្រៃ	ក្នុងគិតអាណិតក្សត្រា ។
ព្រះទ័យអន់អួល	ទង្គិះខ្វឹកខ្វួលឧក
ស្រក់ទឹកនេត្រា	តុំចេញព័តាស្រងី ។
ស្រេចស្តេចត្រាស់ថា	វៃហអស់សេនាមន្ត្រី
ចូរឆាប់ ។ ខ្ញុំ	ចាត់ការសង់រាជពេនរម្យ ។
រៀបចំប្រាសាទ	ប្រសើរស្អាតស្អាតទុត្តម
ពួកគ្រូចៀមចំ	ទទួលបរមរាជា ។

តាំងត្បូតទ្រី	ស្រឡៃខ្យងប៊ុរមនា
ភ្លើងចាមភ្លើងជាំ	គឺកកងរំពងខ្លាំងក្លាត់ ។
រៀបស្រេចស្តេចតាំង	ឲ្យយកកូសបាំងពោធិសត្វ
នឹងនាងសុទត្ត	ទើបរើគន្លឹងយា ។
ពលរេហ៍ហៃដុំ	សូរភ្លើងរងរមនា
មន្ទ្រិយោធា	ដង្រែកជាអវតានណ(១) ។
នឹងនាងសុទត្ត	សោយរាជសម្បត្តិរដ្ឋប៉ាន
អភិសេកក្សត្រក្សាន្ត	លុះបាទ ៧ ថ្ងៃណា ។
គ្រឿងកកុជកណ្ត	គឺមកុជសុវណ្ណ, ខាន់ថ្លា,
ស្លេតថ្មត្រសោតណា,	នឹងមហាសុពណ៌បាទុក្រតីន៍,
វាលរឹងនី	សម្រាប់នាទីមហាក្សត្រ
មន្ទ្រិនាំថ្នាក់	ថ្វាយក្សត្រកូរន័យថ្ងៃថ្វា ។
ចប់កិច្ចស្រេចថ្នាក់	ព្រះបាទកំនុវត្តក្សត្រា
ត្រាស់ប្រើសេនា	ឲ្យឃ្នាតយាត្រាទៅខ្ចី ។
ស្វែងរកប្រញាប់	ប្រដាប់សម្រាប់ចក្រី
ដែលមនុស្សអប្រិយ	ប្រញឹងណ្តើមយកទៅ ។
សេនាបតី	ស្តាប់ហើយថយខ្ចីតំនៅ
ត្រឡប់សំដៅ	ចៅកៅឆ្ពោះទៅចាត់ចែង ។
បញ្ជូនភ្នាក់ងារ	នឹងបរិភារខ្លះខ្លះ

១ អវតាន ។

រហ័សស្វះវិស្វធិ

ឯព្រះសិសេវី

ប្រដាប់ប្រដា

ក៏ប្រក្រឡា

អ្នកយកទីវៃ

តុំហ៊ានលាក់ទុក

ទើបម្នីលីលា

នាំគ្រឿងទាំងនោះ

ងើរដោយដួងដង

ក៏មកចូបគ្នា

ច្នួនជាសេនីយ

ឃើញជាក់នេត្រា

ចង់នាំយកទៅ

ព្រះបាទក៏ទុក

ទ្រង់ដាក់ទាំងយ

តែពោធិសត្វ

ទ្រង់ត្រាស់រួសពាន

បពិត្រព្រះអង្គ

កុំជាក់អាជ្ញា

ដែលទូលបង្គំ

ទូសពួកនៃនិទិសា ។

ផុតគ្រោះអស់ក្តៅហើយណា

ដែលប្រក្រឡានោះនៃ ។

ដូចដើមធម្មតាវៃ ។

ឃើញពិតកិតក៏យមហិមា ។

ខ្លាចគរទៅមុខវេទនា

ចេញចាកគ្រឿងហាជាម្តង ។

ប្រុងថ្វាយចំពោះច្បាស់ច្បង

បំណងតម្រង់បុរី ។

នៅនាមាភិមួយខ្លី

ដែលលោកមន្ត្រីប្រើទៅ ។

សួរដឹងហើយណា តុំនៅ

សំដៅលំនៅកំរងជ័យ ។

ឃើញព្រមចមកត្រក្រោធក្រ

ម្នាក់ៗ វៃៗមួយពាន់ ។

សិសេវីវៃវៃត័ន័យាត់ទាន

វិភាន់សំដែងថ្ងៃឆ្នាំ ។

សូមទ្រង់សន្តោសទោសា

ដល់គ្នាឡើយណា ព្រះអង្គ ។

ជ្រប់មុខទុកធំតុំបង្គំ

វេទនាយុវលនំ

ថាព្រោះអំពើ

ទើបខ្ញុំត្រូវបាន

ច្នេះសូមគម្ពីរ

កុំយុំកុំចង

ត្រាស់ចប់នរេវតី

ទៅអាករណា

នឹងនេនជំនឹង

តឹងពាក់ប្រថាប់

អមាត្យម្នីម្នា

ឆ្ពោះចំគម្រង

នាំគ្នាចល់

វន្តាថេរ

កាលណោះអស់សង្ឃ

ទាំងខែនោះផង

លុះបានទៅដល់

ទើបរៀបអាត្មា

ព្រះបាទក្សត្រិវិជ្ជ

នមស្ការស្រែចម្ការ

ឲ្យរៀបចម្ការ

សូមទ្រង់ជ្រាបក្នុងសន្តាន ។

ដែលខ្ញុំនេះធ្វើមកថ្កាន

ទុកនឹងពុំក្សានដល់ម្តង ។

ទ្រង់ប្រោសដោះវលនទៅហោង

អស់អ្នកស្រែផងគ្រប់គ្នា ។

ប្រើសង្ឃការវិលា

និមន្តសង្ឃជាប្រញាប់ ។

ពីរក្តីដែលទ្រង់បានធ្លាប់

មកជាឆាប់ៗ គ្រប់អង្គ ។

នុនកបក្រាវលាត្រាច់ត្រង់

ទៅនិមន្តសង្ឃសារកា ។

សំដៅទៅដល់ហើយណា

ទូលក្តីប្រថាប់នោះហោង ។

និមន្តគ្រប់អង្គជាម្តង

ឆ្ពោះផ្គងគម្រងសីមា ។

យង់យល់មណ្ឌលក្សត្រា

ម្នីម្នាយាត្រាគ្រប់ប្រាណ ។

ទ្រង់ត្រកពាក់ក្រប្រមាណ

ក្សត្រក្សាន្តទ្រង់បានត្រាស់វៃ ។

ប្រគេនលោកនាងទីវៃ

ស្រេចថ្នាក់ក្បត្រិវិថ្វ

ដ៏ល្អបញ្ចង់

ទទួលចំរើរ

ហើយសព្វនរេបតី

ជួសជុលសាងវត្ត

សាងកុង, សាលា,

ស្រេចថ្នាក់ក្បត្រិក្សាន្ត

បំរុងរក្សា

ហើយព្រះចមរោ

លាសិក្ខមកថ្ពាន

ស្រឡាញ់រក្សា

យូរទៅចមរោ

នឹកទិដ្ឋាប័គង់

នឹកជនប្រស-ស្រី

នឹកដល់កល្យាណ

ឧស្រសមណី !

បងចាកបុរី

ម៉្លេះសមឆោមឆ្មៅ

ដ្បិតបងឃ្លាតឃ្លា

ម៉្លេះឆ្នើមថ្មើរថ្ម

ដេស្តជ័យថ្វាយត្រិចីវរ ។

ព្រះសង្ឃគ្រប់អង្គត្រេកអរ

សោមនស្សស្មោះសរអរក្តាត ។

ទ្រង់ប្រើមន្ត្រីឲ្យចាត់

ដែលទ្រង់ធ្លាប់គង់នោះថ្ពាន ។

វិហារ, បដិមា ស្តាតស្តាន

ទ្រង់បានថ្វាយសង្ឃគង់នៅ ។

ឲ្យបានសុខាតទៅ

តម្រូវឲ្យនេននោះណា ។

ទ្រង់តាំងកុងហានបុត្រា

ដូចជាឧរសព្រះអង្គ ។

ហ្នឹងសៅនឹកទៅស្រុកទ្រង់

នឹកចតុវង្សសេនា ។

នាហ្នឹងមន្ត្រីសេវកា

អនន្តកនិដ្ឋាក្សប្រិយ ។

អនន្តទេវីពិសី

ឃ្លាតស្រីក្សត្រិពុំដា ។

នាងសៅហ្នឹងនៅកំព្រា

ឃ្លាតខ្លួនស្នេហាឃ្លាតហើយ ។

សង្រ្គិនសង្រ្គិនតស្ស័យ

តំដឹងរឿងឡើយ

ថាបងបានស្បើយល្ហើយទុក្ខ ។

រួចរស់ជីវិត

គ្រងរាជរដ្ឋជាសុខ

ម៉ែសមទ្រលុក

កវណ្ណកណ្តុកទុក្ខ ។

គិតថ្នាំតក្សត្រា

ទើបប្រើសេនាមន្ត្រី

នាំសារចក្រិ

ទៅថ្វាយមហេសីឯនាយ ។

មន្ត្រីតូចធំ

ក្រាបថ្វាយបង្គំរឿងរាយ

នាំគ្នាដងាយ

ទៅនគរនាយនោះខ្ចី ។

លុះបានទៅដល់

យង់យល់និរមលក្សត្រិ

ទើបឧនសិរសី

បង្គំស្រស់ស្រីធីតា ។

ថ្វាយសារចក្រិ

ហើយទូលក្សត្រិថ្ងៃថ្ងៃ

បតិគ្រធីតា

ដ្បិតមហាក្សត្រាច្បាស់ច្បង ។

ជាព្រះស្វាមី

នៃម្ចាស់ក្សត្រិនោះហោង

ប្រើយេងខ្ញុំផង

ឲ្យចូលមកគាល់ក្សត្រិ ។

មន្ត្រីស្តីការ

ទូលនោះអស់អាថ៌សេចក្តី

ក្សណនោះស្រស់ស្រី

ព្រះទ័យអរក្រែកខ្លួន ។

ទ្រង់ទុករាជសារ

ទើបប្រាប់វិវារពលផង

ឲ្យរៀបឆាប់ហោង

គ្រប់កងយោធាជាឆាប់ ។

សេនាបតី

ទូលលាក្សត្រិក្រឡាប់

រៀបពលប្រញាប់

វែកងគ្រឿងប្រដាប់គ្រប់ប្រាណ ។

គឺពលដំរី

វែងច្រូតតប្រើបបុន

ណា នៃណែនដៃដាន
 ពលសេនេពញាពាស
 គ្រោះស្បែកកំពាក់
 តមកពលរថ
 នាំគ្នាមីមា
 រថនោះសឹងពាស
 ចន្ទោលនោះណា
 ពួកពលថ្មើរជើង
 ពុំមានរាយមាយ
 សុទ្ធសឹងហៅហាន
 អាវខោសោភា
 ពួកពលទាំង ៤
 អមាត្យធ្វើតវៃ
 បតិត្រក្សត្រិ !
 ចាត់រៀបត្រៀបត្រា
 ព្រះនាងបញ្ចា
 ទៅអបលបុរី
 ជ្ងិតអីព្រះអង្គ
 សំណាក់នៅនា

ប្រមាណប្រាំមួយហ្នឹងនាក់ ។
 ពាក់មួកដៃដួមាសជៀងជាក់
 ប្រាំមួយហ្នឹងនាក់ដូចគ្នា ។
 ប្រាំមួយហ្នឹងគត់ឥតក
 លីលាឡើងលើរថ ។
 ដោយស្បែករមាសស្បែកខ្លា
 ប្រដាប់ប្រដាទង់ជាយ ។
 ប្រដុំគ្នាឡើងរៀងរាយ
 ពីពលដល់នាយបញ្ចា ។
 ចំណានមុះមុតយុទ្ធនា
 កាន់អាវុធគ្រប់ដៃ ។
 ដួបដុំក្រមក្សនហើយនៃ
 ទៅទូលស្រីថ្មើរញាថា ។
 មន្ត្រីសេនិយសេនា
 តើទ្រង់ប្រាថ្នាការអ្វី? ។
 ថាបូរនាំគ្នាយ្មាតខ្លី
 ដើម្បីទទួលរាជា ។
 ស្តេចទ្រង់ទៅគង់ជន្មា
 អបលភាពនោះឯង ។

សកម្មភាព នៃក្រុមជំនុំជំនឿមន្ត្រីម្ចាស់ខ្មែរ

បរិយាយពីរបស់ខ្មែរ

លោក ហ៊ាប-ពិន រៀបរៀង

នៅចុងឆ្នាំ ១៩៥៣ ខ្ញុំបានបរិយាយតាមនាមក្រុមជំនុំជំនឿមន្ត្រីម្ចាស់ខ្មែរម្តងហើយ អំពីនាងសិល្បៈ (សិល្បៈខាងកំ), គីតសិល្បៈ (សិល្បៈខាងច្រៀង), គូរ្យាងសិល្បៈ (សិល្បៈខាងគូរ្យកន្ត្រី) និងអំពីដើមកំណើតល្ខោនជាបុរាណខ្មែរ ដោយបានបញ្ជាក់ថា ល្ខោនខ្មែរកើតមានឡើង តាំងពីរជ្ជកាលព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី២ គឺព្រះរក្ខតមាលា ជាមហាក្សត្រខ្មែរសោយរាជ្យដំបូងបំផុត នៅអង្គរ រវាងឆ្នាំ ៨០២ ដល់ ៨៦៩, តែនៅសល់បុរាណសាស្ត្រដែលពុំទាន់បានបរិយាយ ។

ក្នុងចំណោមបុរាណសាស្ត្រនោះ ខ្ញុំសូមបរិយាយវេលានេះអំពីវិល្យង ៥ យ៉ាង គឺ ១ - ល្ខោនខោល, ២ - ល្ខោនយន្ត, ៣ - ណាំងស្បែក និងណាំងទ្រូល ៤ - កន្ត្រៃវី ៥ - កំស្មើខ្សែ ដើម្បីសំដែងនូវទុក្ខមគតិវិនាសនេះ ដែលជាអារ្យធម៌ជាគ្រឿងសំគាល់នឹងជាក្នុងច្រមុះ របស់ខេមរជាតិ ហើយដែលជាកសុតាងអាចបង្ហាញសកលលោកឱ្យឃើញថា ជាតិខ្មែរ មិនមែនជាជាតិព្រៃផ្សៃ ទាំងមិនមែនជាជាតិទើបនឹងកើតថ្មីទេ គឺប្រាកដជាជាតិចាស់បុរាណមានអារ្យធម៌ជាមរតករបស់ខ្លួន ដោយមាននាងសិល្បៈជាគ្រឹះស្ថានសិល្បៈរបស់ជាតិចម្រើនដល់កំពូលបំផុត តាំងពីព្រងមកហើយ ។

រុំប៉ា ៥ យ៉ាងនេះ សព្វថ្ងៃប៉ារ៉ាខ្លះសូន្យរូបអស់រលីងទៅហើយ នៅ
សល់តែឈ្មោះ បើមិនកត់ត្រាទុកទេ តទៅមុខនឹងសូន្យទាំងឈ្មោះទៅ
ទៀតពុំខាន, ហេតុដូច្នេះ បានជាក្រុមដំនុំទំនៀមទម្លាប់ខ្មែរ ស្រាវជ្រាវ
រូបរួមកត់ត្រារក្សាទុកទាំងរុំប៉ាដែលបុគ្គលបង្ក ទាំងរុំប៉ាដែលនៅមានសព្វថ្ងៃ
ជាឯកសារសម្រាប់ប្រទេសខ្មែរ ដូចរៀបរាប់ដោយសង្ខេបតទៅនេះ :

១- ល្ខោនខោល : ជាមហោស្រពព្រះរាជទ្រព្យសម្រាប់លេង
ក្នុងព្រះរាជពិធីផ្សេងៗ មានព្រះរាជពិធីតាំងតុបត្រៃនព្រះជន្មជាដើម,
ល្ខោននេះបានជាហៅថាល្ខោនខោល ព្រោះជាល្ខោនមានតួអ្នករុំប៉ាសុទ្ធ
តែប្រុស តាមក្នុងបញ្ជីនៃព្រះបរមរាជកំរងថា យ៉ាងច្រើនបំផុតមានដល់
៦៥ នាក់ គឺ ៤ នាក់ជាមេល្ខោន, ២ នាក់ជាអ្នកពោល, ៥ នាក់ជាគ្រូ
ល្ខោន, ៨ នាក់ជាអ្នកភ្លេង, ៥ នាក់ជានាយរោង, ២០ នាក់ជាស្វា,
១៥ នាក់ជាយក្ស, ៦ នាក់ជាតូក, រួមជា ៦៥ នាក់ ។

ល្ខោនវង់នេះ ឥតមានលេងរឿងដទៃក្រៅរឿងរាមកេរ្តិ៍ទេ, ខាង
ភ្លេងទៀតក៏ប្រើតែភ្លេងពិណពាទ្យមួយយ៉ាង ។ ឯគ្រឿងប្រដាប់សម្រាប់
លេងមានច្រើនបែប ខាងតួកមុខ មានមុខយក្ស មុខស្វា ជាដើម,
ខាងតួកមក្ស មានមក្សព្រះរាម មក្សព្រះលក្សណ៍ មក្សព្រះនាងសីតា
ជាដើម សព្វគ្រប់តាមរឿងរាមកេរ្តិ៍ ។

សព្វថ្ងៃនៅប្រទេសកម្ពុជាយើង ទីដែលមានក្រុមល្ខោននេះ គឺ
នៅឃុំពាមឧកញ៉ាអុន ស្រុកល្វាឯម ខេត្តកណ្តាល កាលបើរាជការ
ត្រូវការលេងក្នុងព្រះរាជពិធីអ្វីតែងហៅក្រុមល្ខោននេះឱ្យមកលេងនៅមុខ

ព្រះបរមរាជវាំង ។ វេលាលេងគេធ្វើរោងមួយធំខ្ពស់ដើម្បីឲ្យអ្នកមើល
ឃើញច្បាស់គ្រប់គ្នា ។

ក្រុមល្ខោននេះ ជាល្ខោនគ ព្រោះពួកអ្នកកំទាំងប៉ុន្មានមិននិយាយ
រឿងខ្លួនឯងទេ ឲ្យក្បាច់កំនិយាយជួស គឺពួកអ្នកកំគ្រាន់តែកំចាក់ក្បាច់
តម្រូវទៅតាមរឿង បង្ហាញអ្នកមើលឲ្យយល់តាមដំណើររឿងរបស់ខ្លួន
ប៉ុណ្ណោះ មានរូបពួកពោលដោយឡែកសម្រាប់គេពោលទៅតាមរឿង
តាមថ្នាក់ ឲ្យអ្នកមើលស្តាប់ដឹងរឿងបាន មិនដូចល្ខោនទំនើបដែលពួក
អ្នកកំគេកំផងគេនិយាយរឿងរបស់គេផ្ទាល់ខ្លួនផងនោះឡើយ ។ ល្ខោន
ខោលជាមហោស្រពបុរាណសម្រាប់ជាតិរបស់ខ្មែរ មានលំនាំស្រដៀង
គ្នា នឹងល្ខោនបុរាណរបស់ឥណ្ឌា ដែលគេរក្សាទុកជាមហោស្រព
សម្រាប់ជាតិរបស់គេនោះដែរ។ យើងពុំអាចដឹងប្រវត្តិសាស្ត្រល្ខោនខោល
ច្បាស់លាស់ទេ តែយើងអាចសន្និដ្ឋានថា ប្រហែលជាកើតមានឡើងក្នុង
សតវត្សជាមួយគ្នានឹងល្ខោនធម្មតា ដែលយើងបានស្រាវជ្រាវបានពោល
ហើយពីខាងដើមថា “កើតមានឡើងតាំងពីរជ្ជកាលព្រះរក្ខមាលា ជា
ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរដំបូងបំផុតនៅអង្គរ រវាងគ្រិស្តសករាជ ៨០២ ដល់
៨៦៧” នោះឯង ។ ខ្មែរយើងគួររាប់គោរមហោស្រពបុរាណរបស់
យើង គួរសិក្សា គួរទស្សនា គួររក្សាទុកឲ្យបិតថេរជាសម្បត្តិរបស់ខ្មែរ
យើង តទៅអនាគត ទាំងគួររៀបចំចំពោះរបៀបការប្តូរក្បាច់ណាដែល
មិនល្អឲ្យល្អ ដែលមិនស្លាហាប់ឲ្យស្លាហាប់ឡើង ដើម្បីដកល់ទុក
សម្រាប់បង្ហាញសកលលោកឲ្យឃើញស្នាដៃនាដំណើរខ្មែរឲ្យសមតាម

ប្រវត្តិសាស្ត្រដែលសកលលោកបានដឹងថាខ្មែរធ្លាប់មាននាងសិល្បៈយ៉ាង
ជំនាញតាំងពីសម័យអង្គររហូតមក ។

២.— ល្ខោនយន្ត : រឿងនេះ បានដំបៅថា “ ល្ខោនយន្ត ”

ពីព្រោះគេយកឈើស្រាល ។ មានល្ខោនជាដើមមកធ្លាក់ជាប្រមុខស្ប
យក្ស សត្វ ប៉ុន្មាន កំភួនដៃ លាបថ្នាំព័ណ៌ធ្វើជាប្រតិណាងរឿង សម្រាប់
ទាញខ្សែយន្តលេងតាមរឿង ជាមហាស្រទត្រះពងទ្រព្យសម្រាប់លេង
ក្នុងព្រះរាជពិធីផ្សេងៗ មានព្រះរាជពិធីកជាភិសេកជាដើម មានភ្នាក់
រុប្រាសុទ្ធតែប្រសដូចល្ខោនខោល ប្រមាណជា ១០ នាក់ អ្នកខ្លះជាអ្នក
កាន់រូបតូច អ្នកខ្លះកាន់រូបនាង អ្នកខ្លះកាន់រូបនាយកេង អ្នកខ្លះកាន់
រូបយក្ស ជាដើម ផ្លាស់គ្នាតាមរឿង ។ ល្ខោនយន្តលេងក្នុងពិណពាទ្យ
ដូចល្ខោនខោលដែរ តែល្ខោនយន្តមិនលេងរឿងរាមកេរ្តិ៍ជារឿងធំទេ ,
លេងតែរឿងតូចៗ ដូចរឿងព្រះជិនវង្ស រឿងសំនុំសិល្បៈជ័យជាដើម ។
វេលាលេងគេធ្វើពេងមួយធំ ហើយខាងក្នុងពេងនោះ គេប៉ុនរនាំងឈើ
ប្តូរនាំងក្នុង មានកំពស់ត្រឹមក្បាលដែលធ្វើអ្នកមើលឲ្យមើលពីក្រៅទៅ
មិនឃើញមនុស្សអ្នកកាន់រូបឃើញតែរូបផ្សេងៗ ដែលពួកអ្នករុបនៅ
ខាងក្នុងគេទាញខ្សែយន្តឲ្យចាក់ក្បាច់យ៉ាងណាៗ តាមត្រូវការ ។ ល្ខោន
នេះក៏ជាល្ខោនដូចល្ខោនខោលដែរ តែល្ខោនខោលអ្នករាំដោយខ្សែក
អ្នកពោលដោយខ្សែក , ឯល្ខោនយន្តអ្នកទាញខ្សែយន្តរូបណា ពោល
រឿងរូបនោះខ្លួនឯង ។ ល្ខោននេះជារុប្រាណរបស់ខ្មែរដែលមាន

គ្រឿងប្រដាប់លេង និងដំណើរលេងប្រហែលគ្នានឹងហ៊ីបុរាណរបស់ចិន
ដែលយើងធ្លាប់ឃើញគេមកលេងនៅប្រទេសយើង ។

អំពីបុរាណមានលេងទាំងល្ខោនខោលទាំងល្ខោនយន្ត តែគេឈប់
លេងល្ខោនយន្តនៅចុងរជ្ជកាលព្រះករុណា ខត្តិយកោដ្ឋ, ឯល្ខោនខោល
នៅលេងរហូតដល់សព្វថ្ងៃ ។

៣— ណាំងស្បែក និង ណាំងទ្រូល្មង៖ ពាក្យថា “ ណាំង ”

ក្នុងឈ្មោះរចាំនេះជាពាក្យសៀម ព្រោះគេហៅតាមសម័យដែលខ្មែរ
ហើយនឹងសៀមមាននាដសិល្បៈទាក់ទងគ្នា, បើហៅតាមសំឡេងខ្មែរ
ថា “ រចាំស្បែក ” តែក្នុងទីនេះ សូមទុកតាមសំឡេងដែលអ្នកស្រុក
ធ្លាប់ហៅមកហើយ ។ រចាំនេះជារចាំព្រះរាជទ្រព្យសម្រាប់លេងក្នុងព្រះ
រាជពិធីនានា មានព្រះរាជពិធីតាំងតុចម្រើនព្រះជន្មវស្សាព្រះករុណា ជា
អម្ចាស់ជីវិតលើត្បូងជាដើមយូរអង្វែងច្រើនរជ្ជកាលមកហើយ, រជ្ជកាល
មុនៗ មានលេងទាំងណាំងស្បែកទាំងណាំងទ្រូល្មង ដល់មករជ្ជកាល
ព្រះករុណា ព្រះបាទសម្តេចព្រះនរោត្តម - សីហនុ ទ្រង់ឲ្យផ្អាកលេង ណាំង
ស្បែក ដើម្បីជួសជុលរូបដែលខូចឲ្យល្អសិនសឹមលេងឡើងវិញ ទ្រង់
ឲ្យទុកតែណាំងទ្រូល្មងរហូតមកដល់សព្វថ្ងៃ ។

ណាំងស្បែក ហើយនឹងណាំងទ្រូល្មង មានគ្រឿងប្រដាប់លេងនឹង
របៀបលេងប្រហែលគ្នា គឺប្រដាប់លេងគេយកស្បែកគោឬក្របីមកដាច់
ម្សុះជាក្បាច់ជារូបតំណាងតួផ្សេងៗ លាបម្រឹក្សណ៍ខ្មៅៗ ហើយគេ
យកមកលេងតាមរឿងដែលគេត្រូវការ មានរូបព្រះរាម ព្រះលក្សណ៍

ព្រះនាងសិគា ហនុម៉ាន ឬរូបព្រះជិនវង្ស ព្រះនាងបទុមសុរិយា
 ព្រាហ្មណ៍កេសរជាដើម ប្លែកតែខាងណាងស្បែកគេប្រែរូបធំៗ មួយៗ
 ប៉ុនមនុស្សកេងដំទង់ ១ ផ្ទាំងមានរូប ១ ក៏មាន រូបច្រើនជាផ្ទាំងធំ ទំហំ ១
 ព្យាមក៏មាន, ខាងណាងទ្រលុនគេប្រែរូបតូចៗ មានទំហំតែត្រឹម ៤ ឬ ៥
 ធ្លាប់ កំពស់ ១ ចំអាមប៉ុណ្ណោះ ; មួយទៀតខាងណាងស្បែកគេលេង
 តែរឿងធំ គឺរឿងរាមកេរ្តិ៍, ខាងណាងទ្រលុនគេលេងតែរឿងតូចៗ គឺរឿង
 ព្រះជិនវង្ស រឿងស័ន្ទសិល្ប៍ជ័យ និងរឿងព្រះចន្ទគោរព ។ ណាងស្បែក
 និងណាងទ្រលុន មានអ្នករុំបំពាក់ស្បែកប្រសា ដូចគ្នា, ណាងស្បែក
 មានគ្នា ៣០ នាក់ សឹងមានមុខងារជាអ្នកចរណាង (អ្នកបណ្តើរស្បែក)
 តែរឿងខ្លួន គឺអ្នកខ្លះបណ្តើររូបព្រះរាម អ្នកខ្លះបណ្តើររូបព្រះលក្សណ៍
 អ្នកខ្លះបណ្តើររូបព្រះនាងសិគា អ្នកខ្លះបណ្តើររូបហនុម៉ាន អ្នកខ្លះ
 បណ្តើររូបពលស្វា អ្នកខ្លះបណ្តើររូបពពណ៌ ជាដើម ។ ខាង
 ណាងស្បែកគេលេងក្នុងពិណពាទ្យ, ខាងណាងទ្រលុនគេលេងក្នុង
 ខ្នងខែក មានគ្នា ៧ នាក់ គឺ ២ នាក់កាន់រូបស្បែក, ១ នាក់កាន់គង
 ម៉ង់, ១ នាក់កាន់ធាប, ២ នាក់កាន់ក្រាប, ១ នាក់ទៀតជាភ្នក ។

ទាំង ណាងស្បែកទាំង ណាងទ្រលុន គេបញ្ជាំងរូបស្បែកខ្មៅ ។
 លើស្បែកសឱ្យឆ្លុះឃើញជាងាករចុះឡើង ជាដេក ដើរ ឈរ អង្គុយ ជា
 ច្បាំងគ្នា ជាស្នេហា ជាទុក្ខព្រួយ ទៅតាមរឿងដូចគ្នា, ប្លែកតែណាង
 ស្បែកអ្នករុំបំពាក់ទាំង ៣០ នាក់ ជាចរណាងបណ្តើររូបបង្ហាញខ្លួនពីក្រៅ
 ស្បែក, ៦ ណាងទ្រលុនមានអ្នករុំបំពាក់ ២ នាក់ កាន់រូប ១ ម្នាក់ បំពាក់

ខ្លួនតែងតែស្បថប្រណោះ តែត្រូវគ្នាត្រង់ណាំនៃស្បែកនឹងណាំនៃទ្រូលនៃអ្នក
បណ្តើររូបនឹងអ្នកកាន់រូបណា និយាយរឿងរូបនោះខ្លួនឯងដូចគ្នា ។

តាមដែលយើងបានសង្កេតស៊ីបសួរចាស់ទុំអ្នកចេះដឹងចំពោះរឿងនេះ
បានការណ៍ថា ណាំនៃស្បែក អ្នកស្រុកហៅថាណាំនៃស្បែក តាមធម្មតា
ឥតមានកែប្រែទេ, ឯណាំនៃទ្រូលនៃ គេហៅថា ណាំនៃទ្រូលផង ថា
អាយីងផង, ដែលគេហៅថា អាយីងនោះ ព្រោះមានវេទម្បក់ឈ្មោះ
យីង មានទីលំនៅនៅភូមិព្រែកតាឡុង ឃុំចាក់អង្រែ ស្រុកកណ្តាល
ស្ទឹង ខែត្រកណ្តាល គាត់ជាអ្នកណាំនៃទ្រូលយីងជំនាញធ្លាប់តែ
លេងណាំនៃទ្រូលក្នុងព្រះរាជពិធីនានា នៅចុងរជ្ជកាលព្រះករុណា
សុវណ្ណកោដ្ឋ ដល់មករជ្ជកាលព្រះករុណារាជាខ្មែរកោដ្ឋ អំណើះពីឈ្មោះ
យីងទៅ អ្នកស្រុកជាប់ហៅណាំនៃទ្រូលថា “ អាយីង ” រហូតដល់
សព្វថ្ងៃ; ដូចឈ្មោះយីងដែលមានទីលំនៅ ភូមិត្រពាំងទា ឃុំពាងទឹក
ស្រុកភ្នំពេញ ខែត្រកណ្តាលជាអ្នកផ្តើមបង្កើតក្លែងនឹងចម្រៀងមួយ
មានស្តង់ដា ១២ ឬ ៧ ក្លុយ ១ ក្រាបដៃ ១ ក្រាបសេន ១ ឈើ ១
មុនគេបំផុតក្នុងរជ្ជកាលព្រះករុណាខត្តិយកោដ្ឋ ។ តាំងពីក្លែង, ចម្រៀង
នេះកើតឡើង អ្នកស្រុកទាំងឡាយនិយមកប់អាណាស ដល់អំណើះ
ពីឈ្មោះយីងទៅ អ្នកស្រុកហៅក្រុមក្លែងនេះថា “ ក្លែងអាយីង, ចម្រៀង
អាយីង ” រហូតដល់សព្វថ្ងៃតាមឈ្មោះយីងអ្នកផ្តើមដំបូង តែដួង
កាលគេហៅថា “ ក្លែងត្រពាំងទា ” តាមឈ្មោះស្រុកដែលឈ្មោះយីង
ជាអ្នកផ្តើមនោះទៅ ។

៤- កំណែវិវ័: រៀននេះជាប្រាំបួនអ្នកស្រុកតាមធម្មតា ជា
របស់រាជការចំពោះតែពេលណាដែលមានព្រះរាជពិធីផ្សេងៗ មានព្រះ
រាជពិធីជាភិសេកជាដើម ដែលរាជការត្រូវការហៅមកឲ្យលេងម្តងៗ ។
រៀននេះ មានអ្នកប្រាំបួន ៥ នាក់ មានប្រុសមានស្រីលាយគ្នា គឺ

- ប្រុស ៣ នាក់ជាអ្នកក្មេង ស្លៀកសំពត់បងក្សិន ពាក់អាវបំពង់
ខ្លី ម្នាក់កាន់គងវែង ១ វង់ ម្នាក់កាន់ទ្រីខ្លួរ ម្នាក់កាន់បាប៉ូ ម្នាក់ទៀត
កាន់ក្រុយ សម្រាប់វាយកូតដេញដូជាបទក្មេងប៉ុកែវ តម្រូវតាមចង្វាក់រាំ ;

- ស្រី ២ នាក់ជាអ្នករាំ ស្លៀកសំពត់ហូលសម្បុយ ពាក់អាវបំពង់
វែងពណ៌បៃតង បងកសំយុង ក្បាលពាក់រែប ដៃធ្វើស្នា កាន់ផ្លិត
ក្រដាស រាំតាមចង្វាក់ក្មេង ។

៥- រាំស្នែងទូឡ្យង័: រៀននេះ គេហៅឈ្មោះ ២ យ៉ាង គឺ
ហៅថា “ រាំស្នែងទូឡ្យង័ ” តាមដែលមានពាក់ស្នែងទូឡ្យង័ក្នុងទីនោះ
ក៏បាន ហៅថា “ បុកកំប្រុក ” តាមដែលមានបុកកំប្រុកក៏បាន, មានអ្នក
អ្នកប្រាំបួន ១៦ នាក់ សុទ្ធតែប្រុសស្លៀកសំពត់បងក្សិន ពាក់អាវបំពង់
ខ្លី គឺ:

- ២ នាក់ជាអ្នកបើកបទឲ្យអ្នកឯទៀតបង្ហាតាម ;

- ២ នាក់កាន់ដងកំប្រុក ដែលមានសណ្ឋានដូចដងកញ្ចា
សម្រាប់បុកតាមចង្វាក់ក្មេង .

- ២ នាក់កាន់ប៉ូពក.

- ២ នាក់កាន់ស្ករដី;

- ២ នាក់ពាក់វ៉ែស្នូនខ្សែរនសម្រាប់ស្តេចចាំបាញ់;

- ២ នាក់ពាក់កន្ទុយភ្លេកសម្រាប់ស្តេចចាំបាញ់;

- ២ នាក់ពាក់ក្បាលសេះ សម្រាប់គៀងខ្សែរន;

- ១ នាក់ស្លៀកពាក់ជាស្តេចទ្រង់ធូ សម្រាប់ចាំបាញ់ខ្សែរន
នឹងភ្លេក;

- ១ នាក់ ហៅថា មេ ជាគ្រូ សម្រាប់បង្កក់ប្រសិទ្ធិឲ្យពួកអ្នករាំដំបូង
នឹងដើរនាំមុខហ្វូងក្នុងពេលចេញលេង ។

រចាំនេះ សព្វថ្ងៃគេឃើញមានតែនៅទីត្រពាង្គីសាត់ ។

រចាំទាំង ៥ មុខ ដូចរៀបរាប់មកខាងលើនេះ តាមដែលបានស្តីប
សួរមកបានការណ៍ថា សម័យបុរាណវេលាមានធ្វើព្រះរាជពិធីធំៗ ជាផ្លូវ
ការម្តងៗ មានព្រះរាជពិធីរាជាសេកជាដើម រាជការបានចាត់ឲ្យលេង
ជានឹងៗ នៅមុខព្រះបរមរាជវាំងជាមួយនឹងវិល្យង ៥ មុខទៀត គឺស្នូត្រី
យោលទោង ង៉ាដូង គុនដំបង ស្និលពាំក្បាល តម្រៀបគ្នាជាជួរ
យូត ៗ តិគ្នា តាមលំដាប់ជាភាពវៃស្នូតក្របី ។ កណ្តាលហ្វូងវិល្យង
រចាំទាំងនោះ មានរោងដកល់ស្ករ ១ ដែលមានគូរមុខរាហូនៅលើវិស្សក
ពាស ហៅថា “ស្ករដីយ” សម្រាប់ឲ្យមនុស្សប្រសម្មាកស្លៀកខោ
ស្នាប់ភ្លៅ ពាក់អាវដោយក្រហម ជួតក្បាលក្រហម កាន់អន្ទូងចាំវាយ
ឲ្យសញ្ញាដល់វិល្យងរចាំទាំងពួង ។ វេលាលេងម្តងៗ ពួកអ្នកវិល្យង
រចាំគ្រប់មុខត្រៀមចាំស្តាប់សូរស្ករដីយ, ពេលផ្តើមលេងអ្នកចាំវាយសូរ

ជ័យកំផ្លើមវាយឡើង ៣ អន្ទូងរង្វើល ៗ , ដល់អន្ទូងទី ៣ ល្បែងរៀប
គ្រប់មុខក៏ចាប់ផ្តើមលេងឡើងតំណាលគ្នា , ដល់ពេលឈប់គេក៏តាំង
វាយស្តរជ័យ ៣ អន្ទូងទៀត ឲ្យសញ្ញាឈប់ ។

និកមរិបនិៈ

បទវសន្តតិលកា ពាក្យ ១៤

រេបំបុរាណ របស់ជាតិខ្មែរ ជាគ្រឿងឆ្មុះ ប្រាប់ពេញលោក,
ថាខ្មែរមានជោគ មានអារ្យធម៌ ល្អប្រសើរ ពីព្រេងនាយ,
ថាខ្មែរជាជាតិ បរមបុរាណ ធ្លាប់មានយស ខ្ពស់ទូលាយ,
ផ្តុំផ្តើមព្រោងព្រាយ ផ្សាយមហាអំណាច នៅអាស៊ី ទ្វីបនេះណា ។
ដូច្នេះនិទនខ្មែរ ត្រូវរក្សាថែ រេបំបុរាណ,
ឲ្យគង់វង្សបាន ជាចេះកាល ល្អត្រកាល យ៉ាងថ្លៃថ្លា,
សមតាមពូជខ្មែរ ដែលធ្លាប់ស្បីស្បាយ ខាងរេបំ ក្នុងលោក
ដោយមានន្ទិសតា ជាមហាប្បត្រា ស្ថាបតា ទុកតមក !

បាប - ពិន

កំណត់ដំបូង ប្រតិការណ៍

**ដំណើរទៅកាន់ប្រទេសកូមា
នៃប្រតិភូ ៨រូប**

ព្រះបណ្ឌិតវិយៈ វ៉ាន់ - សាឌុម ប្រមុខនិងព្រះបិតា
រៀបរៀង

ដើម្បីទៅកាន់សន្និបាតក្នុងចតុត្ថវៈ នៃរដ្ឋសង្គ័យនានាប្រទេស
កូមា នៅថ្ងៃសុក្រទី ១៦ ឆ្នាំ ១៩៥៥ តាមសេចក្តីអញ្ជើញនៃរដ្ឋាភិបាល
ប្រទេសនេះ រាជរដ្ឋាភិបាលប្រទេសកម្ពុជាបានចាត់ប្រតិភូ ៨រូប គឺ

- ១- ព្រះគ្រូសុខមុនី ថ្វាន់ - អ៊ិត វត្ត ណារោម ជាប្រធាន
- ២- ព្រះបាលជ្ជសង្ឃវង្ស ឥន្ទ - ភិប " ជាសមាជិក
- ៣- ព្រះបាលជ្ជធម្មយោសារកិត ហ៊ុយ អ៊ិច វត្តសារវន " "
- ៤- ព្រះមហា យំញា - កែវ វត្តលង្កា " "
- ៥- ព្រះបណ្ឌិតវិយៈ វ៉ាន់ - សាឌុម វត្តខនមណីរាម " "
- ៦- ព្រះគ្រូសិរិបញ្ញាមុនី ឡ - យ៉ន វត្តបុទុមវតី " "
- ៧- ឧបាសកទេស - សារឿម វៀយរាជ្ជករ សម្រាប់មហានិកាយ
- ៨- ឧបាសកពៅ - ប៊ុនយ៉ង់ " សម្រាប់ធម្មយុត្តិកនិកាយ ។

នៅថ្ងៃពុធ ទី ៧ ឆ្នាំ ១៩៥៥ ប្រតិភូទាំង ៨រូបនេះ បានធ្វើដំណើរ
ទៅតាមអាកាសយាន ចុះស្នាក់នៅក្រុងប៉ារីសប្រទេសប្រេស៊ីល ៤ រាត្រី ។

ថ្ងៃទី ១១ ធ្នូ បានបន្តដំណើរទៅដល់ក្រុងវត្តប្រទេសកូមា ។ ពុទ្ធសាសនសភា បានចាត់ឱ្យស្នាក់នៅបន្ទប់លេខ ១៥ - ១៧ - និង ១៧ ជាន់ ទីតាំងមហាកុដិមួយឈ្មោះ ប្រព្រឹទ្ធិវិទ្យាៈ ក្នុងចំណោមមហាកុដិទាំងបួន ប្រមមហាបុសាណគុហា ។

ថ្ងៃ ១៦ ធ្នូ ព្រះសង្ឃជាប្រតិភូទាំង ៦ រូប បានចូលក្នុងមហាបុសាណគុហា ធ្វើមប្រជុំសង្គាយនា ជាមួយព្រះសង្ឃជាសន្តិភិការកៈ ប្រមាណ ៦០០ រូប ។ ក្នុងព្រះនេះ ជាសម័យប្រជុំដែលត្រូវប្រតិភូ ប្រទេសថៃជាប្រធាន បានចាប់សង្គាយនាអភិធម្មប័ដក ត្រង់គម្ពីរមជ្ឈន រូបសង្គាយនាសុត្តនប័ដក ត្រង់គម្ពីរខុទ្ទកនិកាយ គឺខុទ្ទកប្រាប់១ ធម្មបទ១ ទទាន ១ ឥតិវុត្តក ១ សុត្តនិបាត ១ វិមានវត្ត ១ បេតវត្ត ១ ថេរគាថា ១ ថេរគាថា ១ អបទាន ១ ចរិយាប័ដក ១ និងនិទ្ទេស ១ ។ កាលសង្គាយនាបញ្ចប់គម្ពីរនិទ្ទេសហើយ ក៏ប្រកាសបិទសម័យប្រជុំ ។ នៅសល់គម្ពីរ ៥ ឈ្មោះទៀត គឺ ជាតក ១ បដិសម្ពិទាមគ្គ ១ មិលិន្ទបញ្ញា ១ បដិកោបទេស ១ និរុត្តិប្បករណ៍ ១ ដែលកំពុងពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់បោះពុម្ព ហើយនឹងលើកកាន់សង្គាយនា ក្នុងព្រះសុត្តនិបាតខាងក្រោយនេះ ។

សន្តិភិការនេះ មានថវិកាលា ២ ថៃ គឺបើកសម័យនៅថ្ងៃទី ១៦ ធ្នូ ១៩៥៥ បិទសម័យនៅថ្ងៃទី ១៦ កុម្ភៈ ១៩៥៦ ។ គតិៈនោះមកពុទ្ធសាសនសភាបានជូនដំណើរ ពួកព្រះសន្តិភិការកៈទៅមើលនិងនមស្ការ ព្រះចេតិយដ្ឋាននានា ដល់ថ្ងៃទី ២៦ កុម្ភៈ ទើបប្រតិភូប្រទេសកម្ពុជា បានឧកាសរិលត្រឡប់ពីប្រទេសកូមាវិញ ស្នាក់នៅប្រទេសថៃអស់ ៨ ព្រឹក

ហើយមកដល់ប្រទេសកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី៥ មីនា ១៩៥៦ ដោយសុវត្ថិភាព។

ត្រីតិ ការណ៍ ខ្លះនៅប្រទេសកូម៉ា

១- វិញ្ញាណទិសដោយគា

ប្រទេសកូម៉ា មានប្រជាជនជាង ១៨ លាននាក់ប្រហែលប្រទេស
ថៃ មានការគ្រប់គ្រងតាមរបបប្រជាធិបតេយ្យសាធារណរដ្ឋ ។ ដោយ
ប្រទេសនេះរងគ្រោះយ៉ាងធ្ងន់ ព្រោះមហាសង្គ្រាមទ័ពិវដែលទើបរលត់
ទៅនេះផង នឹងដោយប្រាថ្នាឲ្យឯករាជ្យដែលទើបត្រឡប់បានមកថ្មីៗ នេះ
មានជំហររឹងប៉ឹងបិតថេរទៅផង ទើបប្រជាជនកូម៉ា មានលោក អ៊ូ-កៈអ៊ូ
ប្រធានាធិបតី នឹងលោក អ៊ូ-ទូ នាយករដ្ឋមន្ត្រីជាដើម រឹតតែបញ្ចេញ
អាការស្តាប់ខ្លួនសង្គ្រាម ហើយស្រឡាញ់ពេញចិត្ត ទំកសាងសុវត្ថិភាព
ដោយមធ្យោបាយផ្សេងៗ ។

ដើម្បីជាមធ្យោបាយមួយយ៉ាងឯកភូតិការកសាងនោះ ក៏ស្រុសគ្នា
បង្កើតសន្តិភាព ដែលមានពុទ្ធសាសនសភាជាបង្អែក បរិច្ចាគធនធាន
ជាប្រាកដលានរូបិយ សាងអារាមសិវសេស ១ ជាបស្សរាជការ
សម្រាប់ព្រះសង្ឃចតុទ្ធិសមិនចំពោះនិកាយ លើទីទួលធំទូលាយមួយ
កន្លែង ហៅ សិវិមង្គលបព៌តិ (ឥឡូវហៅ កំប៉ាង្កើ) ដែលពីដើមជា
ចម្ការកៅស៊ូ តាំងនៅទិសខាងជើងក្រុងរន្ទិន ចម្ងាយប្រហែល ៨
គីឡូម៉ែត្រ ពីព្រះចេតិយធំយ៉ាងស័ក្តិសិទ្ធិមួយហៅថា “សិវិមង្គលៈ”
ដែលប្រតិស្ថាននៅកណ្តាលក្រុងនេះ ។

ក្នុងការសន្យា នោះ គេបានសាងថវិកាផ្សេងៗ មានដើមដូចតទៅនេះ:

១- មហាប្រមូលយ៉ាងធំ ហៅថា មហាប្រមូលសាណុកមហា សម្រាប់ ជាទីប្រជុំសង្គមនានាដែលត្រូវព្រះសង្ឃជាសន្តិភារកៈ ទាំងខាងក្នុងប្រទេស ទាំងខាងក្រៅប្រទេស ដែលបាននិមន្តមកក្នុងវេលាប្រជុំ ។

២.- មហាកុដិបួនខ្នង ដែលមានឈ្មោះតាមនាមទ្វីបទាំងបួន សម្រាប់ជាទីស្នាក់ការស្រីយ័នពួកព្រះសង្ឃជាសន្តិភារកៈ នឹងពួកព្រះ បាលីវិសោធកៈ ព្រមទាំងពួកសមណនិស្សិតផង ។

៣.- ភត្តសាលា (ពោធិបំភិនភត្ត) នឹងអាសនសាលា (ពោធិឆាន់) ព្រមទាំងទីបរិវេណដ៏ទូលំទូលាយ ។

៤.- ព្រះចេតិយយ៉ាងពិសេស ប្រដាប់ដោយកំពូលទិបមាសមួយ ហៅលោកសន្តិ ដែលក្នុងនោះជាទីប្រតិស្ឋានព្រះពុទ្ធរូបនឹងព្រះសារីរិក- ណត្ត ។

៥.- ឧបោសថាគារៈ (ពោធិឧបោសថ) ជាទីសង្ឃឹសន្តិបាតធ្វើ សង្ឃកម្មមួយខ្នងយ៉ាងធំទូលាយ មានកំពូលទិបមាសខ្ពស់ស្រាង ។

៦.- សណ្ឋាគារសម្រាប់ទទួលភ្ញៀវពីទីឆ្ងាយឬតំណាងប្រទេស...។ ឥឡូវនេះ កំពុងបង្កើតសាងទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ ខ្សែបណ្តាលយ៉ាង សម្បើមអស្ចារ្យ ដើម្បីឱ្យសម្រេចទាន់វេលាមហាសន្តិបាតលើកក្រោយ នេះ ។

២ - របៀបសង្គាយនា

ក្នុងការសង្គាយនាលើកនេះ គេបានបង្កើតសន្តិភារកៈ : មួយ

តាំងនៅក្រុងមន្តលេ ហើយមួយទៀតនៅក្រុងវត្តភ្នំ សម្រាប់ជាទីប្រជុំ
 ពួកព្រះសង្ឃបាលិវិសោធនៈ ដែលគេនិមន្តមកពីខាងក្នុងប្រទេសនឹង
 ក្រៅប្រទេស ដើម្បីពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ឯម្រះបាលីព្រះត្រៃបិដក ដែល
 មានស្រាប់ក្នុងប្រទេស គឺដែលនាំមកពីក្រៅប្រទេស មានប្រទេស
 លង្កានឹងកម្ពុជាជាដើម កាលបានពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ហើយ ទើបច្រកលំ
 ឲ្យពុទ្ធសាសនសភាបោះពុម្ពជាថ្មី តាំងពីព្រះវិនយបិដកជាដើមទៅ ។
 រួចហើយទើបតាំងវរៈសន្និបាតនិមន្តព្រះសង្ឃជាសន្តិភិការកៈ ពីខាង
 ក្នុងប្រទេសនឹងក្រៅប្រទេស មកប្រជុំបើកសម័យសង្គាយនា ។

ក្នុងសម័យសន្និបាតនីមួយៗ មានព្រះសង្ឃជាសន្តិភិការកៈរាប់រយ
 ខ្លះ រាប់ពាន់ខ្លះ មិនកំណត់ ។ បើវរៈសង្គាយនាក្នុងសម័យណា មាន
 ថិរវេលាខ្លី ដូចក្នុងបឋមសន្និបាតនឹងបច្ច័មសន្និបាត ក៏មានច្រើនដល់រាប់
 ពាន់រូប ។ បើមានថិរវេលាវែងៗ ដល់ទៅពីរខែ ដូចក្នុងចតុត្ថវរ-
 សន្និបាតនេះ ឃើញមានតែ ៦០០ រូបប៉ុណ្ណោះ ព្រោះកិច្ចឧបត្ថម្ភព្រះ
 សង្ឃសន្តិភិការកៈតាំងនោះ ជាការធ្វើលើពុទ្ធសាសនសភាតាំងអស់ ។

ការសង្គាយនានេះ មិនជាការធ្វើអ្វីណាស់លើពួកព្រះសន្តិភិការកៈ
 ទេ ព្រោះបាលីដែលត្រូវលើកកាន់សង្គាយនា បានទទួលការពិនិត្យ
 ផ្ទៀងផ្ទាត់ឯម្រះបោះពុម្ពរួចស្រេចអំពីពួកព្រះបាលិវិសោធនៈមកហើយ ។
 ហេតុនេះនៅវេលាបើកសម័យសង្គាយនាម្តងៗ ក្នុងពេលរសៀលព្រះ
 សន្តិភិការកៈទាំងឡាយ គ្រាន់តែចាត់ព្រះថេរៈពីររូប ឲ្យជាអ្នកសួរឆ្លើយ
 ដោយត្រួសត្រាយបន្តិចៗ ជាបាលីខ្លះ ជាសម្រាយខ្លះ (ឲ្យសមដល់ទី

ប្រជុំដែលមានពួកព្រះសង្ឃខឹងពួកគ្រហស្ថមកដល់ចាំស្តាប់ច្រើន) តាម
 គោលព្រះបាណ៍ព្រះវត្តបិដក អស់វេលាចំនួនកន្លះម៉ោង (លើសខ្លះ
 បន្តិចបន្តួច) ហើយបានដល់ត្រឹមណា, ព្រះសង្ឃតិការកៈទាំងឡាយ
 ក៏នាំគ្នាផ្ដើមអានសូត្រយ្យាយព្រះបាណ៍, ខ្លះមើលសៀវភៅ ខ្លះទៀតសូត្រ
 មាត់ទេ ទាំងព្រឹកទាំងរសៀលទៅដល់ត្រឹមណោះ គឺគ្រាន់តែធ្វើយក
 ទំនងតាមដែលបានផ្ដើមកហើយ ក្នុងអវហន្តសម័យ ។ ព្រឹកធ្វើអស់
 វេលា២ម៉ោង រសៀល២ម៉ោង (លើសខ្លះបន្តិចបន្តួច) ។ ធ្វើដូច្នោះរាល់
 ថ្ងៃ ឈប់តែថ្ងៃសីល ឬថ្ងៃបុណ្យពិសេសមួយដងមួយកាលប៉ុណ្ណោះ ។

សង្គាយនាលើកនេះ ប្រទេសកូមា បានសន្មតថាជាឆដ្ឋសង្គាយនា
 ព្រោះប្រទេសនេះទទួលស្គាល់តែសង្គាយនា ដែលបានធ្វើរួចមកហើយ
 ដូចសារពត៌មានបរទេសខ្លះបានសរសេរដូចតទៅនេះ :

សង្គាយនាលើកទី ១ ធ្វើនៅទីក្រុងរាជគ្រឹះ ក្រោយពេលដែល
 ព្រះពុទ្ធត្រង់ចូលបរិនិព្វានបន្តិចទៅ ដោយបានទទួលព្រះរាជានុញ្ញាត
 ពីព្រះបាទអជាតសត្រូវ ។

សង្គាយនាលើកទី ២ ធ្វើនៅក្រុងវេសាលី (កន្លែងព្រះមហា-
 វិរទ្រង់ប្រសូត) ក្នុងឆ្នាំ ៤៤៣ មុនគ្រិស្តសករាជ ក្រោមការណែនាំ
 នៃព្រះបាទកាលាសោករាជ ។

សង្គាយនាលើកទី ៣ ធ្វើនៅក្រុងបាដលីបុត្រី នៅឆ្នាំ ៣០៨
 មុនគ្រិស្តសករាជ ដោយមានព្រះបាទធម្មាសោក ជាអ្នកចាត់ចែង

អញ្ជើញសមាជិកទាំងឡាយមកប្រជុំ ហើយបានបញ្ជូនរបស់កងជា
ច្រើននាក់ ទៅប្រទេសលង្កា ប្រទេសកូម៉ា ដើម្បីនឹងជួយលទ្ធិព្រះ
ពុទ្ធសាសនានៅបូព៌ាប្រទេស ។

សង្គាយនាសាលាទី ៤ ធ្វើនៅប្រទេសលង្កា ។ នៅក្នុងសង្គា-
យនានេះហើយ ដែលគេបានកត់ត្រាចម្លងអត្ថបទទាំងឡាយ ទុកជា
លើកដំបូងបង្អស់ គឺនៅឆ្នាំ ២៧ - ១៣ មុនគ្រិស្តសករាជ ។

សង្គាយនាសាលាទី ៥ ធ្វើនៅទីក្រុងមន្ទុលេ ក្នុងឆ្នាំ១៨៧១ (១) ។
នៅវេលានោះព្រះបាទមិនដូន - មិន (Mindon Min) បានទ្រង់ព្រះបញ្ជា
ឲ្យចារិកអត្ថបទដ៏សំខាន់ៗនៃព្រះពុទ្ធសាសនា នៅផ្ទាំងសិលាភកៅ ចំនួន
៧២៧ ផ្ទាំង ។ ផ្ទាំងសិលាចារិកនោះ បានផ្តល់ប្រយោជន៍យ៉ាង
សម្បើមដល់អ្នកប្រាជ្ញដែលមកប្រជុំធ្វើ សង្គាយនាសាលាទី ៦ (ដែល
ក្នុងឆ្នាំនេះ កំពុងធ្វើនៅក្រុងរត្នន ក្នុងករណីរដ្ឋ) ផ្ទាំងនឹងរៀបបោះពុម្ព
ជាច្រើនបានត្រឹមត្រូវល្អ ខ្សែអត្ថបទព្រះវត្តបិដក) ។

ការប្រជុំធ្វើសង្គាយនាសាលាទី ៦ នេះ មានភិក្ខុសង្ឃជាតិកូម៉ាចំនួនជាង
៥០០ រូប បានចាប់ធ្វើសហការជាមួយអ្នកប្រាជ្ញព្រះសង្ឃជាតិស្រីលោក,

១ សង្គាយនាសាលាទីនេះ ដូចបុព្វសង្គាយនា ក្នុងអរហន្តសម័យ នាព្រងអនុរាជបូរិស
លង្កាទ្វីប ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទទេវានិស្ស័យតិស្សៈក្តី សង្គាយនាដែលមានមកក្នុងប្រទេសកូម៉ា
នារជ្ជកាលមនក្តី សង្គាយនា ដែលមានមកក្នុងប្រទេសថៃ នារជ្ជកាលលាវក្តី នឹងរជ្ជកាលថៃក្តី
សូម្បីជាសង្គាយនាខាងលើនេះ នឹងជាប់រវាង ក៏ប្រទេសកូម៉ាពិតបានទទួលស្គាល់ចុះតាមក្នុង
លំដាប់នេះទេ ប្រហែលជាទីប្រជុំយល់ឃើញថាពុំប្រកបដោយអង្គគ្រប់គ្រាន់ល្អមកបំផុត
សង្គាយនា ឬ ពុំសូវមានគុណប្រយោជន៍យ៉ាងណានឹង ? ។

លង្កា, ថៃ, ខ្មែរនិងលាវ ។ ល ។ ដែលជួយធ្វើការដើម្បីបោះតុល្យជ្រុយ
ឲ្យព្រះពុទ្ធដ៏កាយ៉ាងត្រឹមត្រូវ ជាភាសាបាលី, កូមា, ឥណ្ឌូ), ទេវនាគរិ,
ម៉ាឌី និងភាសាអង់គ្លេស ក្នុងវិធានការដែលអាចធ្វើបាន ។

នេះគឺជាកិច្ចការមួយដ៏ប្រពៃនៃសាសនាធំជាសាកល ដែលព្រះ
សក្យមុនីបានទ្រង់បង្កើត អាចជួយស្រោចស្រង់អស់ទាំងប្រជាជាតិឲ្យផុត
ចាកសង្គ្រាមដោយយកពុទ្ធមន្ត គឺអហិង្សានឹងមេត្រីភាពមកប្រើ ។ ដូច្នេះ
ប្រទេសឥណ្ឌូមានប្រជាជនចំនួន ៣៦០ លាននាក់ បានត្រូវប្រឹងយ៉ាង
អស់ទំហឹងធ្វើសហការជាមួយប្រទេសកូមា និងប្រទេសឯទៀតដែលកាន់
ព្រះពុទ្ធសាសនាដែរ ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់សាកលលោក ។

ដំណើរដែលគួរកិត្តិ

នៅវេលាមុនមហាសង្គ្រាមលើកទី ២ នេះ ពួកពុទ្ធសាសនិកជន
ក្នុងប្រទេសនានាហាក់ដូចជាអស់សង្ឃឹមសោះទៅហើយ ថាយើងនឹង
បានទៅមករកគ្នា ប្រជុំពិភាក្សាដោយស្មោះស្ម័គ្រ អំពីព្រះធម្មវិន័យរបស់
ព្រះសាស្ត្រាយើង ដូចក្នុងរដ្ឋសន្តិភាពនេះឡើយ; ព្រោះសម័យនោះ
ប្រទេសខ្លះជាអាណានិគមរបស់គេ ហើយខ្លះទៀត នៅក្រោមអាណា-
ព្យាបាលរបស់គេ ។ សូម្បីប្រទេសខ្លះ ដែលនៅជាឯករាជ្យដរាបមក
ក៏គ្មានឥទ្ធិពលនឹងបំពេញករណីយកិច្ចចំពោះព្រះពុទ្ធសាសនា ឲ្យមាន
ការទាក់ទងគ្នារវាងជនបរទេសបែបនេះបាន ។ ម្ល៉ោះហើយសូម្បីប្រទេស
កម្ពុជាយើងផ្ដើមបង្កើតសមាគមណាមួយ ដើម្បីរួមកម្លាំងគ្នាលើកតម្កើង

ព្រះពុទ្ធសាសនា ការនោះក៏ពុំបានបិទថេរគ្មានផ្លូវសង្ឃឹម ដូចពុទ្ធិក-
សមាគមដែលតាំងឡើងក្នុងប្រទេសទាំងឡាយនៅសម័យនេះទេ ។

សម្តេចក្រមព្រះរាជក្រណាវីឌី អធិបតីពុទ្ធសាសនបណ្ឌិតសភាព្រះ
នាមសុធារស តែងមានព្រះបន្ទូលហើយព្រះបន្ទូលទៀត ចំពោះខ្ញុំ
(អ្នកសរសេររឿងនេះ) ថា :

- “ បើប្រទេសយើងឯករាជ្យ យើងនឹងរួមកម្លាំងគ្នាបង្កើតសមាគម
- “ បញ្ជូនអ្នកចេះដឹងឲ្យទៅអប់រំវិញ នឹងវិធីត្រូវមើលបុរាណចេតិយដ្ឋាន
- “ ព្រមទាំងកិច្ចការប្រតិបត្តិទាំងពុទ្ធសាសនាក្នុងប្រទេសនានា ហើយ
- “ ជ្រើសយកបែបបទទម្លាប់ទំនៀមដែលល្អ ។ មកបង្រៀនអប់រំជាតិ
- “ យើងឲ្យអនុវត្តតាម ។ បើធ្វើដូច្នោះបាន មិនយូរប៉ុន្មានប្រទេសយើងគង់
- “ សម្បូរអ្នកប្រាជ្ញ ដែលអាចចូលកាន់មហាសន្និបាតនានាប្រទេសទាំង
- “ ពុទ្ធសាសនា ហើយញ៉ាំងសាសនានឹងប្រទេសយើងឲ្យមានកិត្តិយស
- “ ផ្សព្វផ្សាយទៅក្នុងសកលលោក ។ តែធ្វើម្តេច បើប្រទេសយើងនៅ
- “ ក្នុងនិមរចស័កេ កាលណាគេនឹងបើកឲ្យយើងធ្វើដូច្នោះបាន ” ។

ដោយខ្ញុំធ្លាប់បានដឹងហេតុការណ៍ដូច្នោះ ដល់ខ្ញុំបានទៅឃើញកិច្ច
ការពុទ្ធិកសមាគម (ដែលគេហៅថាពុទ្ធសាសនសម័តិ) នឹងការស្ថាបនា
អាវស្នី ជាទីសង្ឃឹមនា ព្រមទាំងកិច្ចការគណៈកម្មការថែទាំព្រះមហា-
ចេតិយដ្ឋាន របស់រដ្ឋក្រុមនោះ ខ្ញុំរឹតតែជ្រះថ្លាក្នុងកិច្ចការនោះខ្លាំងឡើង
ហើយនឹកអាឡោះអាលីយសម្តេចព្រះបរមរាជបិតាសុធារសពន់ពេក ដ្បិត
ខ្ញុំចង់ឲ្យព្រះអង្គបានទ្រង់ជ្រាប ហើយទ្រង់អនុមោទនារីករាយចំពោះកិច្ច

កសាងនៃព្រះពុទ្ធសាសនាផង ព្រោះសត្វថ្ងៃកំពុងមានព្រឹត្តិការណ៍ដើរ
ទៅត្រូវចំទីដៅបូជាណាចព្រះទ័យព្រះអង្គហើយ ។

វេលានេះ កិច្ចការរបស់ក្រុមខាងពុទ្ធសាសនា មានទំនងល្អណាស់
ក្នុងពិធីសាងសាមគ្គី ឲ្យបានជិតស្និទ្ធជាមួយនានាប្រទេសពុទ្ធសាសនិក
ទាំងខាងថេរវាទ ទាំងខាងអាចារ្យវាទ និងការពង្រីកវត្តទ្វារព្រះពុទ្ធ-
សាសនាព្រមទាំងកិត្តិយសប្រទេសគេ ឲ្យប្រាកដទៅក្នុងសកលលោក ។
ក្រុមបានចំណាយប្រាក់សមាគមជាវដ្តសំខាន់ៗ នៅប្រទេសលង្កាខ្លះ
ប្រទេសឥណ្ឌាជាដើមខ្លះ សាងអារាមសម្រាប់ព្រះសង្ឃក្រុមទៅនៅ
ស្នាក់អាស្រ័យ ដើម្បីទមស្តារព្រះចេតយដ្ឋានផង ដើម្បីអប់រំបំពេញវិជ្ជា
ខាងពុទ្ធសាសនា និងផ្សាយព្រះពុទ្ធសាសនាជាដើមផង ។ គទៅ
យើងអាចជឿបានថា ដំណើរការរបស់ប្រទេសក្រុមនេះ នឹងអាចទាញ
ដំណើរការរបស់ប្រទេសយើង ឲ្យមានសភាពចុះសម្រុងគ្នាខ្លះមិនខាន
បើយើងឃើញច្បាស់ថា ដំណើរការគេមានហេតុផលល្អមែន ។

ដំណើរគណៈប្រតិភូខ្មែរ

ទៅប្រជុំសន្និសីទនៅប្រទេសឥណ្ឌូ

លោក បាប-ព័ន រៀបរៀង

ព្រះរាជរដ្ឋាភិបាលប្រទេសកម្ពុជា បានចាត់ ព្រះត្រីសង្ឃសភា បុណ្យ-សុម្ពាជ ជាប្រតិភូខ្មែរ ដោយមានសាមណេរ សុំដំនីហ័ល ជាតិ គូស្តាលី និងលោក គាន់-ចូហង់ ជាអ្នកប្រឹក្សាផង ឲ្យទៅរួមប្រជុំ សន្និសីទជាមួយនឹងគណៈកម្មាធិការទីប្រឹក្សានៅពុទ្ធភ្នយាប្រទេសឥណ្ឌូ កាលពីថ្ងៃទី ១៣ មីនា ព.ស. ២៤៧៧ គ.ស. ១៩៥៦ ។

សេចក្តីសង្ខេបក្នុងសន្និសីទនោះ ដូចតទៅនេះ :

សមាជិកគណៈកម្មាធិការទីប្រឹក្សាក្រៅប្រទេស និងក្នុងប្រទេស ឥណ្ឌូ ២២ រូប ដែលបានមកប្រជុំតែ ១៥ រូប បានចូលរួមប្រជុំនៅថ្ងៃ ទី ១៧ មីនា ១៩៥៦ ជា ២ លើក : លើកទី ១ នៅម៉ោង ១០ និង ៤៥ នាទីព្រឹក, លើកទី ២ នៅម៉ោង ១២ រសៀល ។ កាលសមាជិកមក ជួបជុំហើយ លោករាជត្រីស្តាន អនុប្រធានាធិបតីប្រទេសឥណ្ឌូ បានថ្លែងសារលិខិតបើកសម័យប្រជុំ ។ បន្ទាប់មកលោក ស. គ. មូត្រីជី កំណាងរដ្ឋាភិបាលភីហារប្រទេសឥណ្ឌូ បានអានសេចក្តីរាយការណ៍ អំពីគោលសំខាន់ៗ របស់គណៈកម្មាធិការចាត់ចែងទីពុទ្ធភ្នយាដូចតទៅនេះ ដោយសង្ខេបតទៅនេះ :

- អំពីដំណើរការដែលគណៈកម្មាធិការនេះ បានចាត់ចែងធ្វើមក

ដកបដល់ពុទ្ធភិក្ខុយាត្រាកម្មកៅក្នុងកណ្តាប់ដៃគណៈកម្មាធិការនេះ តិច្ច
ពេញបូណ៌មីខែវិសាខ ១៧៥៣ ;

- អំពីចំនួនហិរញ្ញវត្ថុដែលចូលនិយោគ នឹងទស្សន៍ជនបាទបូជា
ក្នុងមួយឆ្នាំ ៗ តាំងពីឆ្នាំ ១៧៥៣ - ៥៤-៥៥ មកទល់នឹងខែកុម្ភៈ ១៧ ៥៦
ដោយគាត់ចំណាយពេញទៅនៅសល់ ១៦.៤៦៧ រូប័យ ៤៤០ ;

- អំពីការរៀបចំពុទ្ធភិក្ខុយាត្រាមានបរិវេណខាងក្រៅធនូលាយ
នឹងជួសជុលព្រះមហាចេតិយពុទ្ធភិក្ខុយាត្រាទាំងទីជុំវិញទ្វារបាទ ;

- អំពីការបែងចែកទីដីនៅពុទ្ធភិក្ខុយាត្រាដល់រដ្ឋាភិបាលគ្រប់ប្រទេស
ពុទ្ធសាសនិកដែលត្រូវទទួលជួលដោយមានកំណត់កាលដំឡើង ដើម្បី
យកធ្វើវិហារ ក្នុង បណ្តាលយ នឹងសាលាសំណាក់រៀនសូត្រ ;

- អំពីការរៀបចំពិធីបុណ្យសម្ពោធពុទ្ធសករាជគម្រប ២៥០០ ;

- អំពីកាលបរិច្ឆេទធ្វើបុណ្យសម្ពោធពុទ្ធសករាជគម្រប ២៥០០ ។

ចំពោះបញ្ហាខាងក្រោយនេះ សមាជិកគ្រប់ប្រទេសបាទមូលមតិ
ថា នឹងព្រមព្រៀងគ្នាមកធ្វើបុណ្យនេះ នៅក្នុងខែវិច្ឆិកាវិញ ព្រោះខែ
នេះប្រទេសឥណ្ឌាមានអាកាសធាតុមិនក្តៅណាស់ដូចខែសីហា ហើយ
មិនទាន់ចូលសីហ៍ក្នុងរដូវរងាផង ទាំងត្រូវគ្នានឹងសន្និសីទពុទ្ធិកសមាគម
ពិភពលោកនៅក្រុងកុងមណូនឹងលុម្ពិនីប្រទេសនេប៉ាល់ក្នុងថ្ងៃទី ១០ ដល់
២០ វិច្ឆិកាផង ។

យោបល់នៃគណៈប្រតិភូខ្មែរ

ពុទ្ធភិក្ខុយាត្រាវិច្ឆិកា នៅក្នុងកណ្តាប់ដៃ អ្នកកាន់សាសនាហិណ្ឌូនៅ

ឡើយ, ហើយក្នុងសមាជិកគណៈកម្មាធិការចាត់ចែងទីពឹងតុល្យគយ ៧ រូប
 មានតែ ៤ រូបទៅដែលជាពុទ្ធសាសនិក, ចំណែកគណៈកម្មាធិការទីប្រឹក្សា
 ទៀតសោតក៏មានសមាជិកជាជាតិស្លោក្យភាគច្រើន. ហេតុនេះគួរតែ
 គ្រប់ប្រទេសពុទ្ធសាសនិក ចាត់អ្នកតំណាងឱ្យទៅកាន់ទីប្រជុំគ្រប់ពេល
 ដែលប្រទេសស្លោក្យត្រូវអញ្ជើញកុំខាន ដើម្បីឱ្យមានឋានៈប្រសើរ
 ចំពោះសេចក្តីសម្រេចនីមួយៗ ដែលត្រូវជាប្រយោជន៍ចំពោះប្រទេស
 ពុទ្ធសាសនិកទាំងមូល ។

ប្រទេសកម្ពុជាគួរតែសុំឱ្យបានទីដីមួយកន្លែង នៅមណ្ឌលពុទ្ធគយ
 ដើម្បីសន្តិវិហារ ក្នុង បណ្ណាល័យ សាលាសំណាក់ សម្រាប់ប្រទេស
 របស់ខ្លួន ។

.....

គណៈប្រតិភូនេះ ត្រូវរួមកកាន់មាតុភូមិវិញ នៅថ្ងៃទី ៤ មេសា
 ១៩៥៦ ។